



9 771124 666007

Primorski dnevnik

*Spirala
nasilja
po znanem
scenariju*

DUŠAN UDÖVIĆ

V soboto je bil na ulicah maledane ves svet, a samo v Rimu je protest degeneriral v razbijajoško nasilje s kopico ranjencev in veliko materialno škodo. Razdejanju sledijo polemike, obtožbe, besedne dimne zavesne in zainteresirane interpretacije, kot prava italijanska specialiteta. Toliko smo jih že doživeli v preteklosti, da bi lahko scenarij dne po dogodku napisali vnaprej.

Vladni desnici je uprizorjeno nasilje prišlo kot naročeno, da lahko zvrne krivo na celotno protestno gibanje. Sledi predvidljiv lov na anarhiste, kar tako nasplošno, pa če so krivi ali ne. Zveni pač učinkovito, da država v takšnem trenutku pokaže odločen obraz in preganja »prevratniške elemente«. A kaj zmore, je država pokazala v soboto, ko je organom javne varnosti položaj, hote ali nehote, popolnoma ušel iz rok.

Zakaj »hote ali nehote«. Najprej se je treba vprašati, kako je mogoče, da varnostni aparat ne uspe preventivno ukrepati proti stotinam nasilnežev, ki po spletnih omrežjih raztrobentajo svoj prihod v Rim in skoraj do potankosti napovejo, kaj se bo zgodilo. Prav tako je znano, da gre za mednarodne udeležence polvojaško organiziranih nasilnih dejanj, nekakšne izvedence mestne gverile, ki so svoje provokatorske tehnike vrinjanja v protestne demonstracije že preizkušali v Atenah in drugih evropskih mestih. Ta ka druščina ne pride v Rim neopazena. To, kar se je zgodilo, je plod skrbnega izdelane režije, z očnim ciljem, da se diskreditira velika večina protestnikov, ki ni imela nikakršnih nasilnih ciljev ali namenov. A provokacija je kot nalašč za apel po novih restriktivnih zakonih o javnem redu, pri katerem sta se tokrat na isti valovni dolžini znašla zatevati šef opozicijske Italije Vrednot Di Pietro in notranji minister Maroni. Tvegano početje. Vsaj prvi od dveh bi moral vedeti, da je pot od zaostrovanja represivnih ukrepov do arbitrarnega krutjenja svobode in pravic posameznika lahko zelo kratka.

Kdo je zrežiral in omogočil slobotno razdejanje Rima, to je glavno vprašanje. Policisti, ki so bili vpleteni v nakano in ujeti v spiralno nasilje, so pri tem prav tako žrtve kot večina mirnih demonstrantov, saj jih je država pustila na cedilu. Njihov položaj je vreden obžalovanja in solidarnosti, saj bodo na današnjih protestnih demonstracijah zbirali prostovoljne prispevke za benzinc, drugače bodo njihove izvidnice obtičale. Težko si je zamisliti bolj zgovoren znak razsula neke države, ko morajo pripadniki sil javnega reda prosiči miloščino za gorivo.

ITALIJA - Po sobotnem divjanju v Rimu

Obsežna preiskava proti nasilnežem

Minister Maroni bo danes o dogodkih poročal v senatu



Nekaj sto dobro organiziranih nasilnežev je v soboto uprizorilo razbijajoški pohod po nekaterih rimskih predelih in spravilo sile javnega reda v velike težave; marsikdo se sprašuje, kako je to mogoče, saj je bilo divjanje nasilnežev pričakovano in vnaprej napovedano preko spletja

ANSA

**EU - Povezave
Koridor Baltik-Jadran med prioritete EU**

TRST - Deželna vlada je z velikim zadovoljstvom sprejela novico, da bo Evropska komisija jutri v Bruslju uvrstila Baltsko-jadranski prometni koridor med prioritetne evropske projekte, kar pomeni, da ga bo tudi sofinancirala. Koridor bo tekel od poljskega Gdanska po ozemlju Češke, Slovaške in Avstrije v Italijo, kjer bo povezel Videm, Trst, Benetke in Ravenna oz. Bologno. V Trstu se bo novi koridor križal s petim koridrom, Furlanija-Julijška krajina pa bo tako povezana ne samo v smeri zahod-vzhod, ampak tudi sever-jug.

Na 5. strani

GRADIŠČE - Odkritje spomenika

»Sasso« dobil mesto med krajevnimi heroji



RIM - Policija je včeraj sprožila preiskave skorajda po vsej državi proti anarhističnim in drugim skrajnežem zaradi divjanja in razbijanja po rimskih ulicah. V okviru sobotnih globalnih protestov proti degeneracijam finančnega kapitalizma so namreč posamezne skupine protestnikov v Rimu dobesedno razdejali dve mestni četrti v Rimu, začigli več avtomobilov, razbijali izložbe in povzročili za več milijonov evrov škode. Ob splošni obsodbi divjanja pa se nekateri sprašujejo, kako je mogoče, da so nasilneži tako presenetili varnostne sile. O dogodkih bo danes v senatu poročal minister Maroni.

Na 2. strani

**Razvojni predlog
tržaške Confindustria**

Na 5. strani

**Pri Rižarni ne bo
cirkuških predstav**

Na 7. strani

**Triestina sredi viharne
»družinske« zdrahe**

Na 9. strani

**Latinskoameriški filmi
v gledališču Miela**

Na 9. strani

**V Gorici poškodovana
kolesarka in motorist**

Na 19. strani

**V Škocjanu nov
komercialni pol**

Na 21. strani

Preveri zapadlost tehničnega pregleda
tvojega vozila!

TELEFON 040 412399

CENTRO REVISIONI
Rolano

TEHNIČNI PREGLEDI ZA

osebna vozila, tovorna vozila do 3,5t,
motorna kolesa, kolesa z motorjem,
trikolesnike in štirikolesnike.



UL. SOLITRO, 1/2
PON-PET 8.00 - 17.00



IZGREDI - Nekaj sto skrajnežev izkoristilo proteste proti degeneracijam finančnega kapitalizma

V teku obsežna preiskava proti nasilnežem, ki so v soboto razdejali Rim

Povzročili so večmilijonsko škodo - V zaporu 12 ljudi - Notranji minister Maroni bo danes poročal v senatu

PRIČEVANJE Prevladovalo razočaranje in ogorčenje

Ko se je okrog osmih zvečer naš del sprevoda zaključil pred rimsko univerzo La Sapienza, je na obrazih večtisočlavec množice prevladovalo razočaranje in seveda ogorčenje nad neuspelo manifestacijo.

Skupina mladih Tržačanov se nas je v Rim odpravila z najetim kombijem, da bi tudi mi izazili naše nasprotovanje proti pooplepu finančnega kapitalizma. V sprevodu smo se odločili, da bomo sledili kamionom rimskega gledališča Valle in univerzitetnih študentov. Enemu najpomembnejših rimskega gledališča grozi zaprtje, zaradi tega pa so se junija letos uslužbeni v igralci odločili, da gledališče zasedejo in ga v bistvu od takrat samoupravlja.

Okrog kamiona Valle je vladalo izredno vzdružje, igralci so poskrbeli za pisano koreografijo in primerno glasbeno kuliso. Nenadoma se je na kamionu pojavil celo znani italijanski glasbenik Frankie HI-NRG, ki je po kratkem uvozu zapel nekaj svojih uspešnic. Topel jesenski popoldan je pokvaril prihod kakih petstot »črnih«, ki so s pokritimi obrazi vdrli v sprevod in odločno korakali v smeri njegove glave. Na močno žvižganje pa se »črni blok« sploh ni zmenil, očitno je bilo, da je bil njegov cilj drugačen in kasneje se je to tudi izkazalo z nasiljem in izgredi, o katerih so v naslednjih dneh mediji obilno poročali.

Po seriji sežganih avtomobilov in razdejanih bankomatov je pred Kolosejem bilo očitno, da je sprevod razdeljen na dva dela. Nasemu delu je policija preprečila dostop na Trg S. Giovanni, kjer je takrat vladalo »vojno« vzdružje. Na tisoči mladih se je tako znašlo brez pravega cilja, po daljšem soočanju pa so organizatorji odločili, da sprevod privedejo do univerze La Sapienza. Ta odločitev ni bila najbolj posrečena, saj se je tako pomemben del sprevoda oddaljil iz središča mesta in medije, ki so na tak način poročali le o izgredih. Kdo ve, če bi tako številna množica raje zasedla kak pomemben trg ali pa na primer antični stadion Circo Massimo ...

Na poti do Sapienze smo bili priča razdejanju, ki ga je za sabo pustil »črni blok«, a tudi odobravanju in pliskanju veliko ljudi, ki so sprevodu sledili iz svojih domov. Nešteto sežganih smetnjakov, ki so morju demonstrantov ovirali prehod, je skupina mladih spravila na rob ceste in tako omogočila tudi kamionom, da so lahko nadaljevali svojo pot. Pred univerzo La Sapienza je bilo improviziranega sprevoda konec in večtisočlavec množica se je kmalu razpršila. Ostalo je nekaj sto mladih, ki so v kratkem času organizirali splošno zborovanje, na katerem pa je prevladalo ogorčenje in predvsem razočaranje nad neuspelim dnevom. »Kako je mogoče, da je v primerjavi s politično maloštevilno skupino »črnega bloka« napovedano in dokaj nemoteno razdejala italijansko prestolnico? To je bilo eno glavnih vprašanj, ki so prišla na dan med zborovanjem ...

R.D.



Skrajneži so med drugim sežgali oklepno vozilo karabinjerjev

POLITIKA - Na muhi sodstvo in tisk

Prisluhi: Berlusconi poziva k revoluciji

RIM - Rimski dnevnik La Repubblica je včeraj objavil nove prepise prisluhov predsedniku vlade Silviju Berlusconiju, v katerih ta toži, da je levičarsko sodstvo prevzelo oblast in da mu ne preostane nič drugega kot organizirati revolucijo.

Prisluhi obsegajo več telefonskih pogovorov med Berlusconijem in Valterjem Lavitolom, nekdanjim urednikom časnika L'Avanti, ki je danes eden od preiskovancev v primeru Tarantini in se skriva v tujini. Sodišče v Bariju je nedavno razpisalo nalog za njegovo aretacijo, saj naj bi preiskovalcem legal o naravi transakcij med Berlusconijem in Gianpaolom Tarantinijem, ki je dobavljal prostitutke za premierove zasebne zabave.

Berlusconi Lavitolu pojasnjuje, da danes v Italiji ljudje in parlament ne stejejo nič, da je vsa oblast v rokah sodnikov, ki se zanašajo na podporo La Repubblice in vseh ostalih levičarskih časnikov ter tujega tiska. Zato kot edino rešitev vidi »pravo revolucijo«, z milijoni ljudi na ulicah, ki bodo napadli milansko sodno palačo in zasedli prostore La Repubblice.

POLITIKA - Predsednik CEI
Bagnasco: Udeležba v javnem življenju je za kristjane dolžnost

PERUGIA - Kristjani morajo ponovno postati protagonisti v italijanskem političnem življenju, vprašanje pa je, v kakšni obliki. Ena možnost je, da bi na ruševinah Ljudstva svobode obnovili Krščansko demokracijo, druga možnost pa je, da bi se kristjani kot posamezniki udejstvovali v različnih strankah, ne da bi oblikovali svojo. O tem teče beseda na forumu katoliških združenj, ki se je včeraj zbral v Todiju v Umbriji. Predsednik italijanske škofovske konference (CEI) kardinal Angelo Bagnasco je v uvdohnem nagovoru poudaril, da je absentenz v javnem življenju za kristjane greh, saj ima vera tudi javno razšerenost. Bagnasco je sicer pojasnil, da to ne pomeni postavljati pod vprašaj načela laičnosti države, ki je tudi za kristjane vrednota.

Predsednik italijanskih škofov je v svojem nagovoru obsodil nasilne izgrede ob sobotnih protestih proti degeneraciji finančnega kapitalizma v Rimu. Obžaloval je, da so nasilneži motili mirno izražanje stališč protestnikov.



KARDINAL ANGELO BAGNASCO
ANSA

RIM - Policija je včeraj sprožila preiskave skorajda po vsej državi proti anarhističnim in drugim skrajnežem zaradi divjanja in razbijanja po rimskeh ulicah. V okviru sobotnih globalnih protestov proti degeneraciji finančnega kapitalizma so namreč posamezne skupine protestnikov v Rimu razbijale izložbe, začgale več avtomobilov in stavb ter poškodovale še druge objekte.

Kot smo že poročali, je kakih sto tisoč mirnih protestnikov in več tisoč Rimljani postalo talcev okoli 500 zamaskirancev, ki so kljub močnim policijskim silam uničevali vse, kar jim je prišlo pod roke. Gmotno škodo samo na javni infrastrukturi je rimske župan Gianni Alemanno ocenil na milijon evrov. Po zadnjem obračunu sta bili dve mestni četrti v Rimu razdejani, 45 ljudi je moralno v bolnišnice. Med ranjenimi je bila večina, in sicer 105, pripadnikov varnostnih sil, med 30 ranjenimi protestniki pa sta dva izgubila prste, ker sta jima v roki eksplodirali dimni bombe.

Predsednik vlade Silvio Berlusconi je napovedal, da bodo nasilneži strogo kaznovani. Zahvalil se je policistom, ki so zagotavljali varnost, hkrati pa državljanom omogočili pravico do mirnega protesta. Župan Alemanno je napovedal, da bo mesto tožilo razbičake, ki jih je označil za »zveri«. Tudi voditelj De-

mokratske stranke Pierluigi Bersani je obsodil nasilneži in zahteval kaznovanje krivcev.

Sicer pa so podobna stališča zavzeli voditelji vseh pomembnejših političnih strank. Nekateri so se ob tem vprašali, kako je mogoče, da so nasilneži tako preseñeni varnostne sile. Tudi to bo skrušil pojasmniti notranji minister Roberto Maroni, ko bo o sobotnih izgredih danes poročal v senatu. Včeraj je napovedal, da bo predlagal zaostreitev zakonodaje o javni varnosti, za kar se je že izrekel prvi mož Italije vrednot Antonio Di Pietro. »Tokrat se z Di Pietrom strinjam, da bi lahko obnovili t. i. zakon Reale,« je dejal minister.

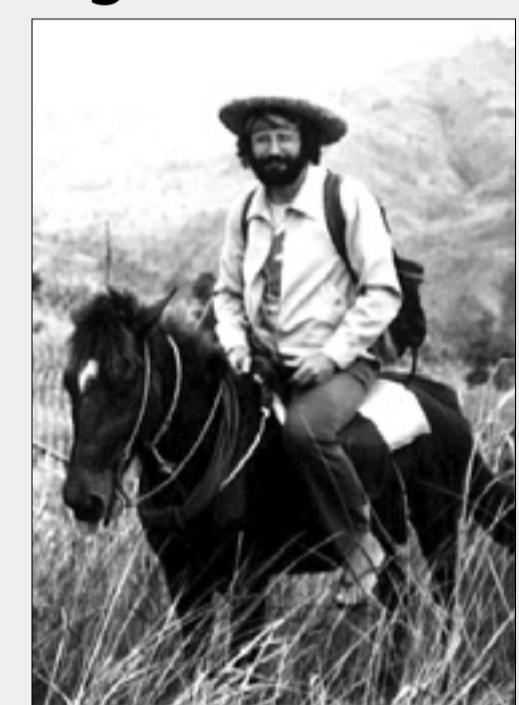
Sile javne varnosti so v soboto aterjale 12 oseb, starih od 19 do 30 let, pod obtožbo namerjene in organizirane nasilje. Preiskovalna sodnica Elvira Tamburelli jih bo predvidoma zaslišala danes. Tvegajo od 3 do 15 let zapora. Kot uvodoma rečeno, pa so včeraj potekale preiskave skorajda po vsej državi. Sile javnega reda so opravile več hišnih preiskav v Rimu, Milanu, Turinu, Firencah, Neaplju, Palermu in drugih mestih. Med drugim iščejo nekatere nasilneže, ki so jih že identificirali prek video posnetkov.

Medtem je Francija včeraj sporočila, da nameščava uvesti stroge preglede na italijansko-francoski mejni pred vrhom držav G20, ki bo 3. in 4. novembra v Cannesu.

FILIPINI - 32 let na otoku Mindanao

Po maši ustrelili italijanskega duhovnika

MANILA - Obožven moški s pokritim obrazom je 59-letnega italijanskega duhovnika Fausta Tentoria pričakal pred cerkvijo v Akaranu na otoku Mindanao na Filipinih. Ko je Tentorio po koncu maše vstopal v svoj avtomobil, pa ga je ustrelil. Bil je na mestu mrtev. Nihče si dogodka ne zna razlagati, saj je bil duhovnik izredno priljubljen. V mestu Akaran je namreč živel že 32 let in brezpogojno je pomagal domačemu plemenu Lumad in revežem nasploh. Ostali duhovniki ugibajo, da se je morda zameril kakemu posestniku, ki si je prilaščal zemljo plemenu Lumad. Že leta 2003 so ga ustrahovali.



IMIGRACIJA - Toskansko mesto Forte dei Marmi napovedal boj proti kebabu in hitri prehrani

FORTE DEI MARMI - V Toskani se je začela kampanja proti kebabu in restavracijam s hitro prehrano. Potem ko so proti njim že nastopila nekatera druga mesta, je občinski svet znanega letoviškega mesta Forte dei Marmi sedaj prepovedal odprtje novih restavracij s tovrstno prehrano, ker naj bi iz mesta izpodrivale tipično toskanske lokale.

Restavracije s hitro prehrano in prodajalne kebabov naj bi poleg tega s svojimi pisanimi barvami ne bile zdržljive z arhitekturo letoviškega mesta, turisti pa naj bi z embalažami kosov pic in hamburgerjev onesnaževali mesto. »Nočemo postati kot vsa ostala mesta. Želimo ubrani svojo kulturno identiteto« je dejal tamkajšnji župan Umberto Buratti.

Forte dei Marmi sicer ni edino toskansko mesto, ki je napovedalo boj hitri prehrani. Leta 2008 je mesto Lucca prepovedalo odprtje lokalov z etno hrano v srednjevščem centru, da bi tako ohranili »gastronomsko tradicijo in arhitekturne značilnosti« mestnega središča. Dovoljeno ni bilo niti odpiranje restavracij s hitro hrano, vsaka restavracija pa naj bi nudila vsaj eno za območje značilno jed.

Letos avgusta pa se je podobnih ukrepov lotilo mestice Cittadella blizu Padove. Njen župan je namreč izdal uredbo, ki prepoveduje učilčno prodajo kebaba v zgodovinskem središču mesta.

VERONA - Turizem
Arena letos zabeležila porast obiskovalcev

VERONA - Veronska Arena bo v letosnjem letu beležila pozitivno bilanco. Za 49 predstav so namreč prodali 465.500 vstopnic, kar je šest odstotkov več kot v minuli sezoni. S tem so ustvarili več kot 26,5 milijona evrov prihodka. Na opernem festivalu je največ gledalcev pritegnila Verdijeva Traviata, ki si jo je ogledalo 11.076 ljubiteljev opere, sledi Aida z 9661 obiskovalci.

Prihodnje leto bodo na festivalu uprizorili Mozartovega Don Giovannija, Bizetovo Carmen, Gounodovo opero Romeo in Julija, Puccinijevi deli Turandot in Tosca ter ponovno Verdijevu Aido.

Amfiteater iz rimskega obdobja si je svetovni sloves pridobil z opernimi produkcijami, ki vsako poletje pritegnejo številne ljubitelje te zvrsti. V zadnjih letih na tem prizirosču nastopajo tudi rock in pop skupine.



SLOVENIJA - Temperatura na političnem prizorišču se dviguje

Več strank ogorčenih zaradi "kraje" kandidatov za nove liste

Govorice o prestopih - Borut Pahor o možnosti umika s čela SD po volitvah

LJUBLJANA - V stranki "sem povedal, da razmišjam o tem, da bi po volitvah dal priložnost novim ljudem, da vodijo stranko," je pred odgovarjanjem na poslanska vprašanja v DZ v izjavi za medije včeraj dejal premier, ki opravlja tekoče posle, Borut Pahor. Na vprašanje, zakaj se za to, da vodenje stranke prepusti drugim, ne odloči že pred volitvami, pa je predsednik SD odgovoril, da zato, ker je ocenil, da je tako najboljše za stranko.

Pahor tudi ocenjuje, da so pred volitvami pričakovanja ljudi prevelika glede na realne razmere doma in po svetu. V tej luči presoja tudi nove civilne liste, ki se pojavljajo. "Pojav novih političnih voditeljev je pri ljudeh zbudil veliko upanje, da je mogoče živeti bolje že, če bo to že zelela storiti vlada. To pa me skrbi, ker povečuje razliko med pričakovanji in stvarnostjo," je dejal.

Sam se v predvolilni kampanji ne namerava pridružiti "takšnemu praznemu upanju" in, kot je dejal, namerava govoriti z "realnim jezikom". Ob tem dodaja, da so stvari "zapletene, vendar ne tudi neresljive". "Tako da z optimizmom gledam naprej," je dejal.

Na vprašanje, kje bo kandidiral za poslanca, pa je na kratko odgovoril, da bo o tem odločala kandidacijska konferenca stranke. Območna organizacija SD Nova Gorica pa je včeraj Pahorja že potrdila kot kandidata v novogoriškem volilnem okraju, poleg njega pa še poslanca in nekdanjega novogoriškega župana Mirka Brulca. Predsednik območne



Borut Pahor lahko ne bi več vodil SD

organizacije SD Nova Gorica Zvonimir Kristančič je zavrnil nekatere namige, da naj bi stranka nasprotovala Pahorjevi kandidaturi v Novi Gorici.

Sicer pa so včeraj politično temperaturo najbolj segrele govorce o domnevнем novačenju kandidatov za nove li-

ste. Na udaru sta se znašla predvsem Zoran Janković in Gregor Virant. Nekaj parlamentarnih strank pa je tudi ogorčenih nad tem, da naj bi tako predstavniki Virantovega kot Jankovičevega štaba za kandidate "novačili" njihove člane.

Prececi oster je bil vodja poslanske skupine SD Dušan Kumer, ki je dejal, da so ga s terena opozorili, da Virantovi in Jankovičevi štabi "novačijo" mrežo stranke SD, saj "očitno nimajo aktivistov". Po njegovih besedah to počnejo tisti ljudje, "ki na televiziji nastopajo kot politični komentatorji in analitiki, kar je katastrofalno". Kumer je napovedal, da bo o tem danes spregovoril na tiskovni konferenci. Vabilo h kandidaturni na novih listah so prejeli tudi vidni člani SLS, pa tudi v LDS, Zares in DeSUS.

Iz Virantovega tabora so včeraj sporočili, da ne "krajejo" kandidatov. Ali bo Virant šel na volitve s stranko ali listo, pa bodo javnost obvestili jutri, ko naj bi predstavili tudi program in kandidate.

Jankovič bo volilni program predstavil v soboto na ustanovnem zboru stranke. Kandidatov verjetno še ne bo predstavil, prav tako še ni znano, ali bo sam kandidiral za poslance ali ne.

Stranke potrebujejo za vložitev kandidature podpis treh aktualnih poslancev ali 50 podpisov volivcev v volilni enoti, medtem ko potrebujejo nestrankarske kandidatne liste podpis najmanj tisoč volivcev v vsaki volilni enoti, v katere kandidirajo. (STA)

LJUBLJANA Protestniki bodo vztrajali pred borzo

LJUBLJANA - Skupina protestnikov, ki že od sobote vztraja pred poslopjem Ljubljanske borze, še ne razmišlja o odhodu. Kot je za STA dejal aktivist Socialnega centra Rog Armin Salihovič, bodo pred borzo vztrajali še en teden, z okupacijo pa bodo vztrajali tudi v primeru poslabšanja vremena in se bodo na navedane nižje temperature "pripravili". Dejal je, da aktivisti že leta opozarjajo na razmere v državi, sedaj pa so prišli do točke, ko ne opozarjajo več. "Tukaj smo in ne gremo nikam do konkretno rešitve," je poučil Salihovič. Po njegovem mnenju je nesprejemljivo, da kot posamezniki ostajajo izrinjeni iz države.

Zaenkrat protestniki še niso prejeli ponudb za pogovore s strani politikov ali finančnih institucij, niti jih ne pričakujejo. Salihovič je dodal, da je sedaj treba iskati nove alternative, saj ljudje v Sloveniji nimajo nobene perspektive.

Je pa srečanje s protestniki včeraj napovedal premier Borut Pahor. "Že v nedeljo sem nameraval tja, a so bili tam fotografi in kamere, pa nisem videl potrebe, da bi se s protestniki pogovarjal pred kamerami," je pred včerajšnjim odgovarjanjem na poslanska vprašanja v DZ povedal novinarjem. Ob tem je napovedal, da bo protestnike obiskal v naslednjih dneh, ali pa jih bo povabil k sebi, "da se pogovorimo, ker so vredni dialoga".

Glavni vhod v stavbo Ljubljanske borze je sicer zaprt, zaposleni in drugi v stavbo vstopajo pri drugih vhodih. Okrog prostora pred borzo, kjer je trenutno postavljenih 17 šotorov, stoji nekaj policistov. Aktivnosti pred borzo ne ogrožajo varnosti ljudi in ne ovirajo poslovanja, so zapisali.

V soboto, ko so protestniki s pročelja poslopja Ljubljanske borze odtrgali črko R iz napisa "borza", pomembnejša škoda ni bila povzročena, je pa dostop do vhoda otezen, zato so se na Ljubljanski borzi odločili, da ga v izogib konfliktom ne bodo uporabili.

Najljubljanski policijski upravi so pojasnili, da niso zaznali nobenih nemirov ali kršitev javnega reda in miru. Sicer pa policija vodi postopek o prekršku zoper organizatorja zaradi neprijavljenega shoda. V okviru tega tudi zbira obvestila potrebna za izvedbo postopka. (STA)

SLOVENIJA - Od jutri do sobote Mednarodna vaja reševanja v primeru zelo močnega potresa

LJUBLJANA - Na območju Ljubljane, Logatca, Postojne in Kranja se bo jutri začela velika mednarodna vaja, ki bo predpostavljala, da se je v osrednji Sloveniji zgodil močan potres. V vaji, ki bo potekala do sobote, bo sodelovalo osem ekip iz držav jugovzhodne Evrope. Sodi v okvir mednarodnega projekta "Ipa SI - Quake 2011", v Sloveniji pa so pripravili sedem delovišč, na katerih bo približno 200 reševalcev vadilo iskanje, reševanje in oskrbovanje ponesrečenih v potresu, so na svoji spletni strani zapisali na Upravi RS za zaščito in reševanje.

Najvi bodo sodelovale specializirane enote za reševanje v urbanem okolju iz Slovenije, Albanije, Črne Gore, Hrvaške, Kosova, Makedonije, Srbije in Turčije. Izpod postavljenih ruševin bodo poskušali rešiti okoli 90 lutk in pomagati še 100 ljudem, ki bodo igrali vloge ponesrečenih in pančnih ljudi. Predpostavka vaje bo, da je osrednjo Slovenijo prizadel močan potres, v katerem je približno 10.000 zgrADBORU pošteni, 25.000 jih je zelo poškodovanih, okoli 50.000 ljudi pa je ogroženih in brez strehe nad glavo. Slovenija pa mora zaradi razsežnosti katastrofe prek mehanizma civilne zaščite zaprositi za mednarodno pomoč EU.

Poleg specializiranih reševalnih ekip iz Slovenije in tujih držav bodo na vaji sodelovali tudi trenerji, opazovalci in očenjevalci Državne uprave za zaščito in reševanje Hrvaške, nemške Zvezne agencije za tehnično pomoč in švedske Agencije za civilni krizi menedžment. Namen vaje je, da bi v primeru hude naravne nesreče v jugovzhodnem delu Evrope lahko zagotovili ustrezno mednarodno pomoč in solidarnost.

LJUBLJANA - Grafično in vsebinsko prenovljen osrednji slovenski časnik

Ljubljansko Delo z novo podobo

Dnevnik predstavili odgovorna urednica Romana Dobnikar Šeruga, predsednik uprave Jurij Giacomelli in oblikovalec Hans Peter Janisch

LJUBLJANA - osrednji slovenski časnik Delo je včeraj izšel v prenovljeni obliki. Novo grafično podobo časopisa so na predstavili javnosti v nedeljo zvečer, na sprejemu v prostorih Narodne galerije v Ljubljani.

Na predstavitev, ki jo je vodila odgovorna urednica Dela Romana Dobnikar Šeruga, je spregovoril predsednik uprave časopisne hiše Delo Jurij Giacomelli.

Dejal je, da je bila grafična in vsebinska osvežitev skrbno pripravljena ob

sodelovanju najboljših evropskih izdajalcev. Časopisna hiša pa je prenovo izpeljal tudi po več kot letu dni trajajočem poizvedovanju o bralnih navadah in potrebeh Delovih bralcev.

V tem razdobju so tudi ponovno premislili in, kjer je bilo potreba, na novo opredelili merila kako-

vosti novinarskega in uredniškega dela.

Giacomelli se je zahvalil vsem čla-

nom kolektiva, ki so sodelovali pri pro-

jetku, hkrati pa tudi oglaševalcem, ki so

»odločno pospremili Delovo preobrazbo

in potrdili vero v koristno poslovno partnerstvo.



Okusi Krasa v današnji oddaji Brez meje

KOPER - V oddaji Brez meje bomo danes po TV Koper - Capodistria spoznavali kraške kulinarische dobrote. Gosta v studiu bosta namreč Davorin Devetak in Niko Tenze s Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki bosta predstavila letošnjo, že deseto izvedbo prireditve Okusi Krasa. Priljubljen niz kulinaričnih večerov se je začel 15. oktobra in bo trajal tri tedne, na njem pa sodelujejo tako gostilne kot tudi pekarne, trgovine ter enoteke. Letos so v ospredju jedi s svinjskim mesom, Krožnik Okusi Krasa 2011 pa je ... klobasa. Kakšen bo letošnji program in v kakšno smer se razvijajo kraške gostilne, boste izvedeli danes ob 18. uri na TV Koper - Capodistria.

Preiskava zoper

Šrota in Bavčarja

začasno ustavljena

LJUBLJANA - Preiskovalna sodnica ljubljanskega okrožnega sodišča je začasno ustavila preiskavo zoper nekdanjega predsednika uprave Pivovarne Laško Boška Šrota in prevega moža Istrabenza Igorja Bavčarja, so včeraj za STA potrdili na sodišču. Zagovorniki obdolženih so namreč vložili pritožbe na sklep o uvedbi preiskave. Tožilstvo naj bi namreč v kazenski spis zoper Šrota in prvega moža Bavčarja "pozabilo" predložiti nekatere dokumente in listine, ki naj bi dodatno razbremenjevali obdolženca. O tem je včeraj poročal tudi časnik Delo. O pritožbah zagovornikov se mora zdaj izreči zunajobravnava sešča ljubljanskega okrožnega sodišča. Začasna ustavitev preiskave je po navedbi sodišča, ki se sklicuje na zakon o kazenskem postopku, povsem običajen postopek pri obravnavanju pritožbe zagovornikov.

Šrot in Bavčar sta bila maja letos na ljubljanskem okrožnem sodišču zaslišana zaradi domnevnega oškodovanja laške pivovarne in njenih hčerinskih družb za 109 milijonov evrov. Šrot je po takratnem zaslišanju dejal, da ni storil nič nezakonitega, saj managerski prevzemni niso nezakoniti. Bavčar, ki naj bi mu Šrot podaril 25 milijonov evrov pri prodaji deleža v Istrabenu pa, da so očitki o njegovem pranju denarja smešni.

Spomnimo, da je v primeru večkratne prodaje 7,3-odstotnega deleža Istrabenza septembra 2007 zaradi domnevnega oškodovanja Pivovarne Laško in njenih hčerinskih družb ovadenih devet fizičnih in šest pravnih oseb, med njimi Šrot in Bavčar.



ČARNI VARTH - V organizaciji Planinske družine Benečije

»Planinski« burnjak privabil množico ljudi

Dva pohoda, zborovsko petje, gledališki prizori in dobrote za vse okuse

ŠPETER - Prav gotovo pri Planinski družini Benečije niso pričakovali, da se bo njihovega Burnjaka v Čarnem Varhu udeležilo toliko ljudi. Prišli so od vseposod in tako nagradili trud, ki so ga organizatorji vložili v praznik.

O tem, koliko je bilo ljudi pa priča tudi podatek, da je bilo pre malo paštašute, ki so jo skuhali, na srečo pa je bilo dovolj sladic in kostanja, tako da iz Črnega Varha ni odšel nihče s praznim trebuhom.

Že na pohodu, ki se je zgodaj dopoldne začel v Štupci (pohoda sta bila dva, eden krajski drugi daljši), je bilo prese netljivo veliko pohodnikov, ko pa sta v čarnovarški cerkvi začela prepevati zboru Svet Anton iz Kobarida in Justin Kogoj iz Dolenje Trebuše, je bilo v vasi že toliko ljudi, da so se nekateri spomnili na čase, ko je bil Čarni Varh še polno nasejen. Igralke Beneškega gledališča Anna Iussa, Marina Cernetig, Teresa Trusgnach in Bruna Ciuch pa so nato vse prisotne do solz nasmejale s kratkimi zabavnimi prizorčki.

Izredno lepo uspel praznik se je zaključil v trdi temi, ko so možje in žene ter mladi, kljub utrujenosti vendar zadovoljni zaradi uspeha praznika, morali pospraviti še klopi, mize in kioske. Planinska družina Benečije se tudi zahvaljuje vsem - bilo jih je precej -, ki so pripravili sladice ali prinesli druge dobrote, ki so jih nato ponujali obiskovalcem. Zahvaljujejo se seveda tudi vaščanom Črnemu Varhu za izredno lep in topel sprejem, izkupiček od prodaje pa bodo namenili za tiste, ki so tega najbolj potrelni.



V Čarnem Varhu je bilo v nedeljo vse živo

Prometna policija konec tedna v FJK odvzela 8 dovoljenj

TRST - Prometna policija je v Furlaniji-Julijski krajini konec tedna ugotovila 202 kršitvi cestno-prometnih predpisov in zaplenila 8 vozniških dovoljenj. Največ kršitev zadeva prehitro vožnjo. Tako je brez dovoljenja ostal voznik v Trstu, ki je na odsek, kjer je najvišja dovoljena hitrost 90 km na uro, vozil 139 km na uro. Še hitrejši je bil neki Videmčan, ki je v Spilimbergu namesto dovoljenih največ 90 km na uro, brzel kar 157 km na uro. Za nekaj časa bo ostal brez dovoljenja, čaka pa ga tudi primerno visoka denarna kazen.

Na Kaninu odkrili 7. najglobljo vertikalo

VIDEM - Na Kaninu so odkrili novo jamsko vertikalo, ki naj bi bila 7. najgloblja na svetu. Rekordno globoko brezno, katerega vhodni rov je globok 495 metrov, sta po naključju odkrila raziskovalec na tržaški univerzi Renato Colucci ter tržaški geolog in speleolog Michele Potleca v okviru projekta o študiji ledeniakov. Brezno zdaj raziskuje tržaška speleološka skupina, ki je včeraj prišla do globine 630 metrov. S tem so tudi že odkrili najgloblje brezno v Italiji.

BODOČNOST
ITALIJE
SE ZAČENJA
TU.



Popis 2011. Opišite današnjo Italijo in pomagajte začrtati njen bodočnost.

- V kratkem boste na dom prejeli popisni vprašalnik.
- Vprašalnik izpolnite še po 9. oktobru, lahko tudi prek interneta.
- Če ste izpolnili vprašalnik v papirnatih oblikah, vprašalnika ne oddajte v poštni nabiralnik, pač pa ga odnesite v poštni urad ali v občinske zbirne centre.
- Na vprašanja odgovorite sproščeno, saj je zasebnost vaših podatkov dvojno zaščitenata z zakonom o varstvu osebnih podatkov s statistično tajnostjo.

censimentopopolazione.istat.it

Brezplačna številka
800-069701



15° SPLOŠNI POPIS
PREBIVALSTVA
IN STANOVANJ
2011



Popis 2011. Odgovorite na vprašanja o svoji prihodnosti.

VIDEM - Na nedeljskem lovu na zajce

Veronski župan lažje ranil mlajšega kolega

Za Flavia Tosija so »banalno stvar napihnilo preko vsake mere«

VIDEM - Nedeljski lov na zajce v lovskem rezervatu pri kraju Terzo d'Aquileia v videmski pokrajini se je končal z enim lažje ranjenim mlajšim lovcem, ki ga je zadel nekaj šiber, ki so se odbile od tal, izstrelil pa jih je veronski župan Flavio Tosi. Do nesreče na lovu je prišlo približno ob 12.30, janjo pa se je izvedelo dobro uro in pol kasneje, ko se je mladenič javil v tržaški bolnišnici, ker je imel v roki in nogi nekaj šiber.

Mladenič, za katerega niso posredovali osebnih podatkov, v začetku niti ni hotel v bolnišnico. Toda, ker so ga rane zradi šiber precej pekla, se je le odločil za odhod na prvo pomoč v bolnišnico, kjer pa so takoj poklicali tudi policijski komisariat v Tržiču. Policistom je mladi lovec povedal precej zmedeno zgodbo o tem, kja se je zgodilo. Ko pa so zadevo še dodatno preverjali in ko je v lovski rezervati prišla tudi patrulja letečega oddelka iz Vidma, je kmalu prišlo na dan, da je bil Tosi tisti, ki je sprožil strele, ki je zadel tudi mladeniča, ki je bil na lovu skupaj z neko drugo skupino lovcev. Tosi je sicer zadel zajca, ne-



FLAVIO TOSI SE NE
POČUTI KRIVEGA

kaj šiber pa se je odbilo od tal in končalo v mladeničevi roki in nogi. Preiskava še poteka, mladenič pa ima tri mesece časa, da Tosija prijavi ali pa ne. Če prijave ne bo, bo zadeva avtomatično zaključena.

Veronski župan je včeraj izrazil začudenje zaradi precejšnjega odmeva, ki ga je dogodek imel v sredstvih javnega obveščanja. Dejal je, da se je neko »banalno stvar napihnilo preko vsake mere«.

Na srečo poškodbe mladega lovca niso hude, toda vsa stvar bi bila lahko veliko hujša in potem ne bi bila več tako banalna, kot se zdi veronskemu županu.

HRVAŠKA - Imenovanje iz Vatikana

Poreško-puljska škofija ima novega pomožnega škofa

Delikatna naloga za Dražena Kutlešo v škofiji, ki jo pretresa nepremičninska afra

ZAGREB - Papež Benedikt XVI. je duhovnika iz BiH Dražena Kutleša včeraj imenoval za škofa koadjutorja poreško-puljske škofije, je sporočil apostolski nuncij na Hrvatskem Mario Robert Cassari. Pomozni škof Kutleša je že včeraj začel opravljati svoje nove naloge v tej škofiji, ki jo pretresa afra z nepremičninami.

43-letni Kutleša, ki in Istro prihaja iz mostarsko-duvanjske škofije, je v včerajnjem sporočilu za javnost med drugim zapisal, da se zaveda, da sprejema novo službo v poreško-puljski škofiji v občutljivem trenutku in da si bo moral v prihodnjih letih z vsemi močmi prizadevati za dobro lokalne cerkve. Kot je še dodal, Cerkev na Hrvatskem je in želi ostati zvest del Rimskokatoliške cerkve, ki jo vodi papež, ter želi biti na miren in konstruktiven način vključena v življenje nacionalne skupnosti. Obenem je izrazil pričakovanje, da bo sta imela s poreško-puljskim škofom Ivanom Milovanom dobre odnose.

Hrvaški mediji ocenjujejo, da bi ta poteza Vatikana lahko pomenila tisto za menjavo Milovana - glede na to, da bo imel

Kutleša posebna pooblastila, še posebej v primeru zapleta z nepremičninami v župnijski Dajli. Kot pojasnjujejo, Milovan namreč ne bo imel več pravice do upravljanja in jurisdikcije, ne le ko gre za reševanje problema Dajle, temveč tudi pri nekaterih drugih vprašanjih.

Zaplet v zvezi z cerkvenim premoženjem in Dajli je nastal, ko je papež Benedikt XVI. odločil, da mora poreško-puljska škofija samostan in zemljišče v Dajli vrniti italijanskemu benediktincem iz Abbazie di Parglia pri Padovi in jim izplačati štiri milijone evrov odškodnine. Škof Milovan se je temu uprl, v spor pa se je vpletla tudi politika. Hrvaška je opozorila, da je italijanski red že dobil odškodnino za odvzeto premoženje na podlagi osimskeh sporazumov.

Hrvaško pravosodno ministrstvo je nato avgusta letos razveljavilo odločitev bujskega urada za premožensko-pravne zadeve in sporno premoženje vrnilo hrvaški državi. Na to sta se pritožila tako Vatikan v imenu župnije Dajla kot tudi italijanski benediktinci. (STA)



EU - Sklep bo jutri v Bruslju sprejela Evropska komisija

Baltsko-jadranski koridor uvrščen med prioritetne evropske projekte

Povezal bo Poljsko, Češko, Slovaško, Avstrijo in Italijo - V Trstu križišče s petim koridorjem

TRST - »Baltsko-jadranski prometni koridor je ena izmed politično-strateških odločitev, ki smo jo vedno podpirali,« je bil komentar predsednika Dežele FJK Renza Tonda ob novici, da bo Evropska komisija jutri tudi ta koridor uvrstila med prednostne evropske transportne osi.

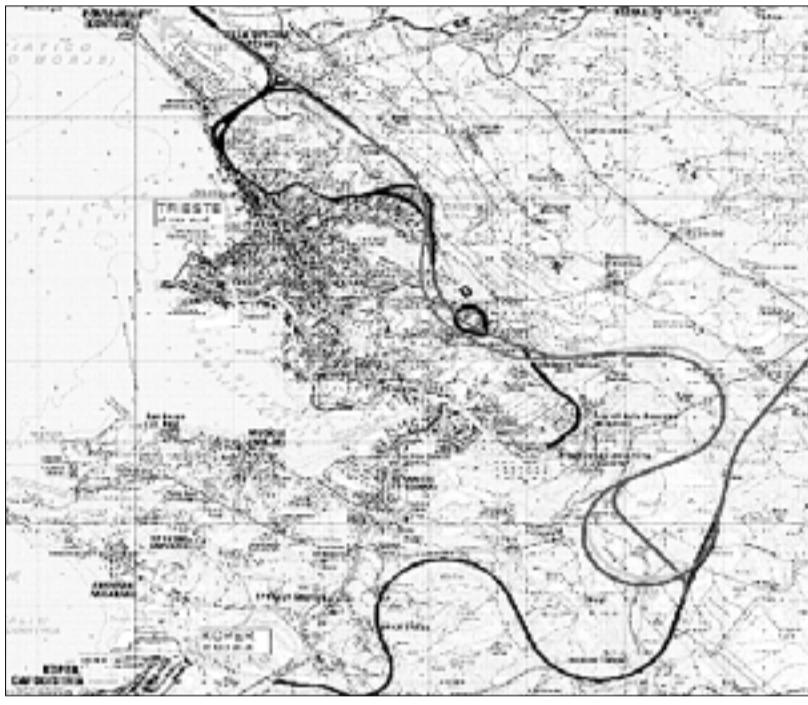
Predsednik deželnega odbora je ob tem spomnil, da je odločitev rezultat lobiranja vseh zainteresiranih držav ozziroma regij. »Lani je šlo skupaj v Bruselj 19 voditeljev evropskih regij, ki so zahtevali to rešitev. Zdaj bodo zahtevali od italijanske vlade, naj nas podpira pri tem pomembnem strateškem projektu,« je še povedal Tondo.

Baltsko-jadranski koridor, ki bo povezal jadranska pristanišča s srednjozvezerno Evropo, bo velika pridobitev predvsem za severnojadranski pristaniški sistem. Videm, Trst, Benetke in Ravenna bodo lahko računali na evropske prispevke za financiranje dela infrastrukture, ki bodo potrebne za povezavo med njimi in za multimodalno povezavo s pristanišči. Koridor bo tekpel po ozemljju Poljske, Češke, Slovaške, Avstrije in Italije, in sicer na os-

Za deželnega odbornika za infrastrukture Riccarda Riccardija je novica iz Bruslja »zgodovinski rezultat, ki nagrajuje prizadevanja Furlanije-Juliske krajine«. Pomembno se mu zdi, da bo FJK v prihodnosti povezana ne samo v smeri zahod-vzhod, ampak tudi sever-jug, kar je posebno ugodno za pristanišča. Zdaj se bo deželna uprava osredotočila na znižanje stroškov železniških storitev in na upravljanje pristanišč, je napovedal odbornik.

Severni Jadranski je namreč po njegovi oceni dovolj privlačen za zasebne naložbe, zato bo deželni odbor do konca meseca pripravil predlog zakona za pristaniški sistem.

V zvezi z infrastrukturami evropskega pomena na polotoku se je včeraj v Bruslju mudil transportni podminister Castelli, pozitivni novico pa je pozdravila tudi evropsanka Serracchianeva, ki je opozorila, da priložnosti ne gre izgubiti.



Trst bo postal pomembno križišče evropskih prometnih koridorjev

ARHIV

POSVET - Predlog tržaških industrijev za prihodnost mesta

Izbrati prednostne razvojne osi

Okrog njih naj se združijo vse pozitivne energije Trsta, predлага predsednik pokrajinske Confindustria Sergio Rezeto



Posvet so se udeležili vsi pomembnejši predstavniki institucionalnega in gospodarskega Trsta; zgoraj predsednik tržaške Confindustria Sergio Rezeto

KROMA

TRST - Jutri ob 17.30
Prvi simpozij
ZKB posvečen
krizi v SV Italiji

TRST - Kako se zadružne banke odzivajo na krizo in kako ščitijo svoje člane ozziroma stranke? Na to vprašanje bo skušal odgovoriti jutrišnji simpozij Zadružne kraške banke (ZKB), ki bo ob 17.30 v dvorani Tergeste tržaškega hotela Savoia Excelsior na Nabrežju Mandracchio 4. Gre za prvo izvedbo letnega dogodka, na katerem bo banka odslej redno nudila priložnost za poglobitev gospodarsko-finančnega položaja severovzhodnega dela Italije in zadružnega sektorja. Prvi simpozij ZKB je poselj namenjen vprašanju, kako sta sistem zadružnega kredita in zadružništvo na sploh poslovala v korist skupnosti v času gospodarske krize, ki v zadnjih letih močno vpliva na družbeni in proizvodni sistem italijanskega Severovzhoda.

Uvodni nagovor na srečanju bo imel predsednik ZKB Sergij Stancich, sledili bo predavanji Guida Casellija (Unioncamere Emilia-Romagna) in predsednika združenja zadružnih bank BCC FJK Giuseppe Graffi Brunora, nato pa bo na vrsti okrogla miza s petimi predstavniki zadružnih gibanj.

ENERGETI
V Sloveniji
nova podražitev
bencina in dizla

LJUBLJANA - Opolnoči so se v Sloveniji podražili naftni derivati. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je podražil za 0,7 centa na 1,320 evra in dosegel novo rekordno vrednost. Za 0,7 centa se je podražil tudi neosvinčeni 100-oktanski bencin in tako z 1,333 evra za liter dosegel rekordno vrednost iz letosnjega maja. Dizelsko gorivo se je podražilo za 0,6 centa na 1,269 evra, medtem ko je cena kuričnega olja ostala nespremenjena pri 0,937 evra na liter.

Tokratna podražitev ni rezultat draže naftne ali zvišanja trošarin, ampak učinek uveljavitve nove uredbe o oblikovanju cen naftnih derivatov, ki predvideva zvišanje marž trgovcev s tekočimi gorivi za dva odstotka. Uredba sicer ohranja metodologijo določanja cen naftnih derivatov, ki temelji na kotacijah naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolar-evro.

OKUSI KRASA
Začenja se niz
fotografskih
dogodkov

TRST - Ta teden so se začele fotografske razstave v okviru Okusov Krasa 2011. Po včerajnjem dvojnem odprtju na Općinah pri Vetrotu, in sicer fotografsga Mixa Janka Kovačiča in Kraške ohceti Marinka Arduinija, bo jutri ob 18.30 v kriški Bičti Sonia Osbich predstavila svojo najnovješjo produkcijo Falsa Imago. Lani je debitirala s svojimi ekstravagantnimi montažami v družbi s kolegico Marino Sturman in Diegom Gerijem iz krožka Fotovideo Trst 80 na Gradini v Dobrodoru.

V četrtek ob isti uri bosta odprla skupno razstavo Luka Vuga in Samuela Bandi z Okusi Nizozemske. Vuga je podpredsednik tržaškega krožka in je s predsednikom Markom Civardijem pomagal pri usklajevanju letosnjega programa.

V Društveni gostilni v Gabrovcu pa bo v petek ob 18.30 pri novi upraviteljici Valentini Leghissa v gosteh Alenka Petaros s svojimi vizijami o orehu, po lanski izvirni vizualizaciji česna. Na vseh treh odprtih bodo seveda gostinci dali v pokušnjo letosnje menije. Podatki o teh in ostalih dogodkih so na spletu www.triesteturismo.net.

EVRO

1,3776 \$

-0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

17. oktobra 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	17.10.	15.10.
ameriški dolar	1,3776	1,3807
japonski jen	106,43	106,42
kitski juan	8,7746	8,8178
ruski rubel	42,4230	42,7515
indijska rupija	67,4400	67,4410
danska krona	7,4453	7,4450
britanski funt	0,87400	0,87480
švedska krona	9,1582	9,1171
norveška krona	7,7320	7,7810
češka koruna	24,762	24,746
švicarski frank	1,2365	1,2388
mazurski forint	293,94	292,70
poljski zlot	4,2927	4,2941
kanadski dolar	1,3955	1,4010
avstralški dolar	1,3406	1,3467
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3320	4,3203
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7049	0,7055
brazilski real	2,4083	2,4042
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,5514	2,5391
hrvaška kuna	7,4685	7,4728

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

17. oktobra 2011

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,24333	0,40306	0,59167	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,01500	0,03667	0,08167	-
EURIBOR (EUR)	1,365	1,572	1,775	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

-240,71

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

17. oktobra 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr.v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA			
GORENJE	5,50	-0,92	
INTEREUROPA	1,05	-6,17	
KRKA	54,03	+0,99	
LUKA KOPER	9,00	-1,64	
MERCATOR	172,95	+6,10	
PETROL	165,00	+0,98	
TELEKOM SLOVENIJE	61,05	-0,73	

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	15,35	-
AERODROM LJUBLJANA	11,80	-2,07
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	60,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,01	-
ISTRABENZ	2,00	+0,10
NOVA KRE BANKA MARIBOR	4,36	-0,46
MLINOTEST	3,30	-
KOMPAS MTS	7,50	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	12,00	+1,69
POZAVAROVALNICA SAVA	5,26	-6,05
PROBANKA	10,24	-
SALUS, LJUBLJANA	285,00	-
SAVA	22,50	-4,26
TERME ČATEŽ	179,00	-
ZITO	75,50	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	12,55	+1,21

MILANSKI BORZNI TRG

17. oktobra 2011

FTSE MIB: -2,30

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	1,01	-1,08
ALLIANZ	76,5	-1,48
ATLANTIA	11,63	-0,85
BANCO POPOLARE	1,185	-4,28
BCA MPS	0,395	-3,25
BCA POP MILANO	1,75	-4,84
EDISON	0,94	-1,21
ENEL	3,468	-2,53
FIAT	4,686	-4,37
FINMECCANICA	5,06	-4,89
GENERALI	12,6	-1,1



DOLINA - V nedeljo so se zaključile slovesnosti ob 80-letnici rojstva in 10-letnici smrti skladatelja in dirigenta Ignacija Ote

Življenje darovano glasbi

Občuteni pokloni v prirodi Otove družine, Zveze slovenskih kulturnih društev, KD Valentin Vodnik in prijateljev Odprtje razstave, predstavitev dveh publikacij, natečaj in ganljiva svečanost v gledališču F. Prešerna v Boljuncu



Levo novi knjigi,
desno zgoraj
dobjitniki nagrad
natečaja, spodaj
desno razstava na
sedežu dolinskega
KD Valentin Vodnik

KROMA



ko ljubljanskih let, nato pa profesionalno pot, ki je Oto vključila v učni kader Glasbeno matico, vzporedno pa vzgajala številne zbole, od dolinskega Valentin Vodnik do MPZ Vasilijs Mirk s Prosek in Kontovela. Ota se je s svojimi kontrabasm občasno vključil v skupine kot Veseli dolinski trio (z Dariom in Darkom), Stu Ledi, in orkester GM, aktivni pa je bil tudi na Slovenski prosvetni zvezi kot referent za zborovsko petje. Med najpomembnejšimi zaslugami je zamisel, ki jo je Ota udejanjal leta 1970, ko je bil med soustanovitelji še danes žive in uspešne prireditve Primorska poje. Damijana Ota se je sodelovanje pri postavitvi razstave zahvalila Anaroži Slavec in Jasnemu Pangercu, nato se je v boljšem gledališču Franceta Prešerena začela osrednja proslava z nepričakovanim presenečenjem: polnoštevilnemu občinstvu je zapel Slovenski oktet, ki je z veseljem ugodil prošnji Borisa Pangerca ter izkazal svoje prijateljstvo in spoštovanje do pokojnega z občuteno izvedbo narodne Temna noč se je storila v Otovi prirobi: mehko ubrani glasovi so s solo tenoristom Marjanom Trčkom (po daljšem obdobju spet članom oktet) oblikovali ganljiv uvod, nato je Ana Blaževič, ki je povezovala program, pozdravila občinstvo in vse goste. Svojo hvaljenost je izrazila Mira Ota, živiljenjska sopotnica, ki je obudila spomin na prisoten poklon domačih pevcev in godbe ob zadnjem rojstnem dnevu Ignacija Ote. V imenu Pokrajine Trst in pokrajinske predsednice Marie Terese Bassa Poropat je Igor Dolenc čestital za zaokrožen poklon, nato je muzikologinja in dolgoletna urednica Radija Koper Branka Kljun predstavila knjigo, ki jo je spisal Boris Pangerc s prispevkoma Katje Kralj in Damijana Ota: Življenje darovano glasbi je naslov zajetne publikacije, ki je izšla pri založbi Fontana iz Kopra z dokaj bogatim fotografiskim gradivom. Kljunova je pojavila Pangercovo delo, ki govori o časih, ko se je življenje odvijalo brez naglice, o kulturnem življenju, ki ga je Ota sooblikoval z veliko pozrtvovalnostjo; skrbno in natančno je Pangerc razvil kronološko linijo, ki pelje skozi pol stoletja bogato zgodbo, Damijana Ota pa je poskrbela za izčrpano bibliografijo, ki daje celosten vpogled v Otovo delo. Pangerc je zbral tudi vrsto dragocenih pričevanj Otovih prijateljev in kolegov, Katja Kralj pa se je v prispevku Najprej beseda! poglobila v analizi

zo preko osemdesetih skladb, ki tvorijo Otovo skladateljsko zapiščino.

Glasbeni poklon je oblikovala vokalna skupina Sraka pod vodstvom Janka Bana, ki je najprej zapela V goriški poljani, skladbo, ki jo je Ota uglasbil na besedilo Andreja Budala z željo, da bi postala štandreška himna, nato pa so štandreški pevci podali Otovo priredo ljudske Če se bom ženil.

Bivša predsednica ZSKD Nives Ko-

šuta, sicer tudi glasbenica, je izrazila svoje veselje ob izidu dvojne publikacije. Sama se je pri Zvezu zavzela za trajen spomin na človeka, ki je svojo ljubezen do glasbe izpričal tudi v požrtvovalnem organizacijskem delu v okviru ZSKD: za založbo Nomos je izšla zbirka partitur, ki jo je uredil Aljoša Tavčar, spremno besedo je prispevala muzikologinja Luisa Antoni, kratko posvetilo hčerka Damijana Ota, hvaležen spomin pa Svetu Grgič. Tudi to pomeni

obogatitev, kajti partiture bodo zdaj na razpolago vsem zborom, ki bodo želeli ohraniti Otovo ime, v načrtu pa je tudi izid plošče, ki bi vsebovala vse dosedanje izvedbe, Lep prispevek je dal tudi Filatelično društvo Košir, ki je ob priložnosti natisnil razglednico in znamko s posebnim žigom.

Svoj poklon dolgoletnemu zborovodju je nato oblikoval dolinski MPZ Valentin Vodnik pod vodstvom Anastazije Purič, najprej s priredo ljudske K vojakom pojedemo, nato z Otovo pesmijo v svetoivanškem narečju na besedilo Marije Mijot Nevjera.

ZSKD je tudi pobudnica natečaja, ki se v imenu Ignacija Ote odvija vsake dve leti: v petih izvedbah so nagrade prejeli mladi skladatelji, ki so se izkazali na različnih področjih zborovskega petja. Letos je strokovna žirija nagradila Bojana Glavino za najboljšo otroško skladbo - Tri drobtinice - na besedilo Barbare Gregorič, posebno priznanje je dobil Aljoša Tavčar za skladbo Mlada luna na besedilo Borisa Pangerca, avtor najboljše skladbe za odrasel zbor pa je Andrej Makor, ki je priredil istrsko ljudsko Kantal smo veselo. Nagrjenjem je čestital predsednik ZSKD Igor Tuta, proslavo pa je zaokrožil zbor Valentin Vodnik, ki je zapel Otovo in Pangercovo Da bi iz moje pesmi.

DOLINA - S sprevodom v srednjeveških oblačilih iz Boršta do razvalin

Zaključil se je niz prireditev ob 500-letnici porušenja Mubovega gradu

S sprevodom v srednjeveških oblačilih iz Srenjske hiše v Borštu do razvalin gradu in sklepno slovesnost se je v nedeljo zaključil niz pobud Mucho 1511 - 2011, ki so ga priredili prejšnji teden ob petstoletnici rušenja Mubovega gradu pri Zabrežcu. Krajši program je oblikovala tržaška skupina Le tredici casade, ki je v srednjeveških oblačilih obudila srednjeveške navade in krajanom simbolično predala orožje in listino z namenom, da bi slednji varno čuvati te kraje. Skupina Le tredici casade je bila soorganizator pobude skupaj s SKD Slovenec iz Boršta, Občino Dolina in Pokrajino Trst.

Kot rečeno, je bilo v tem okviru več prireditev. Pobudniki so izdali priložnostno razglednico in tudi izdelali priložnostno zgibanko s kratko zgodovino gradu. V občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu so odprli razstavo Mucho 1511-2011, ki je bila v torek že na ogled v Srenjski hiši v Borštu, v soboto zvečer pa je bil tudi posvet o Muhevem Bregu, na katerem so iz različnih zornih kotov orisali zgodovino Mubovega gradu.



Sprevod v srednjeveških oblačilih je priredila skupina Le tredici casade

KROMA



TRŽAŠKA OBČINA - Slovenski svetnik Demokratske stranke

Ukmar predstavil predlog za črtanje davka na ohišnice

Župan Cosolini že julija napovedal, da povsem podpira Ukmarjeva prizadevanja

Sredi julija, med prvim obiskom nove tržaške občinske uprave na Vzhodnem Krasu, je župan Roberto Cosolini zagotovil: »Nič več nepravičnega davka na ohišnice!« Na srečanju s krajanji je v odgovoru Pavlu Miliču na žgoče vprašanje plačevanja davka na ohišnice, ki ga je uvedla prejšnja Dipiazzova uprava, in na posledice, ki ga je le-to imelo za številne Opence in prebivalce drugih kraških vasi (moralni so plačati več tisoč evrov ...), poudaril, da je zadevo dobro obveščen. Pokažal je na prisotnega občinskega svetnika Demokratske stranke Stefana Ukmarja in spomnil, da se je prav on v prejšnji mandatni dobi zavzel, da bi takratni obornik za proračun Giovanni Battista Radivid omilil davek, a je naletel na gluhu ušeša desnosredinskega upravitelja. »Ukmar je sedaj v večini, in večina osvaja njenega stališča,« je pojasnil Cosolini.

Na podlagi tistega julijskega zagotovila je svetnik Ukmar skupno s strankarskim kolegom Pietrom Faraguno pravil predlog svetniškega odloka za spremembo člena občinskega pravilnika o dav-

ku na nepremičnine ICI, ki zadeva ohišnice. Včeraj ga je - skupno s Faraguno in vodjo skupine Demokratske stranke Giovannijem Mario Colonijem - na tiskovni konferenci uradno predstavil javnosti.

Vprašanje davka na ohišnice se je zastavilo leta 2008, po ukinitvi davka ICI na prvo stanovanje. Pred tem so bile ohišnice, to so vrtovi, dvorišča in borjači, ki so sestavni del zazidljivega zemljišča ob hišah, zaobjete v davek ICI. Pričakovati je bilo, da bo ukinitve davka ICI na prvo stanovanje avtomatično zaobjela tudi ohišnice. Pa ni bilo tako. Desnosredinska občinska uprava je ločila ohišnice od prvega stanovanja in odredila plačilo davka na ohišnice, češ da gre za zazidljive površine. Ugovore lastnikov, da niso ohišnice namenjene novim gradnjam, in da jim služijo le kot vrtek ali dvorišče, je Dipiazzova uprava kratkomalo preslišala.

Ukmar je sedaj predlagal spremembo 53. člena občinskega pravilnika na davek na nepremičnine ICI. V prvem odstavku definira ohišnice, da ne bi bilo več dvomov, kaj to so oziroma, kaj niso. Po-



Stefano Ukmar KROMA

membra je četrta točka odstavka: lastnik nepremičnine bo moral vpisati ohišnico v zemljiško knjigo.

V drugem odstavku je določeno, da morajo biti ohišnice »upravičene z realnimi, dejanskimi potrebami,« sicer bi ob-

stajala nevarnost, da bi lastnik vpisal ohišnico le z namenom, da bi se izognil plačila davka ICI na zazidljivo površino. V zadnjem odstavku pa je določeno, da v primeru nove gradnje na zemljišču, ki je bilo vpisano kot ohišnica, to zemljišče izgubi značaj ohišnice in ga gre - od izdaje gradbenega dovoljenja - obdavčiti kot zazidljivo zemljišče. Na ta način ne bo potreben kakšna sprememba regulacijskega načrta, te je določilo pojasmil Ukmar.

O svetniškem predlogu bodo v kratkem razpravljali rajonski sveti, da bi izdali svoje mnenje. Zatem bo poromal v občinske tehnične urade za tehnično mnenje, šele potem bo o njem razpravljala občinska komisija za urbanistiko in naposled še občinska skupščina.

Predstavitev predloga o ohišnicah predstavlja konkreten korak na poti črtanja nepravičnega davka na ohišnice, za kar se je svetnik Ukmar zavzel že za časa Dipiazzove uprave. Takrat ni imel možnosti, da bi vplival na desnosredinsko večino. Sedaj je ta možnost postala realna.

M.K.

OBČINA TRST - Vrsta sklepov občinskega odbora

Pri Rižarni ne bo cirkusa

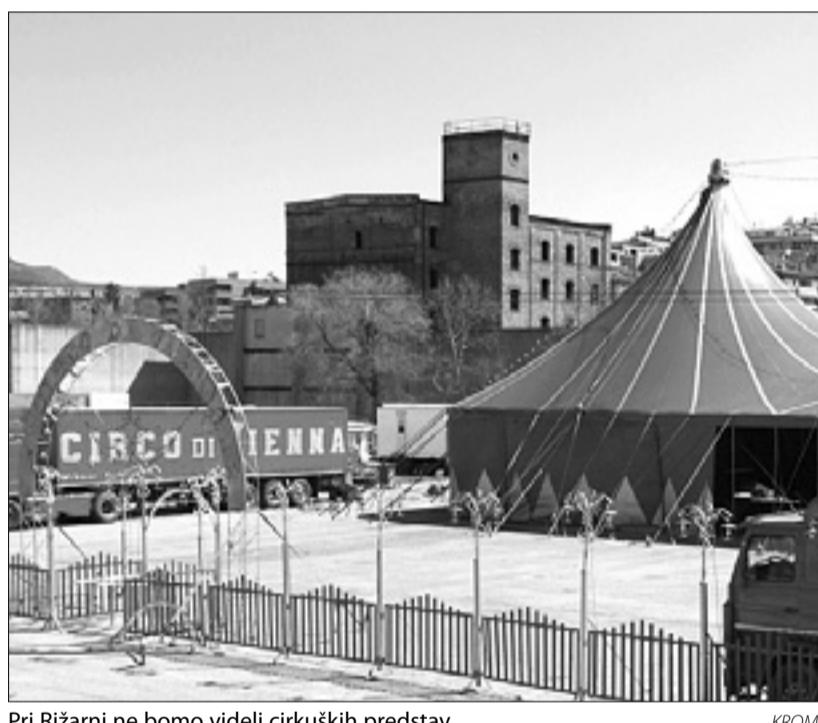
Cirkus Medrano bo šel k stari športni palači na Čarboli - Polemika z Ljudstvom svobode, ki je Cosolinijevi upravi očitalo, da ne dela nič

Pri Rižarni ne bomo videli cirkuskih predstav. Tržaški občinski odbor je namreč na včerajšnji seji sklenil, da bo cirkus Medrano zabave željnim občanom nudil svoje predstave ne na ploščadi pri zloglasnem višem nastičnem taborišču, kar je v prejšnjih letih bilo vir neštetnih polemik v svetniških vprašanjih, ampak na večji ploščadi na Trgu Puglie blizu stare športne palače na Čarboli. To je eden od sklepov, ki jih je včeraj sprejel odbor župana Roberta Cosolinija, med katerimi naj omenimo še tiste, ki uporabljajo mestne trgov, glede katerih so bile pred tem že izdane smernice.

O vsem tem pa se na tiskovni konferenci, ki je sledila seji, ni govorilo oz. se je o sklepih govorilo bolj ob robu srečanja z novinarji. Srečanje je bilo namreč posvečeno izključno polemiki, ki jo je na sobotni tiskovni konferenci sprožilo desnosredinsko opozicijo Ljudstvo svobode. Predstavniki slednjega so Cosolinijevi upravi očitali, da v štirih mesecih, od kar vodi občino, ni storila nič, saj je sprejela le dva pomembna sklepa - tiste, ki omiku varianti k regulacijskemu načrtu in tistega o zunanjih konzulentih.

Cosolini, odborniki in načelniki svetniških skupin levo-sredinske večine so jim včeraj vrnili milo za drago: »Ponovno smo zagnali stroj, ki je bil ustavljen,« je dejal župan, ki je desni sredini očital, da ji v desetih letih upravljanja ni uspelo odobriti regulacijskega in prometnega načrta ter načrta za parkirišča, omenil pa je tudi druge načrte in sklepe, ki so jih našli bodisi »speciale« v predalih, bodisi je šlo za napačne odločitve. Med temi je Cosolini omenil selitev naravoslovnega muzeja iz mestnega središča v odročno UL Cumano v prostoročje, ki so za namecek še manjši od prejšnjih.

Odbor tudi ni nikomur poveril nobene konzulenze, je še dejal župan: novi štirje sodelavci - občinska tajnica Filomena Falabella, načelnica kabineta Miryam Taucer, posebna tajnica Stefania Lenarduzzi in novi glasnik - bodo vsi skupaj stali občino okoli 405.000 evrov, kar je kakih 135.000 evrov manj od njihovih treh predhodnikov: v prejšnji upravi so namreč občinski tajnik Santi Terranova, glasnik Guido Galetto in direktor službe za šport stali okoli 540.000 evrov, je dejal Cosolini. (iž)



Pri Rižarni ne bomo videli cirkuskih predstav KROMA

ŽUPANSTVO Cosolini sprejel novega srbskega konzula Milovića

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj sprejel novega generalnega konzula Republike Srbije v Trstu Momčila Milovića. To je bilo prvo srečanje z namenom medsebojnega spoznavanja in tesnega sodelovanja v prihodnosti.

Tržaška občinska uprava in srbski konzulat imata od nekdaj odlične odnose, ki jih zaznamujejo odprt dialog in prijateljstvo, je povedal Cosolini in dodal, da se je srbska skupnost v Trstu v zadnjih desetletjih še okreplila in postala pomemben del mesta, ki predstavlja pomembno bogastvo na vseh področjih, od kulturnega do športnega.

Milović se je zahvalil za to, da je sprejem in poudaril, da srbska skupnost lahko nedvomno računa na župana, ki resno in zavzeto dela za dobro občanov in ki bo nedvomno prispeval k utrjevanju medsebojnih prijateljskih odnosov.

BORZNI TRG Tokrat protestirajo policisti

Policisti bodo danes na Borznem trgu demonstrirali proti varčevalnemu ukrepom, zaradi katerih po ocenah sindikatov ni mogoče dosledno zagotavljati varnost. Protest prirejajo deželna tajništva policijskih sindikatov SAP, SIULP, UGL Polizia di Stato, CONSAP in SAP PE. »Še vedno smo jezni na vlado, ki je svojo volilno zmago v glavnem osnovala na geslih, povezanih z varnostjo, zdaj pa barbarsko pleni s težkim zmanjševanjem sredstev,« piše v skupnem tiskovnem sporočilu omenjenih sindikatov. Le-ti opozarjajo, da vlada krči sredstva organom, ki zagotavljajo spoštovanje zakonov, medtem pa se ne dotika potratev v privilegijev »kaste«. »To pomeni manj policistov na cestah, manj tehnologije v policijskih uradilih in manj goriva za službenia vozila, pa tudi manj varnosti in razvoja,« še opozarjajo sindikati, ki vabijo občane, naj se jim ob 10. uri pridružijo na Borznem trgu.

Občinski svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar je bil sinoč izvoljen v komisijo mestnega muzeja Rižarne, predstavnica Italije vrednot Petra Segina pa v občinsko komisijo za enake možnosti.

Voltive članov in članic v tri dve komisiji in v komisiji za občinsko umetnostno galerijo so na sinočni občinski seji zaposlile občinske svetnike za skoraj tri ure. Najprej je bila seja prekinjena zaradi sklica seje vodil svetniški skupin, da bi se dogovorili o kandidaturah in poteku glasovanj. Časovno najbolj zamudna je bila izvolitev članic občinske komisije za enake možnosti. V desnosredinski opoziciji je Ljudstvo svobode poskusilo preprečiti izvolitev predstavnice Un'altra Trieste Alessandre Gambino, kar pa mu ni uspelo, ker so Gambinovo podprtli tudi nekateri svetniki levo-sredinske večine. Tako je manever duhovnega vodje Ljudstva svobode Piera Camberla klavrnopropadel.

Izd glasovanja je bil znan po dobrimi poldrugi urri. Izvoljenih je bilo 15 čla-

nic, in sicer Tania Grimaldi (26 glasov), Paola Machetta, Michela Novel, Petra Segina in Giuliana Tonut (vse 25), Eleanna Toncelli Benvenuto (24), Mamcy Maggio in Maria Stella Malafronte (obe 22), Ornella Urpis (21), Laura Di Pinto, Alessandra Gambino, Monique Annie Gambino (vse 14), Giulia Borgnetti Bernardi, Benedetta Bombacigno Nordio in Maura Kulla (vse 12).

Svetniki so nato izvolili osem članov komisije za mestni muzej Rižarne. Izvoljeni so bili Tristano Matta, Gaetano Drioli (25 glasov), Raoul Pujo (23), Claudia Cernigoi (21), Stefano Ukmar (20), Alessio Briganti (11), Elettra Pitacco (8) in Fabio Fieramosca (2). Na kandidatni listi je bil tudi občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab, ki pa je prejel le en glas in ni bil izvoljen.

Mestna skupščina je izvolila še dva člana komisije za občinsko umetnostno komisijo. Izvoljena sta bila Walter Chierigin (23 glasov) in Marianna Accerbo (14 glasov).

Dijaki šole L. Stock prejeli priznanje predsednika republike Napolitana

Tržaški župan Roberto Cosolini in pristojna občinska odbornica Antonella Grim sta včeraj sprejela 23 dijakov iz 3. D razreda na srednji šoli Lionello Stock, katerim sta izročila kolajno, ki jim je podelil predsednik republike Giorgio Napolitano. S tem je predsednik Napolitano nagradil njihov projekt o državljanstvu in ustavi »139 passi (o quasi) verso la polis«. Dijaki in dajkinje 3. D razreda so v tem okviru izdelali 139 slik in v obliki stripa v vsaki prikazali enega od 139 členov, ki sestavljajo italijansko ustavo.

Tržaška občinska odbornica Pellaschiar sprejela trgovce v zvezi s sejmom sv. Miklavža

Tržaška občinska odbornica za trgovino in obrt Elena Pellaschiar je v vidiku prihodnjega sejma sv. Miklavža na Drevoredu XX. septembra včeraj sprejela lastnike trgovin in lokalov, ki delujejo na omemjenem drevoredu, in predstavnike stanovskih organizacij Confcomercio, Confartigianato, Confesercenti, Fipe, Acd, Acepe in Cna. Odbornica Pellaschiar je potrdila, da namerava občinska uprava ovrednotiti tisto območje in se nato z gosti pogovarjala o raznih lokalnih problemih, kot so varnost, promet, javna razsvetljava in zelene površine ter novo tlakovanje zgornjega dela drevoreda (v bistvu do gledališča Rossetti). V zvezi s samim sejmom sta bili v ospredju vprašanji zagotavljanja kakovostne tematske ponudbe, ki naj bi prispevala k ponovnemu razvoju sejma, in parkiranja tovornjakov v zgornjem delu drevoreda.

V Miljah odletela kanja

Med nedeljsko predstavo sokoljarjev je z območja miljskega gradu odletela kanja. Zgodilo se je okrog 11.45, ujeda rjave barve je podobna sokolu, prepoznavna pa je zaradi usnjene trakce in registrskega obroča na tacah. Kdor zagleda žival, naj se ji ne približa ter naj počliče na telefonsko številko 338-7917331.

Popravek

Iz tiskovnega sporočila o pokrajinskem kongresu SIK v Trstu je potomoma izpadel stavek. Kongres so pozdravili še Stanka Hrovatin, predsednica pokrajinske VZPI-ANPI, Ljubo Sosić za ANED in Livio Santoro za združenje okoljevarstvenikov.

OBČINA TRST - Med sinočnjo sejo občinskega sveta

Izvoljena Ukmar in Segina

Svetnik DS v komisiji za Rizarno, Petra Segina (Italija vrednot) pa v komisiji za enake možnosti

Na začetku seje je predsednik mestne skupščine Iztok Furlani izrekel dobrodošlico novi občinski tajnici Filomena Falabelli, za katero je bila sinočna prva občinska seja, ki je sledila. Zatem je predsednik konzultiral rezidenčne priseljence iz držav izven Evropske unije Hector Sommerskamp poročal o delovanju konzulte v prejšnjem mandatu, po izvolitvah članov komisij pa je začela mestna skupščina obravnavati nujno resolucijo o sobotnih izgradilih med manifestacijo ogorčenih v Rimu, ki so jo predložili svetniki Ljudstva svobode. K dokumentu so svetnika Italije vrednot Paolo Bassi in Gianni Cettin, svetnika Gibanja 5 zvezd Paolo Menis in Stefano Patuanelli ter predstavnik Cosolinijeve liste Roberto Decarli predstavili pet amandmajev, v katerih so ob obsodbi nasilja izpostavili tudi solidarnost in hvaležnost miroljubnim protestnikom, ki so osamili nasilneže.

O razpravi, ki se je zavlekla pozno v noč, bomo še poročali.

M.K.



POKRAJINA TRST - Včeraj prvo srečanje

Šest Slovenk v pokrajinski komisiji za enake možnosti

Imenovale so jih občinske uprave, druge so članice združenj ali posameznice



TATJANA TURCO



TJAŠA SVARA



DANIELA BIRSA

V pokrajinski komisiji za enake možnosti bo po novem sedelo kar šest Slovenk, in sicer Daniela Birsa, Mirta Čok, Elisabeta Grilanc, Tanja Škarab, Tjaša Svara in Tatjana Turco. Nova, trinajstčlanska komisija se je prvič sestala včeraj dopoldne na sedežu tržaške pokrajine.

Po spomladanskih volitvah se je namreč sestav pokrajinske uprave nekoliko spremenil in tudi pokrajinski statut je bil nekoliko modificiran, tako da je bila izvolitev nove komisije nujna, tokrat pa so njene članice izbrali na podlagi razpisa. V komisiji so doslej sedeče predstavnice pokrajinskih žen-

skih združenj, danes pa najdemo v njej po eno predstavnico za vsako od šestih občin v tržaški pokrajini (gre za članico občinske komisije enakih možnosti oz. imenoval jo je župan), dodatnih 7 mest pa je bilo porazdeljenih med predstavnici ženskih združenj oz. kandidatkami, ki so na pokrajino naslovile svoj življenjepis - do 12. septembra se jih je prijavilo kar 57. K izvoljenim gre »prijetek še pokrajinske odbornice in svetnice, ki s komisijo redno sodelujejo. Med njimi je tudi svetnica Nadja Debenjak, ki je na včerajšnji seji izpostavila pomembno povezavo komisije z okoliškimi občinami.

Na prihodnji seji komisije, ki bo 28. oktobra, bodo članice izvolile svojo predsednico in dve podpredsednici - do takrat pa komisijo vodi najmlajša članica Tjaša Svara. (sas)

ŠOLSTVO - Jutri slovesnost na Kvirinalu

Odličnjakinja Nastja Slavec bo praporščakinja dela

Bivša dijakinja Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antona Martina Slomška Nastja Slavec (na sliki KROMA), ki je letos opravila zaključni državni izpit z najvišjo možno oceno, 100/100 s pohvalo, bo jutri na rimskem Kvirinalu prejela priznanje in medaljo praporščakinje dela (alfiere del lavoro). Skupaj z njo bo ob tej priložnosti omenjeno priznanje prejelo še drugih 24 odličnjakov oz. odličnjakinj iz vse Italije, poleg tega pa bo priznanje prejelo tudi letošnjih 25 novih vitezov dela (cavalieri del lavoro).

Nastja, ki je v Rim odpotovala včeraj, si bo danes skupaj z drugimi ogledala sedež italijanske državne radiotelevizijske RAI in palačo Madama, kjer je sedež italijanskega senata, jutri pa bo kot že rečeno prejela priznanje, si je naslov praporščakinje dela prislužila z odličnim učnim uspehom na višji srednji šoli: na maturo je namreč šla z najvišjo oceno v vseh predmetih, na državnem izpitu pa je blestela predvsem s predstavljivo matematiko referata o ženski v patriarhalni

družbi, tako da so ji člani izpitne komisije na koncu zaploskali.

Nastja, ki je doma iz Mačkolj, nam je pred nekaj dnevi v telefonskem pogovoru dejala,



da je pismo, v katerem so ji sporočili, da je bila imenovana za praporščakinjo dela, prejela pred kakimi tremi tedni. Zanje je bilo presenečenje, saj si ni mislila, da bodo nagradili dijakinjo slovenske šole, nad imenovanjem pa je seveda ponosna. Mačkoljska odličnjakinja, ki je pred meseci v priložnostnem intervjuju glede izbere univerzitetnega študija še kolebala med študijem matematike, antropologije in baleta, se je na koncu odločila, da bo študirala matematiko na tržaški univerzi, obenem pa se bo, vedno v Trstu, še naprej ukvarjala z baletom. (iz)

OBALNA CESTA - Včeraj ob 9.15

V verižnem trčenju poškodovan 50-letnik

Na Obalni cesti se je včeraj ob 9.15 pripetila prometna nesreča, v katero so bili vpletene trije avtomobili. Do verižnega trčenja v bližini restavracije Tenda rossa naj bi prišlo zaradi vozila, ki je v ovinku nenapovedano zaviralo. Vanj sta se zaletela dva avtomobila, eden se je obrnil okoli svoje osi. Poškodoval se je petdesetletni srbski državljan s stalnim bivališčem v Trstu. Močno se je udaril v prsni koš, rešilec službe 118 ga je nujno prepeljal v katinarsko bolnišnico. Po navedah prometne policije, ki je obravnavala nesrečo in preusmerjala promet, telesne poškodbe naj ne bi bile zelo hude. Dopoldanski promet je bil zaradi dogodka dobro uro močno upočasnjen, najprej so morali odpeljati vozila, nato pa še očistiti cestišče.

Pribežniki za 4000 evrov iz Grčije v Trst

Konec tedna je mejna policija v okolici Trsta naletela na štiri pribežnike brez osebnih dokumentov - tri afghanistanske in pakistanskega državljan. Stari so od 18 do 26 let. Četverica je potovala iz Grčije v Italijo, za ilegalni prevoz je vsak odštel po štiri tisoč evrov. Policisti so jih prijavili in pospremili na kvesturo, kjer se je postopek nadaljeval. V zadnjih treh mesecih je tržaška mejna policija naletela na večje število afghanistanskih in pakistanskih nezakonitih priseljencev.

V avtobusu nevaren prestopnik

Pri Fernetičih je mejna policija pred dnevi ustavila romunski linjski avtobus in v njem našla nezaželenega potnika. 54-letni romunski državljan V. B., ki se je iz domovine vračal v Italijo, si je prislužil kazensko ovadbo na prostosti. Januarja letos ga je namreč prefekt iz Palerma zaradi »resnih varnostnih razlogov« izgnal za obdobje petih let. Policija navaja, da je moški nevaren in zakrnjen prestopnik.

KRUT - Po odprtju razstave v Narodnem domu

V nedeljo sklepni del potujoče prireditve Starosta mali princ

Člani krožka Krut so v galeriji Narodnega doma v petek slovesno odprli razstavo S cvetjem v jesen. Razstava s pomočjo slik, fotografij, čipk, glinenih vaz in skled, kipcev in vrste predmetov iz najrazličnejših materialov združuje člane in prijatelje krožka s Tržaškega, Goriškega in tokrat tudi upokojencev s slovenske Primorske.

V nedeljo, 23. oktobra, pa bo krožek Krut priredil sklepni del potujoče pobude Starosta mali princ. Letošnja prireditve se udejanja pod gesлом »spoštujemo včeraj, zaupamo v jutri, danes smo s tem, da »se iz zasidranosti v sedanjem času in zazrti v prihodnost z veliko spoštljivostjo in hvaležnostjo spomnimo na našo preteklost«. Tako zasnovana pobuda želi obeležiti dva pomembna mejnika: 70-letnico ustanovitve OF in 20-letnico samostojne Republike Slovenije. V tem smislu bo v nedeljo sklepni del prireditve, ki sledi omenjenemu odprtju skupinske razstave ustvarjalnosti v tretjem življenjskem obdobju.

Organizatorji, ki so poleg krožka Krut Društvi slovenskih upokojencev iz Trsta in Gorice ter Zveze društev upokojencev Severne Primorske (novogoriška društva) in Južne Primorske oz. Kopra, so si bili edini, da bi se v jutrjnih urah zbrali na spominski slovesnosti v Gonarsu. Ob kostnici-spomeniku bo raziskovalka Alessandra Kersevan udeležencem spregovorila o goranskom taborišču, ki je bilo prvotno namenjeno za vojne ujetnike, v ta namen pa ni bilo nikoli rabljeno. V marcu leta 1942 so v njem nastanili prve slovenske deportance-civiliste, kas-

neje je bilo v njem do pettisoč internirancev - moških in žensk, mlajših in starejših ljudi ter staršev z otroki, ki so v nečloveških razmerah životarili in množično umirali. Slovesnost bo sklenila pesem članov moškega pevskega zbora iz Šempeter.

Udeleženci se bodo nato odpeljali v bližnjo Palmanovo, imenovano tudi mesto-utrdba, da se seznanijo s petstoletno zgodovino tega z arhitektonskoga vidika posebnega mesteca, ki je nastalo kot mejnik-utrdba Beneške republike, nato je doživel Napoleonov vzpon, avstrogrško vladavino, priključitev Kraljevine Italije in slednjič Republiki Italiji. Po skupnem kosilu v Ogleju se bodo izletniki zapeljali do Gorice in se pridružili publiku v Kulturnem domu, kjer bo ob 17. uri koncert. Po pozdravnem nagovoru predstavnikov sodelujočih društev se bodo na odru zvrstili Ženski pevski zbor Društva upokojencev za Goriško, Moški pevski zbor Cirila Kosmača Koper, Moški pevski zbor Šempeter pri Gorici in Moški pevski zbor Fran Venturini. Kot gost včeraja se bo predstavil Pevski zbor Tončka Čok, ki bo s svojo mladostniško razigranjostjo prevetrl koncertno prireditve. Kot tradicionalno bodo zbori in poslušalci sklenili prireditves s skupnim petjem ob zavesti, da so se v lethih stekane prijateljske vezi med njimi utrdili in obogatile njihov vsakdan. Prav tako bo izpostavljenena ena vodilnih niti prireditve o medgeneracijskem sodelovanju v prepričanju, da je medsebojno spoštnavanje in povezovanje med generacijami vse bolj potrebno in zaželeno za razvoj skladne in sodobno usmerjene družbe.

TEREZIJANSKA ČETRT - Med Barcolano na delu tudi občinska policija

Val kontrol v kitajskih trgovinah Finančna straža zasegla 12.000 artiklov



Zasežene kitajske baterije

Tržaška finančna straža je med dnevi Barcolane postrila nadzor nad trgovskimi dejavnostmi v mestnem središču. Ker je v Trst prispeло več tisoč obiskovalcev, so finančni stražniki v sodelovanju s Prefekturo in drugimi organi pregona preverjali, ali je prodajano blago v skladu z državnimi in evropskimi predpisi. V Terezijanski četrti so v raznih kitajskih trgovinah zasegli skupnih 12.000 artiklov brez obvezne evropske oznake CE. Oznaka je za igrače, gospodinjske stroje, televizorje in elektronske naprave obvezna, potrošnikom pa jamči varnost in kakovost izdelka. V primeru manjših predmetov mora biti oznaka vsaj na embalaži. Trgovce iz Terezijanske četrti so doleteli slane denarnne kazni, najvišje predvidene - v primeru predmetov, ki lahko povzročajo elektromagnetne motnje - znašajo 12.000 evrov.

Tržaška občinska policija pa je med Barcolano nadzorovala ulične prodajalce. Redarji so napisali dvanaest glob od 1000 do 5000 evrov. Sedem prodajalcev je sicer imelo upravno dovoljenje, a je svoje blago prodajalo na nedovoljenih mestih, preostalih pet prodajalcev pa dovoljenja sploh ni imelo.

BARKOVLJE - Danes ponovno odprtje

Podhod obnovila »Basaglieva skupina«



Danes ob 17.30 bodo v Barkovljeh spet odprli podhod, ki pod Miramarškim drevoredom povezuje avtobusno postajo z območjem pri sladoledarni Pipo. Tržaška občinska odbornica za javna dela Elena Marchigiani je včeraj predstavila obračun vzdrževalnega posega, ki je bil za občinsko blagajno povsem »neboleč«, saj so stroške krila

združenja Art. 32, AfaSoP (združenje svojcev oseb z umskimi težavami) in Franco Basaglia ter sponzorji Sandtex, delavska zadruga Basaglia in Posto delle Fragole. Dela (*na sliki*) je namreč izvedla skupina Lavori in corso, katere člani so prejemniki štipendije oddelka za mentalno zdravje, člani socialnih zadrug in prostovoljci.



FESTIVAL LATINSKOAMERIŠKEGA FILMA - Od 22. do 30. oktobra v gledališču Miela

V vrtincu življenja latinskoameriškega človeka

14 filmov v tekmovalnem delu - Predvajali bodo tudi slovenski film Šamanka Blanka

Štirinajst najnovješih filmov se bo letos potegovalo za zmago na 26. Festivalu latinskoameriškega filma, ki ga prireja Združenje za promocijo latinskoameriške kulture v Italiji - Apclai in bo zaživel v Trstu oziroma v gledališču Miela **od 22. do 30. oktobra**. Kot običajno bodo prireditelji obiskovalcem ponudili bogat pregled filmov, retrospektiv in dokumentarcev o življenju, kulturi, umetnosti, literaturi in zgodovini srednje in južne Amerike.

Na včerajnjem predstavitevem srečanju na Trgovinski zbornici je direktor festivala Rodrigo Diaz dejal, da si festival že od vsega začetka prizadeva, da bi gradil mostove med različnimi, a vendar med seboj tesno povezanimi svetovi. Spomnil je le na 20 milijonov Italijanov, ki so se v 40 letih preselili v Latinsko Ameriko, seveda ne z željo po kolonizaciji, pač pa da bi tam začeli novo življenje. Klub finančnim težavam, ki iz leta v leto tarejo festival, je Diaz opozoril na vse večjo željo latinskoameriških režiserjev, da bi svoja dela ponudilo italijanskemu občinstvu. »Zanimivo je dejstvo, da jih latinskoameriške ustanove podpirajo, medtem ko žal v Italiji nimajo podobne pomoči.« Diaz je potožil nad prepogosto brezbrinostjo do ohranjanja in utrjevanja svetovnih povezav, na katerih se odigrava naša prihodnost.

Ob samem tekmovanju, pa se bo festival letos s svojo filmsko retrospektivo poklonil enemu izmed najbolj perspektivnih, a tudi najbolj cenzuriranih mehiških režiserjev in scenaristov Jaimeu Humberto Hermosillu (7 filmov) in pa njegovemu čilskemu kolegi Raulu Ruizu (9 filmov). Nagrada Oriundi, ki je namenjena obujanju spomina na italijansko migracijo v južno Ameriko, bodo podelili urugvajskemu kantavtorju z italijanskimi koreninami Danielu Vigliettiju, nagrada Salvador Allende pa italijanskima diplomatom Pieru de Masiu in Robertu Toscanu, ki sta bila zaposlena na italijanskem veleposlanstvu v Santiago med udarom leta 1973 in sta v dramatičnih trenutkih čilskemu ljudstvu ponudila zatočišče pred diktatorsko tragedijo - oba bosta prisotna na nagrajevanju. V okviru festivala bodo Inštitutu za argentinske filme podelili tudi nagrada Malvinas, ki je poimenovana po vojni leta 1982 med Argentino in Veliko Britanijo zaradi posesti Falklandskega otoka oz. Islas Malvinas ter spodbuja sožitje med narodi in mednarodno pravo.

O festivalu je tekla beseda včeraj na sedežu Trgovinske zbornice; z leve občinski odbornik Andrea Mariani, predstavnik zbornice Manlio Romanelli in direktor festivala Rodrigo Diaz

KROMA



Na sporednu festivala pa lahko zasledimo tudi nekaj posebnih dogodkov, ki bodo osvetlili v Evropi malo poznane teme. Med temi velja omeniti predvsem predvajanje dokumentarnega filma slovenskega režisera Matjaža Žbontarja Šamanka Branka, ki predstavlja življenjsko zgodbo antropologine Branislave Sušnik, ki je 40 let vodila etnografski muzej Andres Barbero v kraju Asuncion v Paragvaju. Sušnikova je študirala jezike in navade domorodnih ljudstev v Braziliji, Argentini, Paragvaju in Boliviji. Posnetek bodo zavrteli v nedeljo, 23. oktobra, ob 15. uri.

Festival latinskoameriškega filma se bo uradno začel v soboto, 22. oktobra, ob 20.30 v mednarodnem centru za teoretsko fiziko pri Miramaru, kjer bodo predvajali dokumentarni film Cuba, un'arte anche italiana Silvane Palumbieri, ki ga je podpisala italijanska Rai in ki ponuja svojevrsten sprechod po italijanskih sledeh v kubanskih cerkvah, na stavbah in arhitekturi nasploh. Drugače bodo filme predvajali v gledališču Miela od jutra od večera; vsi bodo v izvirniku, poskrbljeno pa bo za simultano prevajanje oz., za podnapise v italijanščini. Več informacij o samem poteku in pa filmskem sporednu festivalu boste lahko v kratkem našli na spletni strani www.cinelatinotrieste.org oz. na Facebooku. (sas)

PADRIČE - Slovesnost v Domu Ieralla Čestitke in zahvala ravnateljici s. Primizii

Preteklega 2. oktobra je lep sončen dan privabil na vrt Doma za starejše občane »Liviu Ieralla« veliko število udeležencev: domače goste, po večini na vozičkih, v spremstvu številnih negovalnik in negovalcev, sorodnikov, prijateljev in prostovoljcev (tudi vaščanov), ki prihajajo redno pomagat potrebnim gostom. Med vso to veliko množico je bilo kar precej Slovencev. Zbrali smo se, da bi čestitali in se zahvalili ravnateljici Doma ob priliku 50. obletnice njenih redovniških zaobljub. Praznovanje smo začeli ob treh popoldne z mašo. Takoj po maši je stopil k mikrofonu predsednik Doma dr. Dario Rinaldi in povedal, da ravnateljica s. Primizia ni hotela niti slišati o kakem praznovanju, vočilih in darilih. Končno so jo prepričali, da bi bilo lepo, če bi se vsi prebivalci Doma lahko veselili z njo ob njenem velikem jubileju. Čestital ji je v imenu vodstva in vseh sodelavcev in se ji zahvalil za dolgo pozrtvovalno delo. Jaz sem jih v italijanščini in slovenščini vo-

ščila vse dobro v imenu ostarelih goščev. Nato je prišla k mikrofonu s. Primizia, se zahvalila za čestitke in še posebno vsem sodelavcem, ki so ji v teh 17 letih pomagali, da delo v Domu teče čim bolje. Od sodelavcev pričakuje mnogo, ker ve, da so tega zmožni. Ker ni hotela daril zase, so nabrali nekaj denarja za njene sosedstve misijonarke oz. za njihove misijone. V spomin na ravnateljevanje so ji izročili lep spominek. Seveda ni manjkalo šop cvetja.

Za tem so odprli zvočnik s kar precej bučno glasbo, ob kateri je pela mlada pevka. Medtem so naši negovalci pogrinjali mize in vsem prisotnim ponujali okusno jedajo in pičajo. Preživel smo lepo nedeljsko popoldne.

Toda razvedrila za goste Doma Ieralla s tem ni bilo konec. S ponedeljkom, 3. oktobra, se je začela »njihova Barcolana«: ves teden so jih po majhnih skupinah peljali na barko in z njim po tržaškem pristanišču.

Nada Martelanc, gostja Doma Ieralla

TRIESTINA - Vodstvo kluba v kaosu po razkolu med lastnikom in (bivšo?) predsednico

Konec ljubezni, zdaj sodne prijave

Cristina De Angelis obtožuje Sergia Alettija, da si je prilastil klubski denar, on pa jo bo prijavil zaradi nevestnega upravljanja - Ali se vračamo v Tonellottove čase?



ti Andrii. Tako piše dnevnik Resto del Carlino.

Aletti je včeraj na Opcinah na vrat na nosklici novinarsko konferenco, da bi razčistil zadevo. Med samo konferenco pa je po telefonu in s pomočjo policije onemogočil De Angelisovi, da bi na stadionu Nereo Rocco vstopila v sedež Triestine. »Odslej bomo govorili

samo o nogometu, za nevšečnosti se vsem opravičujem. Če bo kdo izgubljal čas in energije, da bi ustvarjal zmedo, bomo to obravnavali z odvetniki,« je zagotovil Aletti. Domnevno o prirejenih rezultatih je zavrnil izjava, da so »tekme, ki jih je Triestina doslej izgubila, na celiem svetu zabeležile stave za vsega skupaj 4400 evrov.« Sam bo svojo bivšo partnerko pri-

javil sodstvu zaradi nevestnega upravljanja premoženja, obžaloval pa je, da njeni »lažne obtožbe škodijo klubu in zavirajo delikatna tržna gibanja.«

Cristina De Angelis po drugi strani trdi, da je še vedno predsednica in da je bila petkova skupščina neveljavna. Včeraj je bil sedež zanj nedostopen. »Tako se nisem udeležila seje upravnega sveta, ki je imela na dnevnem redu ravno vprašljivo ravnanje gospoda Sergio Alettija,« je dejala.

Kdor ima tržaškega tretjeligaša pri srcu, te dni zaskrbljeno ugotavlja, da razburkane vode v Triestini močno spominjajo na leto 2005, ko je v Trstu privihral nepremičninski poslovne Tonellotto. Le-ta je sredi sezone zaredi težav s pravico predal predsedniški stolček ženi. Zgodba se je nadaljevala slabo in končala še slabše, z izpraznjeno klubsko blagajno in obojenim Tonellottom. Podobnosti je za vräzeverne kar nekaj, saj sta tako Aletti kot Tonellotto nepremičninska poslovneža iz Lombardije. Pred petimi leti so težave prišle na dan sredi sezone, tokratna aféra pa je izbruhnila že po enem mesecu. Ali je to bje, bo povedal čas. (af)

Devin-Nabrežina: izredni prispevki

Občina Devin Nabrežina obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke s sedežem v občini ter tiste, ki delujejo v prid krajevnega prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za izreden prispevki za leto 2012. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do 30. novembra. Obrazce bo mogoče dvigniti v Uradu za šolstvo in kulturo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102 ob pondeljkih in sredah od 9. do 12. ure in od 15. do 17. ure ter ob torkih, četrtekih in petkih od 9. do 12. ure. Informacije in pojasnila so na voljo v Uradu za kulturo, šport in prosti čas, Nabrežina 102, telefon 040-2017370.

Razseljeni v Mieli

V okviru niza Razseljeni bodo danes v gledališču Miela ob 17. uri razgovor o zdravju in medkulturnosti, ob 18.30 ogled filma Rosselle Schillaci Shukri. A new life, ob 21. uri pa koncert kantavtorja Giacoma Sferlazzi. Jutri bo ob 19. uri, ob 20.30 in ob 22. uri na ogled film Carnage.

O mladinski kulturi

Odbor Danilo Dolci in Združenje džakov prireja v sodelovanju s krožkom Lumiére danes ob 17.30 v dvorani v Ul. San Cilino 40/2 pri Sv. Ivanu ogled redkih videooposnetkov o mladinski kulturi v 80. letih prejšnjega stoletja. Ob tem bodo tudi podali poročilo o sobotni manifestaciji »gorčenih« v Rimu ter razpravljali o mladinski kulturi v Trstu danes.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 18. oktobra 2011

LUKA

Sonce vzide ob 7.25 in zatone ob 18.15 - Dolžina dneva 10.50 - Luna vzide ob 22.27 in zatone ob 13.15.

Jutri, SREDA, 19. oktobra 2011

ETBIN

VREMENI VČERAJ: temperatura zraka 10,6 stopinje C, zračni tlak 1025,7 mb ustaljen, vlaga 38-odstotna, veter 18 km na uro, jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 22. oktobra 2011

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 (040 631661), Oširek Vardabasso 1 (040 766643), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (040 635368).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZB, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.





jedilnik in INFO: www.triesteturismo.net

Gostilna BITA
Križ - tel. 040 2209058
skupaj s krožkom **Fotovideo Trst 80**
vas vabi na otvorenje fotorazstave

Falsa Imago - Sonia Osbich
Sreda, 19. oktobra, ob 18.30
Vabljeni vsi prijatelji Okusov Krasa
Zaprt ob ponedeljkih in torkib



vabimo

NA KAVO S KNJIGO
Predstavitev knjige
MAMICA, NAUČI ME KUHATI
Spregovorila bo avtorica
EMILija PAVLIČ

v Tržaški knjigarni,
jutri, 19. oktobra,
ob 10.00

kavo bo ponudil
Qubik
caffè

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I tre moschettieri«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »A Dangerous Method«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Ex-amici come prima«; 20.00, 22.00 »Final destination 5 - 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Abduction«; 15.45, 17.50 »I Puffi«; 16.30, 19.05, 21.40 »I tre moschettieri 3D«; 20.00, 22.15 »I tre moschettieri«; 16.30, 19.00, 21.30 »Amici di letto«; 16.35, 19.10, 21.45 »This must be the place«; 16.00, 18.00 »Arietty«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15 »Jane Eyre«; 22.15 »Drive«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15 20.15, 22.15 »This must be the place«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 19.15 »Terraferma«; 17.45, 20.45, 22.15 »Carnage«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.15 »Il villaggio di cartone«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 18.30 »Johnny English 2«; 20.30 »Lahko noč, gospodina«; 16.50 »Mali vohuni: V vrtincu časa 3D«; 16.10, 17.40 »Medvedek Pu«; 18.40, 20.40 »Prijatelja samo za sekscs«; 19.10, 21.30 »Ta nora ljubezen«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.50 »Smrkci 3D (sinhr.)«; 16.00, 18.20, 20.40 »Johnny English 2«; 18.25, 20.55 »Prijatelja samo za sekscs«; 15.00, 16.40 »Medvedek Pu (sinhr.)«; 16.25, 18.35, 20.50 »Lahko noč, gospodina«; 19.10, 21.30 »Noč morskih psov 3D«; 16.20, 18.40, 21.00 »Kateri je pravi?«; 15.50, 19.00, 21.20 »En dan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cowboys & Aliens«; 18.20, 22.15 »Ex: Amici come prima«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Amici di letto«; 20.15 »Final Destination 5«; Dvorana 3: 16.30, 20.15 »La pelle che abito«; Dvorana 4: 16.40 »I Puffi«; 18.20, 22.15 »I tre moschettieri 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 19.50, 22.00 »This must be place«; Dvorana 2: 18.00, 20.00 »Amici di letto«; 22.15 »Final destination«; Dvorana 3: 17.30, 19.40, 22.00 »I tre moschettieri 3D«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.10 »Cowboys & Aliens«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »A dangerous method«.

Solske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so začasne zavodske levtice 3. pasu slovenskih šol v tržaških in gorških pokrajini objavljene od 17. oktobra. Rok za morebitne prizive je 10 dni. Kandidati, ki so oddali prošnjo na italijanskih šolah v Trstu, so vezani na termin, ki je za te šole določen do 24. oktobra.

Pogrebno pojetje



na Općinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Nabrežini
in Trstu

NOV URAD
NA ISTRSKI ULICI
NASPROTI POKOPALIŠČA SV. ANE.

Tel. 040 21 58 318

ob 18.30 v novem Večnamenskem središču na Repentabrski ul. 66, Općine. Vljudno vabljeni! Info na tel. 340-9116828 (Maša).

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA Tiska vabijo »Na kavo s knjigo«. Pričite v Tržaško knjigarno v sredo, 19. oktobra, ob 10. uri. Kavo bomo pili z Emilijo Pavlič, avtorico knjige »Mamica, nauči me kuhati«.

VZGOJNO ZAPOSLITVENO SREDIŠČE iz Sesljana vabi na 7. fotografski iziv z naslovom »Duša našega okolja«. Pričakujemo fotografije v Naselju Sv. Mavra, 124 do 19. oktobra. Format fotografij je prost. Info na tel. št. 040-299771.

ODBOR NO-TAV iz Trsta in s Krasa vabi v četrtek, 20. oktobra, ob 20.30 v Kulturni dom na Proseku na srečanje z inž. Ivanom Cicconijem, so-delavcem časnika Il Fatto Quotidiano, ki bo predstavil svojo novo monografijo »Il libro nero dell' Alta Velocità« (Črna knjiga Hitre Železnice).

SKD TABOR ZA OTROKE: v petek, 21. oktobra, ob 16. uri »Ura pravljic - V knjižnici se skriva miška. Ulovimo jo!« Pripoveduje Jasmina Smotlak. **ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BO LJUNCA** vabi v nedeljo, 23. oktobra, k sv. maši v cerkev na Pečah v dolini Glinščice. Ob 15. uri se bomo zbrali na trgu v Boljuncu in krewnili proti cerkvici, kjer bo ob 16. uri sv. maša. Ob tej priliki bomo odnesli nazaj v dolino tudi sliko Matere božje. V primeru slabega vremena bo sv. maša v župnijski cerkvi. Vabljeni!

60-LETNIKI POZOR! Praznovali bomo na izletu 19. novembra. Za vpisnino je čas do 25. oktobra v trafiki v Dolini in pri Renatu (za Kras) na tel. št. 349-6569004.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja v četrtek, 27. oktobra, izlet v Čedad z ogledom zanimivosti mesta in v Gonars. Vpisovanje do zapolnitve mest. Informacije na tel. št. 040-225468 (Vera). Vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. FERLUGA prireja v nedeljo, 30. oktobra, tradicionalni jesenski izlet na Koroško. Obiskali bomo Celovec, Gospo Svetu, Vrbsko jezero, ob povratku pa še Radovljico. Odhod iz Milj ob 7. uri, povratek domov v večernih urah. Informacije in vpisovanja na tel. št. 040-271862 (Vesna) ali 349-6181290 (Zvezda) ob uri kosila.

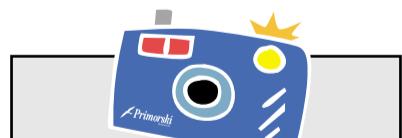
SK DEVIN prireja »Smučarski sejem« od 2. do 13. novembra v Domu Želzničarjev delavcev - Nabrežina postaja: 2. in 3. novembra zbiranje opreme od 10.00 do 19.30; sejem se bo odvijal od 5. do 13. novembra: sobote in nedelje od 10.00 do 19.30, ob delavnikih od 16.00 do 19.30.

MARTINOVANJE V SKD SLAVEC v Ricmanjih se bo odvijalo v petek, 11. novembra, od 19.30 dalje. Poskrbljeno bo za večerjo, zabavno glasbo v živo, nagradne igre in nepozabno druženje. Za informacije in prijave poklicite na 320-3729925. Rok za prijavo zapade 3. novembra.

KRD DOM BRİŞČIKI prireja kuhrske tečaj v nedeljo, 6. novembra, od 9. do 13. ure. Tečaj vodi kuhar Matija Ciacchi. Za informacije lahko poklicete tel. št.: 347-4434151 (Nadja) in 328-2767663 (Norma) po 16. uri.

SKD PRIMOREC vabi na tečaj ustvarjalnega vozlanja »Makrame, jesensko prepletanje vrvic in čakol«, ki se bo odvijal vsak ponedeljek v mesecu novembru (7., 14., 21. in 28.) od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebičah. Delavnico bo vodila Elda Jercog. Zainteresirani naj se čimprej prijavijo na tel. št. 339-6980193.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. sv. Frančiška 20,



Večjezična dežela

Vidna slovenščina, dvojezičnost ali večjezičnost si pri nas v javnosti še vedno s težavo utirajo pot, ni res pa, da jih ni. Pomagaj nam jih odkriti! Javne in zasebne napise v slovenščini, predvsem take, ki niso na ocen vseh, fotografiraj in jih pošlji naši spletni strani: skupaj bomo sestavili večjezični album naše dežele.

Svoje posnetke nam pošljite preko spletnne strani www.primorski.eu, ali na elektronski naslov skarna@primorski.eu. Najlepše bomo objavili v Primorskem dnevniku!

ob 17. uri: sreda, 9. novembra: Pod medvedovim dežnikom; sreda, 30. novembra: Praznično presenečenje. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!

SKD PRIMOREC vabi na družabni večer »Trebče v svet« v sredo, 9. novembra, ob 20.30 v Ljudski dom v Trebičah. Ogledali si bomo slike izletov v organizaciji društva v sezoni 2010/11.

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorij Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Općinah. V četrtek, 10. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 11. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 12. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 13. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure.

Prireditve

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE - Kiljan Ferluga, vabi v petek, 21. oktobra, ob 20.30 na sedež ACLI v Miljah, Ul. Frausin 9, na gledališko predstavo »Ma me prou provociraste« (produkacija SSG). Vstop prost!

SKD SLAVEC RICMANJE - LOG vabi v petek, 21. oktobra, ob 20.30 na ogled predstave Umor na plaži v izvedbi dramske skupine SKD Lipa iz Bazovice. Režija Adrijan Rustja.

ŽUPNIJA SV. JAKOBA V TRSTU IN SLOVENSKA PROSVETA prirejata koncert sakralne glasbe, ki bo v soboto, 22. oktobra, ob 20. uri. Oblikovali ga bodo Matjaž Zobec - orgle, Dana Furlani - sopran, Aldo Žerjal - bas, trio MaRoSa, ki ga sestavljajo Marco Bernini - oboa I, Salvatore Perri - oboa II in Rossana Lonza - angleški rog. Vabljeni!

BAMBIČEVA GALERIJA vabi v soboto, 22. oktobra, ob 20.30 na odprtje likovne razstave v predstavitev monografskega kataloga Anice Pahor Sledi življenja. Predstavitev: mojster Leonardo Calvo. Glasba: harmonikar Aleksander Ipavec. Razstava bo odprta do 13. novembra.

SKD PRIMOREC v sodelovanju z SSG vabi na ogled gledališke predstave »Ma me prou provociraste...«, režija Adrijan Rustja, nastopata Minu Kjuder in Adrijan Rustja v soboto, 22. oktobra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebičah.

SPDT vabi v soboto, 22. oktobra, ob 17. uri v prostore Konferenčne-razstavne dvorane NŠK v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, na odprtje potujoče razstave Planinske zvezde Slovencije »Živiljenje pod Triglavom«. Večer se bo nadaljeval s predvajanjem filma Svinga ob 18. uri v Veliki dvorani Narodnega doma.

RAZSTAVA v KD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124, »Skrinja naših kořen«. Odprtje razstave novih originalov zimske škedenjske noše v nedeljo, 23. oktobra, ob 18.30. Gostje večera mentorica tečajev tržaških noš Marta Košuta ter pevke in plešalci folklorne skupine KD Kraški šopek iz Sežane.

SKD IGO GRUDEN vabi na proslavo 60-letnice Kulturnega doma v Nabrežini v nedeljo, 23. oktobra, ob 17. uri priložnostni nagovor Igor Tuta, predstava »Moda iz baula« v izvedbi Društva žena iz Prvačine, glasbeni okvir Janko in Valentina Zorn s pevko Lauro Budal. Vabljeni!

SKD SLOVENEC vabi v nedeljo, 23. oktobra, ob 17.30 v Srenjsko hišo v Boršč na ogled igre »Čiren čaj in juha kokos pokos kvak kvak« v izvedbi osnovnošolske skupine SDD Jaka Štoka Prosek Kontovel, avtor Feri Lainšček, režija Nicole Starc.

SKD TABOR - OPENSKA GLASBENA SREČANJA sezona 2011/12 v nedeljo, 23. oktobra, ob 18. uri v sodelovanju z društvo Nuova Accademia iz Trsta »Pogovor s klavirjem«, izvaja pianist Antonio Vilardi. Na sporednu: Nicola Piovano, Luis Bacalov, Kurt Cobain in Antonio Vilardi.

MOSP IN SLOVENSKI KULTURNI KLUB razpisujeta literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade od 14. do 25. leta starosti. Tema in tehnika sta prosti, kot vodilo pa ponujata verze letošnjega Prešernovega nagrajenca, Miroslava Košute: »Kaj pa jadra šepetajo, kadar veter jih napenja? Srečna so, da se začenja nova pot.« Prispevki morajo biti

Poslovni oglasi

GOSTILNO UGODNO ODDAM V NAJEM na Komenskem Krasu.
Tel. 00386 31 474966

opremljeni s pseudonimom, podatki pa priloženi v zapecateni kuverti in izročeni ali poslani na Skrmosp - Natečaj, Ul. Donizetti št. 3 (TS), do pondeljka, 14. novembra.

Mali oglasi

45-LETNA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica, prodajalka ali pomočnica v gostinstvu. Kličite tel. št. 348-5534270.

DEKLE z dokončano višjo šolo pomaga pri pisaju nalog osnovnošolcem v nabrežinski občini. Tel. št.: 339-4723750.

DVOSOBNO STANOVANJE v Štivaru, delno opremljeno, klimatizirano, dajem v najem za 400,00 evrov mesечно plus stroški za čistočo in ogrevanje. Tel. št.: 348-4462664.

ISČEMO stanovanje - hišo v najem v Dolini. Tel. št.: 340-8407033.



S
polno
paro



**Košarkarji
Jadrana
in Bora v svojih
prvenstvih
nepremagani
na vrhu lestvice**



V Križu
Juventina ...



... v Bazovici
Zarja

POGLEZ Z VEJE • Marij Čuk

**Nikoli ni
prepozno**



STRAN 13

Veliki 360°



STRAN 18

Britanski šampion formule indy
se je smrtno ponesrečil v Las Vegasu

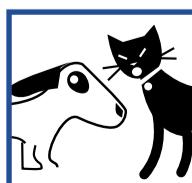


Na Sardiniji
profesionalne
priprave
in srečanje
s psihologom



Sloga Tabor,
spodbuden
začetek

17



ALI ALI
Sandi
Rauber

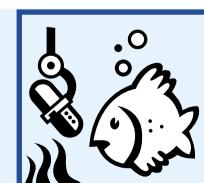


**VSI SMO BILI
ŠPORTNIKI**
Mario Lavrenčič



**ŠPORTNA
KRIŽANKA**

STRAN 18



**TA JE
PA DOBRA**

STRAN 12

**NE POPUŠČA**

SEUL - Čeprav je naslov svetovnega prvaka formule 1 osvojil že pred tednom dni, nemški dirkač Sebastian Vettel (Red Bull) ne popušča. Zmagal je tudi na VN Južne Koreje v Yeongamu, Red Bull pa je s tem osvojil še konstruktorško lotoriko. Le pol kroga je trajalo vodstvo Lewisa Hamtona. Za vettla je bila to že 20. zmaga v karieri in deseta letosinja. To pa pomeni, da lahko, če bo uspešen še na preostalih treh, izenači rekord Michaela Schumacherja, ki ima 13 zmag v sezoni.

**STONER DRUGIČ PRVAK**

PHILLIP ISLAND - Na domaćem terenu, pred svojimi navijači in prav na svoj 26. rojstni dan si je Avstralec Casey Stoner (honda) z zmago privozil naslov svetovnega prvaka v razredu MotoGP. Ljubitelji motociklizma so ostali brez pričakovanega boja z branilcem naslova Jorgejem Lorenzom, saj je španski dirkač Yamahae padel na ogrevanju pred dirko in si poškodoval prstanec leve roke. Stoner se je z drugim naslovom - dosegel ga je z 32. zmago v karieri - kot drugi Avstralec pridružil Micka Doohanu kot večkratni prvak.

FINALE FRANCIJA-N. ZELANDIJA

AUCKLAND - V finalu svetovnega prvenstva v ragbiju se bo reprezentanca Francije udarila z domaćimi novozelandskimi bojeniki, »all blacks«. Novozelandci so namreč na stadionu Eden Park v polfinalu premagali Avstralce s prepričljivim izidom 20:6, pred polnimi tribunami so vodili že po polčasu s 14:6. Nedeljski finale bo repriza iz leta 1987.



NOGOMET - 7. krog A-lige v znamenju rimskega derbija

Ponorel tudi Reja

REJA V 93. MINUTI! - Po štirih zaporednih porazih v mestnih derbijih si je v nedeljo zvečer Eddy Reja končno lahko dal duška. Morda v tem prvem delu sezone najkoristnejši novi nakup celotne A-lige, nemško-poljski napadalec Miroslav Klose, je v 93. minutih, le 30 sekund pred trojinim živžgom, dosegel na Olimpicu odločilni zadetek in celo običajno umirjeni trener iz Ločnika, je dobesedno ponorel. Reja je pretekel 50 metrov, da bi objel svojega igralca, tako da ga je sodnik izključil. A le nekaj sekund kasneje se je začelo v belomodrem taboru nepopisno veselje, saj se je po tej zmagi Lazio povzpel na tretje mesto, le točko za vodilno dvojico Juventus-Udinese.

Občnoba kluba sta se morala zadovoljiti s točko. V krogu z res maloštevilnimi zadetki (le 14) in v znamenju končnega izida 0:0 - kar pet tekem se je zaključilo brez doseženih golov - se temu pravilu nista izognila Contejevo in Guidolinovo moštvo. Juventus je v Veroni zadel vratnico z Del Pierom, a to je bilo v bistvu vse, kar se je zgodilo na drugače nezanimivi tekmi, medtem ko se morajo pri Udinesiju zahvaliti izvrstnim posegom Samirja Handanoviča, ki je Furlane v Bergamu rešil pred prvim prvenstvenim, porazom.

PADCI IN VZPONI...PO ITALIJANSKO - Največji poraženec tega kroga je nedvomno Inter. Pozitivni učinki spremembe na klopi so bili očitno kratkotrajni, saj tudi Ranieriju ni uspelo odpraviti vseh težav, ki jih ima moštvo iz Milana. V Cataniji je Inter doživel res hud poraz, a 31 krogov pred koncem prvenstva se nam zdi pretirano govoriti o tem, da je Inter že izključen iz boja za naslov. Posebno zato, ker na vrhu nihče ne hiti. Prepričani smo, da bi se čez dva tedna, v primeru dveh zaporednih zmag črnomodrih, anketa na medijih glasila: Ali mislite, da lahko Inter osvoji našlov?

Še ena izmed tipičnih fraz v svetu italijanskega nogometa je ta: po tekmi lige prvakov poraz obrazložijo z dejstvom, da je bila ekipa »utrujena« zaradi medtedenskega nastopa, televizijski komentator pa je v soboto na tekmi Napoli šel res predaleč. Poraz Mazzarrijevega moštva je tako obrazložil: Več kot očitno so igralci Napoija že mislili na tekmo lige prvakov proti Bayernu... Ni mogoče, da je enostavno Napoli naletel na črn dan oziroma je bila Parma boljši tekmc?

IZIDI 7. KROGA A-LIGE: Cata-
nia - Inter 2:1, Milan - Palermo 3:0,
Napoli - Parma 1:2, Cesena - Fioren-
tina 0:0, Atalanta - Udinese 0:0, Ca-
gliari - Siena 0:0, Chievo - Juventus 0:0,
Genoa - Lecce 0:0, Novara - Bologna
0:2, Lazio - Roma 2:1.

VRSTNI RED: Juventus in Udi-
nese 12, Cagliari in Lazio 11, Napoli
in Palermo 10, Chievo, Catania in Par-
ma 9, Genoa, Roma, Milan in Fioren-
tina 8, Siena 6, Novara in Atalanta (-
6) 5, Inter, Lecce in Bologna 4, Cese-
na 2.

PRIHODNJI KROG: Bologna -
Lazio, Cagliari - Napoli, Fiorentina -
Catania, Inter - Chievo, Juventus - Ge-
noa, Lecce - Milan, Parma - Atalanta,
Roma - Palermo, Siena - Cesena,
Udinese - Novara.



Samir Handanovič je z učinkovitim posegi obdržal Udinese na prvem mestu

ANSA

Slovenci

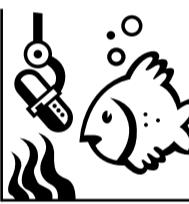
Handanovič rešil Udinese

Najvišjo oceno si je med Slovenci v A-ligi seveda prisluzil Samir Handanovič, ki je Udinese rešil pred prvim porazom sezone. Z nekaj odločilnimi posegi si je prisluzil oceno 7,5.

Chievo je zdržal proti Juventusu 90 minut, ne da bi prejel gola. Zaslugo za to nosita tudi Boštjan Cesar in Bojan Jokić, ki sta več kot pozitivno opravila svojo nalogo in precej omejila Vučinića oziroma Krašića. V soboto je Palermo pogorel na San Siro. Josip Iličić je nekaj le poskušal nadrediti, kar pa ni bilo dovolj za popularno pozitivno oceno (5,5). Armin Bačinovič trener Mangia še vedno ne zaupa. Tokrat ga ni bilo niti na klopi. Rene Krhin se je veselil zmage Bologene v Novari, a je celo tekmi sledil s klopi za rezerve.

Valter Birsa je igral 75 minut na tekmi Genoe proti Lecceju (0:0). Ni izstopal in si je zato prisluzil oceno 5,5.

Ta je pa dobra!



»Sposobstevane gledalke in gledalci, dober večer. Pa tudi zamejke in zamejci.«

(Igor Malalan je ob začetku oddaje ločil ljudi med gledalce in zamejce, Športel, 10. 10.)

»Srbske kletvice so pojem. Prijetno jih je poslušat in z njimi se lahko prosto poslužuješ.«

(Walter Vatovec, Primorski dnevnik, 11. 10.)

»Včasih bi nasprotnico tudi udarila z loparjem. Jezna sem. Res ne prenesem porazov.«

(Tenisačica Nastja Kolar, Ekipa, 13. 10.)

»Večkrat smučava skupaj, zdaj jo končno dohajam.«

(Federica Brignone o mami Mariji Rosi Quario, La Gazzetta dello Sport, 15. 10.)

»Morda prihodnje leto. Pa ne samo njega, tudi Barrosa.«

(Igor Simčič o tem, ali bo na jadrnicu povabil Vladimira Putina, Primorske novice, 15. 10.)

»Moja igra njemu ne predstavlja prav nikakršne težave, sam pa jih imam z njegovo ogromno.«

(Bronasti namiznotenitac Bojan Tokić o porazu z Nemcem Timom Bollom, STA, 16. 10.)

»Drži, da ti nekateri navijači niso podarili blackberryja, ampak enega black-blocka?«

(Gene Gnocchi Laziove mu trenerju Ediju Reji, Domenica sportiva, 16. 10.)

NOGOMET - Liga prvakov

Inter v Lillu za preživetje

Kot predzadnjna na lestvici v A-ligi se Inter podaja na morda odločilno gostovanje v Francijo. Za Ranierijevo moštvo ni idealen trenutek za tako pomembno tekmo in s Catanie so se Zanetti in soigralci vrnil s polomljennimi kostmi.

V tretjem krogu skupinskega dela lige prvakov bo Inter igral v Lillu, proti kraju v bližini belgijske meje pa ni odpotoval Samuel, ki je na Siciliji staknil mišično poškodbo.

Ranieri pa se lahko tolaže z dejstvom, da bo imel na razpolago Sneijderja. Trenutno ima Inter na lestvici tri točke, točko več od Francozov.

DANAŠNJI SPORED (ob 20.45): SKUPINA A: Manchester City - Villareal, Napoli - Bayern München; SKUPINA B: Csa Moskva - Trabzonspor (ob 18.00), Lille - Inter; SKUPINA C: Basel - Benfica, Otelul Galati - Manchester United; SKUPINA D: Real Madrid - Lyon, Dinamo Zagreb - Ajax.

ODOBJKA - V 4. krogu A1-lige

Mitja Gasparini dosegel 11 asov

Prvenstvo ima svojega gospodarja. Casa Modena je proti Piacenzi zmagala četrtič zapored in ostala sama na vrhu lestvice, proti Piacenzi pa so Loris Manià in soigralci potrebovali le 70 minut za gladko zmago s 3:0. Libero iz Števerjana je sprejel 20 žog, 3 napako, 55% pozitivno, 30% brezhibno.

V tem krogu pa je nedvomno izstopal drugi Slovenec, Mitja Gasparini. Verona je premagala Padovo po petih izenačenih nizih, glavno zaslugo za osvojeni dve točki pa nosi prav slovenski korektor, ki je dosegel kar 37 točk. Najbolj pa prihaja do izraza statistika doseženih točk na servisu, saj je Gasparini dosegel rekordnih 11 asov. Ob 1 bloku je 25 točk (od 48 poskusov, 52% učinkovitost) dosegel v napadu. Tudi zaradi poškodb pa Damir Kosmina ni še dobil prave priložnosti, da bi se izkazal.

Že skoraj navada je, da je najbolj učinkovit igralec ekipe San Giustino Tine Urnaut. V Bellunu je proti Sisleyju dosegel 16 točk (vse v napadu iz

3 vprašanja



Christian Leghisso

V nedeljo so v Milenu predstavili Giro 2012, ki se bo začel 5. maja v Herningu na Danskem in se po 3476,4 kilometrih zaključil kot običajno v Milenu, 27. maja. Za mnenje o 95. izvedbi italijanske pentle smo se obrnili na nabrežinskega kolesarja Christiana Leghisso, ki je najprej podal splošno oceno o trasi:

»Mislim, da je prihodnji Giro bolj človeški od letošnje izvedbe. Razen nerazumljivega starta na Danskem in posledično zelo dolge selitve do Verone, drugih dolgih selitev ni, tako da bodo kolesarji bolj spočiti. Začetek na Danskem je zgodj biznis, saj so tam sami kolesarski ljubitelji. Drugih razlogov ni, saj je Italija dovolj velika, da lahko cel Giro organizira na državnem ozemlju.«

Katere etape bodo odločilne?

»Mislim, da jih bo več. Že prve etape na Danskem bodo nevarne zaradi vetra, nato imamo skupinski kronometer v Veroni. Odločilen bo vsekakor tretji teden z gorskimi etapami. Menim, da do predpredzadnje etape ne bo velikih časovnih razlikov med najboljšimi, zadnji dve gorski etapi s ciljem na Alpe di Pampeagu in Stelviju (z 2757 metri gre za najvišji vrh Gira in zadnji je bil na njem postavljen etapni cilj leta 1975) pa bo sta odločali o zmagovalcu. Tudi v primeru, da bi kdo imel pred tem dve etape dva minuti prednosti.«

Kdo pa so favoriti za končno slavje?

»Mislim, da bo na koncu zmagal izrazit hribolazec. Lahko bi to bil Nibali, če bo ciljal na Giro, isto velja za Contadorja. Drugače pa bi se lahko izkazal Scarponi. Ob tem se veliko govori o Jakobu Fuglsangu, danskemu hribolazu, ki si je postavil Giro kot glavni cilj sezone.«

**BOLL DO NASLOVA**

GDANSK - Nemeč Timo Boll (na sliki) in Ni-zozemka Li Jiao sta na evropskem prvenstvu v namiznem tenisu v Gdansku osvojila zlati kolajni v posamični konkuren-ci. Li Jiao je v finalu s 4:3 ugnala Nemko Irene Ivancan, v nemškem moškem finalu pa je Boll, ki je v polfinalu s 4:0 premagal Slovence Bojanega Tokića, s 4:1 porazil Patricka Bauma in ubranil naslov prvaka stare celine. Za Bolla je to že šesti evropski naslov. Prav tako pa je na vrh Evrope pred tem stopila tudi Li Jiao, in sicer v Beogradu leta 2007.

**KITAJSKA NAJUSPEŠNEJŠA**

TOKIO - Zadnji dan 43. svetovnega prvenstva v športni gimnastiki v Tokiu so si naslove razdelile štiri države. Dva sta odšla na Kitajsko - na gredri je zmaga-gala Sui Lu, na drogu pa njen rojak Zou Kai. Finale na bradijli je postregel s pre-senetljivim razpletom, saj je zmagal Američan Danell Leyva, ki je izvajal va-jovo z razmeroma lahko težavnostjo 16,400 točke. Slovenski as Miha Petkov-všek se v kvalifikacijah po napaki ni pre-bil v finale. Na preskoku je zmagal Yang Hak-Seon (Južna Koreja), na parterju je bila najboljša Rusinja Ksenija Afanaseva (na sliki).

GIRO 2012 NE GRE V FJK

MILAN - 95. kolesarska dirka po Italiji, ki so jo predstavili v Milanu, se bo začela 5. maja 2012 na Danskem. Skupno bo dolga 3476 kilometrov, imela bo 21 etap, trajala pa bo do 27. maja. Na Jugu ne bo etap, kot tudi ne v FJK. Vse najtežje etape bodo v zadnjih dneh. Na Stelvio se bodo podali v predzadnji etapi, zadnja pa bo 31,5 k dolg kronometrov v Milanu. Dirka bo lažka kot lani.

**NOGOMET - Nov poraz Triestine v prvenstvu poklicne 1. divizije**

Ne gre po načrtih

Triestina - Barletta 1:2 (0:0)

Strelci: Mazzeo v 56., Godeas v 70. in Mazzeo v 73. min.

Triestina: Viotti, Pezzi, Tombesi, Silvestri (od 35. Gissi), Thomassen, Iz-
zo, Evola (od 58. Princivali), Rossetti, Godeas, Motta (od 81. De Vena), Cu-
riale, Trener Discepoli.

Barletta: Pane, Masiero, Angeletti, Guerri, Mengoni, Pisani, Schetter (Mazzarini), Zappacosta, Infantino, Franchini (Menicozzo), Mazzeo (Di
Gennaro). Trener: Cari.

TRST - Triestina je še drugič za-poredoma izgubila na domačem Roc-
cu in se tako oddaljila od zgornjega dela leštvice prvenstva 1. poklicne divizi-
je. Sinočna tekma je bila vse prej kot zanimiva. Resnici na ljubo je nekaj več od igre imela Barletta, čeprav je nekaj lepih priložnosti za gol zapravila tudi Triestina. Gostje iz Apulije so v uvo-
nih minutah zapravili stodstotno pri-
ložnost: domača obramba je slabo po-
sredovala in napadalec Infantino se je znašel sam pred vratarjem Viottijem. Najprej ga je preigral in nato strejal proti vratom. Žogo pa je na gol-črti spremeno odbil Izzo. Slab začetek torej za tržaško ekipo, pri kateri se je že v 35. minutu poškodoval Silvestri.

Veliko bolj pester je bil drugi del. Barletta je povedla v 56. minutu z golom Mazzea, ki je izkoristil dolgo vertikalno podajo in predvsem po zaslugu

Triestina je znova
ostala praznih rok

KROMA

slabo postavljeni domače obrambne vrste premagal Viottija. Triestina je rea-
girala. Deset minut kasneje je Curiale po lepi akciji zatresel prečko. V 70. mi-
nuti so se končno veselili domači navijači: po nerodni podaji gostujočega igralca je Godeas lepo vodil žogo do ka-
zenskega prostora in silovito in natanc-
čno strejal proti vratom. Neodločen izid pa je trajal le dobre tri minute. Gostje so z dvojno podajo prišli v ka-

zenski prostor Triestine in Mazzeo je brez večjih težav še drugič premagal domačega vratarja. Prava hladna prha za neštevilne domače navijače, ki so po-
stajali iz minute v minutu vse bolj ne-
strpni. Triestina bi lahko znova izena-
čila, vendar je žoga po Godeasovem strelu z glavo poletela mimo vratnice. Po trikratnem sodnikovem žvižgu se je s tribun vsul plaz žvižgov. Bržkone ni-
so bili namenjeni samo igralcem in tre-
nerju, ampak tudi predsedniku Aletti-
ju. (jng)

OSTALI IZIDI 8. KROGA: Süd Tirol - Lanciano 1:0, Andria - Frosinone 2:2, Bassano - Carraese 1:0, Cremonese - Portogruaro 1:2, Latina - Fer-
ralpi Salò 0:1, Piacenza - Prato 4:3, Si-
racusa - Trapani 3:1, Spezia - Pergo-
crema 2:0.

VRSTNI RED: Pergocrema 18, Frosinone 16, Barletta 15, Süd Tirol, Carrarese, Siracusa in Lanciano 12, Cremonese, Spezia, Portogruaro in Trapani 11, Andria 10, Triestina in Pia-
enza 9, Prato 6, Latina in Bassano 5, Ferpalpi Salò 4.

PRIHODNJI KROG (22.10.): Por-
togruaro - Triestina (ob 15.00).

KOŠARKA - Liga DNA

Prvi poraz

Tržačani so v Turinu popustili v zadnji četrtini



Mladi Ruzzier tokrat ni igral

KROMA

A LIGA - Po drugem krogu A lige sta le še dve ekipe nepremagani! Gre za lan-
ska finalista končnice, državnega prvaka Montepaschija (Zisis in Andersen 16), ki je s 86:76 premagal beneško Umano (Clark 23), in ekipo Bennet iz Cantuja (Leunen 14, veteran Basile 12 v 16. minutah), ki je do-
ma odpravil Sassari (Diener 22) z 71:58. Drugi favorit za končno zmago, milanski EA7 Emporio Armani (Hairston 13) je iz-
gubil v Pesaru (Hickman 20, Tržačan Ca-
valiero 11) z 69:66.

SLOVENCI V A LIGI - Jurica Go-
lemac (Sidigas Avellino) je kmag svoje ekipe z 98:90 proti bolonjskemu Canadian Solarju prispeval 8 točk. je pripomogel k kmagi svoje ekipe proti Pesaru (76:65) s sed-
mimi točkami v 16. minutah igre. Milič (Van-
noli Braga Cremona) je bil s sedemnajsti-
mi točkami med najbolj zaslужnimi za zma-
go Mahoričeve ekipe v Casaleju s 73:74. Uroš Slokar (Virtus Rim) je zbral 8 točk v kmagi 78:70 proti Angelicu Biella, pri ka-
terem je dosegel Goran Jurak 7 točk. Sani Bećirović pa je prispeval 13 točk k kmagi Benettona 77:75 nad Teramom.

LEGADUE - Po treh krogih je v dru-
gi ligi nepremagan le še novince Centrale del Latte Brescia (Gherardi 15), ki je na tu-
jem premagal Fileni Jesi (Maggioli 22). Na drugem mestu je kar 6 ekip Bologna, Reg-
gio Emilia (obe s tekmo manj), Imola, Sca-
fati, Jesi in Pistoia, kart daje slutiti, da bo
letos prvenstvo zelo izenačeno.

LIGA DNB - Tržački Falconstar (Palombita 41, Zambon 22, Budin 8) je z ne-
verjetno razpoloženim Palombito s 95:79
zmagal v derbi proti Vidmu (Confente 21,
Tržačana Cigliani 7 in Metz 12). Na lestvici sta Calligaris iz Rožaca in Ferrara še ved-
no nepremagana na prvem mestu z osmi-
mi točkami, Tržačani pa so s šestimi na 3.mestu.

povedali v napadu, predvsem zaradi utru-
jenosti. Trener Dalmasson je namreč imel
lep del tekme na igrišču standardno peterkovo (Carra, Gandini, Moruzzi, Ferraro in Za-
cariello), menjavi sta bili samo dve (Ma-
strangelo in Maganza) in to je bilo na koncu - proti bolj odpočitim nasprotnikom - usodno. Na lestvici svoje podskupine osta-
ja Dalmassonova ekipa še vedno prva z osmimi točkami, saj je spodrljaj izkoristil le Trento, ki je premagal Perugio in jo do-
hitel na drugem mestu pri šestih točkah, medtem ko so vsi ostali tekmcem izgubili.

LIGA DNB - Tržački Falconstar (Pa-
lombita 41, Zambon 22, Budin 8) je z ne-
verjetno razpoloženim Palombito s 95:79
zmagal v derbi proti Vidmu (Confente 21,
Tržačana Cigliani 7 in Metz 12). Na lestvici sta Calligaris iz Rožaca in Ferrara še ved-
no nepremagana na prvem mestu z osmi-
mi točkami, Tržačani pa so s šestimi na 3.mestu.

ZENSKA B LIGA - V drugem ko-
lu je tržački SGT (Miccoli 11, Gantar 5) spet
zmagal, tokrat s 65:51 proti Coneglianu.
Marko Oblak

AVTOMOBILIZEM - Umrl Britanec Dan Wheldon

Tragedija v formuli indy

Dvakratni zmagovalec prestižnih 500 milij Indianapolisa se je ponosrečil na dirki v Las Vegasu



Dan Wheldon (arhivski posnetek)

LAS VEGAS - Zadnje dejanje sezone ameriške formule Indy se je v Las Vegasu razpletlo tragično. Namesto veselja ob koncu sezone in razglasitve novega prvaka je karavana avtomobilističnega športa v hudi nesreči izgubila enega najboljših dirkačev, 33-letnega Britanca Dana Wheldona, dvakratnega zmagovalca dirke 500 milij Indianapolisa. V 134 dirkah v ZDA je zbral precej lovork, postal prvak leta 2005 in dosegel 16 zmag, med njimi tudi dve, ki onkraj luže in tudi po vsem svetu veljata največ: slavil je na prestižnih 500 milij Indianapolisa. Do nesreče je prišlo v 13. krogu, ko se je v verižno trčenje zapletlo 15 dirkačev. Na stezi so ostale razbitine in goreči deli dirkalnikov, najhujše pa je skupil Wheldon, saj je njegov dirkalnik po trčenju z bolidom Paula Tracyja dvignilo v zrak in je priletel v zaščitne mreže. Kljub hitri pomoči, s helikopterjem so ga prepeljali v bolnišnico, ga niso mogli rešiti in dve uri po nesreči je poškodbam podlegel. Britanski dirkač je zapustil ženo in dva majhna otroka.

Potem ko so drugi dirkači zvedeli za smrt svojega sotekmovalca, so se odločili za počasno vožnjo po dirkališču, s katero so počastili spomin na nesrečnega Wheldona. Zaradi odpovedi dirke je prvak brez boja postal Škot Dario Franchitti, ki pa je povedal, da mu naslov v takšnih okoliščinah ne pomeni nič.

Inž. Giampaolo Dallara, šef istoimenske tovarne, dobavitelja prvenstva indy je povedal, da ni šlo za tehnično okvaro temveč kru-
to usodo. Model, ki ga uporablja vsa moštva, ima za sabo 160 dirk, 3 tisoč nastopov in 2 milijona prevoženih kilometrov. Gre za varne dirkalnike, z njim se doslej nobena nesreča ni končala tragično.



»NAJ« STRELCI

Bregov branilec Gianluca Giacomi je med vsemi igralci, ki nastopajo v slovenskih klubih, najboljši: čeprav so v deželnini C-ligi odigrali šele tri kroge, je izkušen ostrostrelec dosegel že več točk kot najboljši Jadranovi strelci (Giacomi skupno 65 točk, Ban 60). Kot in prejšnjem tednu je bil prav on najboljši pri metih za tri točke, že drugi teden zapored pa sta bila pri prostih metih najbolj precizna igralca Brega Alen Semec (4:4) in jadranovec Borut Ban (8:10 prejšnji teden, ta teden 7:9).



doživel.« Trener pričakuje prihod Elvise Klarice, ki naj bi z Giacomijem polnil koš.

KATERI JE KLJUČ PORAZOV?

Breg je v soboto končno prebil led, trener Krašovec pa nam je po tekmi povedal, kaj bo treba še storiti: »Ne smemo leteti visoko, ampak moramo igrati zbrano. Za vsak uspeh je potreben določen trud. Problem je torej v glavah in deloma vpliva tudi to, da je vedno enak trener, proces je tudi isti. Ker smo mi lanski finalisti, igrajo vsi proti nam 100 %. In to je tudi ključ vseh porazov, ki smo jih dosegli



del napredku in ko bodo enakovredni starejšim. Ne morejo na treningu izgubljati 20:0.«

LETOS JE »MALO BOLJE«

Če je lani trener Jadran Qubik Walter Vatovec marsikdaj potožil, da igralci ne trenirajo maksimalno, le te to z delom bolj zadovoljen: »Letos treniramo malo bolje. Imamo pa problem: lani je bilo več kvalitetnih igralcev, letos pa, ko uigravamo prvo peteko, lahko igramo le proti mladincem. Kar pa je prevelika razlika. Mladi morajo zato pokazati kaj več: igrali bodo, ko bom na treningih vi-

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Po 4. krogu

Na vrhu tržaški ekipi

Vrh lestvice državne divizije C je po četrtem krogu povsem tržaško obarvan. Jadran Qubik je po četrti zaporedni zmagi sam na vrhu lestvice, kar mu lani nikoli ni uspelo. V četrtem krogu je bil pred letom dni prav tako nepremagan in prvi, vendar z enakim številom točk kot Videm in Padova (Jadran je bil sicer edini brez poraza, a s tekmo manj). Tukaj za njim pa je Servolana, ki je prav gotovo največje presenečenje začetka prvenstva: »Seveda smo zelo zadovoljni, saj smo novinci in nismo imeli lahkega razporeda,« je potrdil trener škedenjske ekipe Mauro Trani in pojasnil, da je ključ uspeha skupinska igra: »Tako v obrambi kot v napadu moramo igrati v petih, torej skupinsko, ne da bi se ozišli na individualne vrline.« Servolana je v soboto zmagala še tretjič zapored: tokrat je bila boljša od Margherre, pred tem pa je premagala San Vendemiano in Montebelluno. V popolni postavi je odigrala le deset minut in Montebelluni, saj se je nato poškodoval Palombita, v petek pa še Cacciatore: »Po večini smo torej igrali v okrnjeni postavi, kar dokazuje, da je naša moč prav skupinska igra,« še dodaja Trani, ki med favorite za najvišja mesta uvršča Pordenone, Marghero, Oderzo in tudi Jadran.

Seveda lestvica ni še realni pokazatelj moči ekip. S tem se strinja Trani, pa tudi Jadranov strateg Walter Vatovec: »Naše prvo mesto še nič ne pomeni: to je še začetek sezone. Cilj bo zdaj, da obdržimo vrh in to uspe samo dobrim ekipam. Jasno je le to, da bo zdaj vsak nasprotnik igral proti nam maksimalno.«

Oba trenerja soglašata, da bo treba počakati še tri do štiri kroge, da bo lestvica res pokazala, kdo bodo glavni favoriti. Na rezultate prvega dela večkrat vpliva podcenjevanje, neuigranost ali pa

drugačno tempiranje forme. »Liga je res bolj kvalitetna kot lani, saj so se pridružili igralci iz višjih lig, vendar so »čudni« rezultati na začetku pričakovanji,« je pojasnil Vatovec, ki so ga tokrat prese netili visok poraz Pordenona ter zmagi Servolane in Limene.

Klub temu pa smo bržkone pred zgodovinskim rezultatom, saj že dolgo nista dve tržaški ekipo krojili vrha državne lige. Po mnenju škedenjskega trenerja je to pokazatelj kvalitetnega in načrtovanega dela z mladimi. Tako Jadran kot Servolana namreč oblikujeta člansko ekipo z igralci, ki so produkt mladinskega sektorja, kar pa pri drugih ekipah ni stalnica.

Zmaga v Coneglianu: Odlična reakcija v zadnji četrtini

Conegliano - Jadran Qubik 54:59 (17:17, 34:34, 53:49)

JADRAN: Batich 14 (2:4, 3:7, 2:4), Franco 6 (-, 0:2, 2:5), Ban 13 (7:9, 3:7, 0:2), Malalan 9 (5:7, 2:3, -), Spigaglia 8 (2:2, 3:11, 0:2), Slavec 7 (1:2, -, 2:7), Floridan 2 (-, 1:1, -), Batich, n.v. Bernetič in Škerl. Trener: Vatovec.

Skoki: v obrambi 24, v napadu 10, pridobljene žoge: 20, izgubljene žoge 20.

CONEGLIANO: prosti meti 8:17 (47 %), 2 točki: 17:45 (38 %), 3 točke: 4:9 (44 %), skoki: v obrambi 23, v napadu 5, pridobljene žoge: 20, izgubljene žoge: 20.

Jadran Qubik ostaja po 4. krogu še

nepremagan. Na gostovanju v Coneglianu je vknjižil novo zmago, ključ katere je bila reakcija v zadnji četrtini: »Ravno to mi je bilo najbolj všeč v nedeljo, saj sicer tekma ni bila dopadljiva. Obe ekipi sta namreč veliko grešili, s tem da smo mi vse skozi dobro branili, za dve točki pa metali le 39 %,« je pojasnil trener Vatovec.

Ekipi sta si bili v prvi dveh četrtinah enakovredni: Jadran je sicer začel dobro (0:5), Conegliano pa ga je v 5. minutu dohitel 9:9, nakar sta se peterki izmenjavali v vodstvu. Podobno je bilo v drugem delu, ko je Jadran spet povedel (21:28), prednost pa v minutu izpustil iz rok (29:28) in se do konca tekme enakovredno boril z nasprotnikom. Prevladala je tako plaha igra, med katero so se jadranovci prepričali vračali v obrambo, prejeli tudi nekaj lahkih košev.

V nadaljevanju so v ospredje stopili domači igralci, ki so tudi povedli za šest točk. V zadnji četrtini pa so jadranovci pokazali odločilno reakcijo in z delnim izdom 1:10 tudi dosegli četrto zaporedno zmago. Obe ekipi sta igrali v okrnjeni postavi: Jadran brez Marusiča (miroval bo še dva tedna), Conegliano pa brez Piola, ki je bil med boljšimi v zadnjih dveh tekmacah, vrnil pa se je nevarni strelec Polacco, ki ni igral prejšnji dve tekmi.

Krstni nastop je opravil Matija Batich, svojo nalogo pa je dobro opravil tudi Stefano Floridan – trener Vatovec namreč resno računa na mlade, da bi jim zaupal čedalje več minut.



Jadran Qubik bo v soboto igral na Opčinah proti Caorlam

KROMA

DIVIZIJA C

IZIDI: Conegliano - Jadran Qubik 54:59, Cormons - San Vendemiano 63:91, Servolana - Marghera 79:61, Latisana - Oderzo 74:69, Caorle - Montebelluna 63:45, Codroipo - Pordenone 68:50, Pool Venezia - Limena 67:70

Jadran	4	4	0	286:243	8
Pordenone	4	3	1	295:241	6
San Vendemiano	4	3	1	323:288	6
Servolana	4	3	1	283:258	6
Limena	4	3	1	278:253	6
Oderzo	4	3	1	273:250	6
Marghera	4	2	2	290:277	4
Codroipo	4	2	2	270:287	4
Venezia	4	1	3	248:249	2
Conegliano	3	1	2	192:202	2
Latisana	3	1	2	211:223	2
Cormons	3	1	2	186:221	2
Caorle	4	1	3	261:298	2
Montebelluna	4	0	4	228:268	0
Cittadella	3	0	3	169:235	0

PRIHODNJI KROG: Cormons - Conegliano, Marghera - Limena, Oderzo - Cittadella, Jadran Qubik - Caorle, San Vendemiano . Gemini VE, Montebelluna - Codroipese, Pordenone - Latisana.

C2-LIGA

IZIDI: Breg - Cervignano 84:64, Roraigrande - Romans 87:80, Venezia Giulia - Santos 63:59, Tolmezzo - Ronchi 76:63, Don Bosco - UBC 63:67, Ardita - Bor Radenska 55:68, Geatti - Libertas 66:72, San Vito - Tarcento 79:58

Bor Radenska	3	3	0	216:181	6
Roraigrande	3	3	0	222:207	6
Romans	3	2	1	232:213	4
Libertas	3	2	1	206:190	4
Tarcento	3	2	1	225:215	4
Ardita	3	1	2	198:192	4
Venezia Giulia	3	2	1	213:209	4
Tolmezzo	3	2	1	208:205	4
Ronchi	3	1	2	226:211	2
Santos	3	1	2	195:186	2
UBC	3	1	2	213:215	2
Don Bosco	3	1	2	212:224	2
Breg	3	1	2	199:219	2
San Vito	3	1	2	196:225	2
Cervignano	3	0	3	194:225	0
Geatti	3	0	3	188:226	0

PRIHODNJI KROG: Santos - Don Bosco, Ronchi - Breg, Romans - San Vito, Bor Radenska - Roraigrande, Cervignano - Tolmezzo, Libertas ACLI - Venezia Giulia, Tarcento . Ardita, UBC - Geatti,

DEŽELNA C-LIGA - Denis Salvi o tem, kako je Breg končno prebil led

»Čaka nas še dosti dela«

Kondicija še peša - Za registracijo Klarice bo treba še nekaj časa - Nepremagani Bor konec tedna pred zrelostnim izpitom

Bor Radenska je nanizal tretjo zaporedno zmago in ohranil nepremagost, Breg pa je prebil led in po dveh porazih torej osvojil prvi uspeh v letošnji deželni C-ligi. Prvi nastop na dolinskom igrišču pred domačo publiko je nedvomno blagodejno vplival na učenek Krasovčevih varovancev, ki so proti Cervignanu pokazali napredek takoj v obrambi kot v napadu. »Nasprotnik pa po mojem mnenju ni bil dorasel,« je komentiral Bregov odbornik Denis Salvi. »Prvi nastopi v splošnem kažejo, da bo treba še veliko delati, zla-

sti na fizični kondiciji. Da bodo vsi igralci pridobili zadovoljivo formo, bo potreben vsaj še en mesec. Uvodna poraza sta bila očitna posledica tega, saj so nasprotniki tekali z dvojno hitrostjo. Če si slabo pripravljen, preprosto ne moreš vsiliti svojega tempa. Poleg tega dosedanje tekme kažejo, da v sedanjih zasedbih sloni napad predvsem na Giacominiju (doslej 22 točk na tekmo, op.ur.), medtem ko si je lani breme delil z Richterjem,« so bile še Salvijeve ugotovitve. Za registracijo Elvise Klarice bo kot kaže potrebnega še nekaj časa, zdravstveno stanje Saše Ferfolgia (poškoda hrbita) pa je iz dneva v dan boljše, tako da se trenutek njegovega povratka približuje. Mogoče bo nared že za soboto, ko bodo Brežani igrali v Romjanu proti Ronkam.

Borovi košarkarji pa so po petko-

vizmag in Gorici proti Arditi ostali na vrhu lestvice v družbi le San Danieleja in Roraigrandeja. Ravno proti Pordenončanom čaka Popovičeve fante v soboto zrelostni izpit na Stadionu 1. maja. Pozitivne novice ob robu tretje zaporedne zmage so v svetoivanskem taboru zlasti agresivnost v obrambi in prispevki s klopi, saj razpolaga trener z velikim številom enakovrednih mož, še zlasti med zunanjimi igralci. Nova prihoda Marko Meden in Peter Sosič (tokrat skupaj 34 točk) pa sta se že dobro vključila v moštveno tiko. Črno piko pa zasluži le padec v zbranosti, ki je tekmemec dovolil, da so med koncem druge in začetkom tretje četrtine za trenutek uspeli povesti, potem ko so gostje že zanesljivo vodili tudi za 10 točk.



Brežani med minuto odmora

KROMA

TOP SCORERJI

Ta teden: Giacomi (Br) 23, Sosič (B) 19, Meden (B) 15, Samec (Br) 14, Grimaldi (Br) 11.

Skupno dež. C-liga: Giacomi (Br) 65, Fumarola (B) 33, Sosič (B) 30, K. Ferfolgia (Br) in Madonia (B) 27, Meden (B) 25, Samec (Br) 23, Grimaldi (Br), Zanini (Br) in Štokelj (B) 20, Semec (Br) in Robba (B) 17, Burn

**ANDREJ BERDON NE BO IGRAL**

Sočani letos tudi v primeru številnih odstotnosti na igrišču ne bodo mogli računati na doprinos svojega trenerja Andreja Berdona. Pri Soči so že lečeli poleti dolgoletnega vrhunskega igralca registrirati, da bi lahko v primeru potrebe priskočil ekipi na pomoč, a to ne bo mogoče. Italijanska odbojkarska zveza omogoča namreč registracijo in nastop tujih odbojkarjev v deželnih prvenstvih samo če ti v zadnjih štirih sezонаh niso bili aktivni. Berdon pa je še v sezoni 2007/2008 s Salomonom igral v prvi slovenski ligi in bil z njim tudi državni podprvak.

DOBER ZAČETEK V BOHU ZA OBSTANEK

Tri izmed štirih naših ekip, ki so si v letošnji sezoni za cilj zastavile izključno obstanek, so začele na najboljši možen način in osvojile vse tri točke. Uspešno sta debitirali obe ekipi Zaleta, ki sta na domačih tleh slavili z enakim izidom (3:1), pred svojimi gledalci pa je zmagovala ekipa Olympia, ki je na mečku igrala v okrnjeni postavi. Če se dan pozna po jutru, so lahko vse tri naše ekipi zelo zadovoljne z začetkom prvenstva, sicer pa za vse velja, da morajo svojo igro še izboljšati.

TAKOJ DVE PRESENEČENJI

Prvi krog moške C-lige je postregel z dvema velikima presenečenjema. Številni odbojkarski poznavalci so namreč med favorite letosnjega prvenstva ob tržaškem Ferro Alluminiu uvrstili zlasti Vivil in Val. Tako odbojkari iz Ville Vicentine kot Štandrežci pa so v prvem krogu morali priznati premoč svojih nasprotnikov. Vivil je premagala Buia, Val pa Vbu, to pa pomeni, da bo pot do skupine za napredovanje za našo ekipo bolj zahtevna, kot smo pričakovali, oziroma, da se tudi letos Štandreška ekipa znašla v dokaj zahtevni skupini.

MOŠKA B2-LIGA - Sloga Tabor proti Bibioneju začela z osvojitvijo dragocene točke

Debitanti proti izkušenim

Sloga Tabor Televita je v soboto začela svojo prvenstveno pot v B2 ligi in se s prvega gostovanja vrnila z dragoceno točko.

Ce se tekma konča po temet se tu in z minimalno razliko v točkah, je seveda vsakomur žal, da se športna sreča ni prevesila na drugo stran, vendar v tem primeru res ne moremo govoriti o izgubljeni priložnosti, pa tudi našim igralcem ne moremo ničesar očitati. Pred prvenstvom so se širile govorice, da bo Bibione letos oslabljen, saj je svojo lansk B1 ligo odstopil društvu San Dona' in bo zato v B2 ligi nastopal s slabšimi igralci, kar pa ne drži: v standardni postavi so štirje lanski B1 ligaši in dva B2 ligaša, zato jim izkušenosti res ne manjka. Poleg tega so zelo visoki, saj je kar pet igralcev visokih skoraj dva metra.

Slogaši so opravili dober nastop. Ne smemo pozabiti, da so igrali v bistvu z enako postavo kot v lanski C ligi in ta je bila bolj renowiranim nasprotnikom povsem enakovredna. V igri je bilo resda nekaj nepotrebnih napak, ki pa jih mirno lahko pripisemo rahli živčnosti ob prvi tekmi pa tudi neizkušenosti: Vasilij Kante je prvič na državni ravni startal v začetni postavi kot korektor, Vanja Veljak je pred dvema letoma na tej ravni zelo malo podajal, Nigido pa je sploh prvič okusil B2 ligo. Pozitivno noto predstavlja tudi velika srčnost, s katero so Slogaši stopili na igrišče. Ta lastnost je bila lani odločilnega pomena pri njihovem zmagovalnem prvenstvu C lige in prepričani smo, da jih niti letos ne bo zapustila.

V tem tednu se bo našim fantom spet pridružil tudi Gregor Jerončič, ki bo v ekipo prav gotovo prisnel, poleg tehničnega znanja, tudi svoje izkušnje mednarodnega kova in ob njem bodo igralci Sloga Tabor Televita veliko napredovali.

**MOŠKA B2-LIGA IZIDI**

Bibione - Sloga Tabor Televita 3:2, Prata - Sarmeola 0:3, Paese - Padova 1:3, Mestre - Sisley 3:1, Chioggia - Castelfranco 1:3, Montebelluna - Loreggia 3:2, Argentario - Trentino Volley 3:0

Argentario	1	1	0	3:0	3
Sarmeola	1	1	0	3:0	3
Castelfranco	1	1	0	3:1	3
Mestre	1	1	0	3:1	3
Padova	1	1	0	3:1	3
Montebelluna	1	1	0	3:2	2
Bibione	1	1	0	3:2	2
Tellevita	1	0	1	2:3	1
Loreggia	1	0	1	2:3	1
Paese	1	0	1	1:3	0
Sisley	1	0	1	1:3	0
Chioggia	1	0	1	1:3	0
Prata	1	0	1	0:3	0
Trentino	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG Sarmeola - Argentario TN, Sloga Tabor Televita - Chioggia, Padova - Prata, Sisley - Paese, Loreggia - Mestre, Trentino - Bibione, Castelfranco - Montebelluna.

NAŠ POGOVOR - Sodnik Igor Tomšič

»Važno obdržati enak kriterij do konca«



Igor Tomšič med sobotno tekmo v Repunu

KROMA

Združena ekipa Zalet C je z zasluženo zmago začela svojo pot v skupini B ženske C-lige in takoj osvojila vse tri točke. Zanimivo je, da je bil na prvi prvenstveni tekmi naše združene ekip, glavni sodnik Sovodenj Igor Tomšič, ki sodi med najbolj izkušene sodnike na deželnih ravni. Soditi je namreč začel že leta 1987, ko še ni do polnil niti osemnajst let.

»Odbojke sam pred tem nisem nikoli igral, sem pa naviral za domačo žensko ekipo Dom Agrest in nato pristopil med sodnike. Pet let sem soval samo na pokrajinski ravni, leta 1992 pa sem debitiral na deželnem nivoju.«

Igor, ki je sicer po poklicu kmetovalec in vodi kokošo farmo s svojim bratrcem, dolgoletnim Sočinim podajalcem Markom Tomšičem, je leta 1997 postal državni sodnik, a se je po nekaj letih zaradi službenih razlogov odločil, da bo svojo sodniško kariero nadaljeval le na deželnih ravni.

»Za sojenje v državnih prvenstvih je treba imeti precej časa, vse skupaj je kar zahtevno in naporno.«

Ker je med deželnimi sodniki med tistimi z najdaljšim stažem, sodi po povsod, kjer ga potrebujejo. »Sodim tako moške kot ženske v C ali D-ligi. Večkrat sem v paru tudi z manj izkušenimi sodniki.«

Klub dolgi karieri pa še nikoli ni sodil kakega goriškega moškega derbiya. »Če bi mi ponudili sojenje kakega derbiya, bi sicer brez problemov na-

logo sprejel, mislim pa, da je mogoče boljše, da sodijo na takih tekmeh sodniki, ki nikogar ne poznajo. Je pa tu res, da zdaj derbiji niso več taki, kot so bili nekoč.«

Igor opaža tudi, da se je nivo deželnih prvenstev v primerjavi s preteklostjo znižal, kar zadeva samo sojenje, pa se mu zdi po zadnjih spreembah pravilnika lažje. »V bistvu imamo manj dela, ker so odpravili dolocene napake. Poglavlje zase je ocenjevanje podajalcev. Meni se zdi pomembno to, da sodnik izbere določen kriterij in ga potem ohrani do konca tekme, predvsem pa mora ta kriterij veljati na obeh straneh.«

Kaj pa meni sodnik iz Sovodenja o Zaletu?

»Po začetni negotovosti, so igralke reagirale in v nadaljevanju igrale bolj urejeno kot Reana. Pozna se, da imajo v svojih vrstah nekaj izkušenih igralk, na primer podajalko Crissani-jevo, zelo dobra pa sta tudi centra. Ekipa je na novo sestavljeno, tako da se mora še uigrati. Verjetno bo v nadaljevanju igrala boljše, upam pa, da bo doseglja mirem obstanek in da se igralkam ne bo treba do konca potiti za potrebne točke, kot se je dogajalo našim ekipam v zadnjih sezona. Marsikaj bo verjetno odvisno tudi od nasprotnic. Verjetno bo čez kak mesec že precej jasno, kakšen bo nivo letosnjega prvenstva. Kar zadeva sam projekt, pa upam, da se bo uspešno razvijal naprej.« (T.G.)

MOŠKA D-LIGA - V nedeljo v Trstu

Kadeti Olympia so se čvrsto upirali

Volley Club - Olympia U17 3:0 (25:19, 26:24, 25:17)

Olympia: Terpin 9, Corsi 12, Princi 7, Cobello 3, Bossi 7, Righini 2, Guccione 2, Dagnelut 0, Čavdek, Letta libero.

Mladi odbojkarji Olympia so v uvodni tekmi letosnje D-lige gladko izgubili, svinj veliko bolj izkušenim nasprotnikom pa so se večji del tekme dobro upirali. Prvi in tretji set sta bila izenačena do polovice, v nadaljevanju pa so bili domaćini, ki so na splošno zelo malo grešili, prisebnejši, tako da njihova zmaga ni bila pod vprašajem. Olympia pa je bila na pragu uspeha v drugem nizu, v katerem je že vodila 24:20. Teden pa so Goričani zagrešili nekaj naivnih napak in omogočili Volley Clubu, da jih dohit in osvoji tudi ta set. Mladi goriški odbojkarji (večina igralcev je letnik 96 ali celo 97) so vsekakor na momente igrali res zelo dobro, pa čeprav je bil za polovico ekipe to prvi nastop na tej ravni. Trenutkom učinkovite igre pa so sledili padci zbranosti, kar je navsezadnje za tako mlado ekipo povsem običajno. Z dobrim delom na treningih bodo moralni Goričani odpraviti svoje napake, treba pa je povedati, da je bil že v uvodnem nastopu pri vseh opazen na predek v primerjavi z začetkom sezone.

UNDER 18 MOŠKI

Sloga Tabor - Olympia Terpin 0:3 (20:25, 19:25, 20:25)

Sloga Tabor: Antoni 5, Berdon 0, Cettolo 6, Fiorelli 3, Sosić 3, Taučer 5, Trento 5. Trener Ivan Peterlin

Olympia Terpin: Andrej Čavdek 0, Cobello 4, Corsi 13, Hlede 0, Persolja 5, Princi 0, Škerk 0, Terpin 15, Vogrič 12, Stefan Čavdek (libero). Trener Zoran Jerončič

Tekma ni bila najboljša, saj sta obe ekipe zaigrali pod svojimi sposobnostmi. Boljša je bila vsekakor Olympia, ki je znašla uveljaviti potencial svojih posameznikov. Goričani so imeli tokrat zelo oster servis (še zlasti je bil uspešen Jernej Terpin), ki se mu Slogaši velikokrat niso znali uspešno zoperstaviti, večkrat pa je zapešala tudi Slogina obramba. Na mreži so igralci Sloga Tabor sicer izvedli nekaj dobrih akcij, kar pa je bilo premalo, da bi lahko resneje ogrozili svoje nasprotnike. V prvih dveh setih je bila Olympia stalno v vodstvu, v tretjem pa so zelo dobro začeli igralci Sloga Tabor, ki so povedli s 6:0 in 7:2, vendar so se gestje tako zbrali, v zelo kratkem času nadoknadiли zaostanek in se potem do konca srečanja niso več pustili preneneti.

Moška D-Liga Skupina

Altura	1	1	0	3:0	3
Travesio	1	1	0	3:0	3
Volley club	1	1	0	3:0	3
Olympia U17	1	0	1	0:3	0
Cordenons	1	0	1	0:3	0
Pradaman	1	0	1	0:3	0
Pippolo	0	0	0	0:0	0

PRIHODNJI KROG Altura - Pippolo, Cordenons - Volley club, Olympia U17 - Il Pozzo

Ženska D-Liga Skupina

Rizzi	1	1	0	3:0	3
Campi Elisi	1	1	0	3:0	3
Zalet D	1	1	0	3:1	3
Lignano	1	1	0	3:2	2
Azzano X	1	1	0	3:2	2
Buia	1	0	1	2:3	1
Dentesano	1	0	1	2:3	1
Staranzano	1	0	1	1:3	0
Codriopoli	1	0	1	0:3	0
Pasiano	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: Codriopoli - Buia, Lignano - Campi Elisi, Rizzivolley - Dentesano, Staranzano - Pasiano, Azzano X - Zalet D

TOP SCORERJI

Moški	6
</tbl_header

**SRBSKO-ALBANSKA NAVEZA**

Balkanski napad kriške Vesne se tokrat ni ravnino izkazal. Nogometni srbske narodnosti Aleksander Marjanović (na sliki, v ozadju branilec Juventine Sellan) in Albanec Luan Cano (bere se c in ne k) sta se trudila, ampak resnici na ljubo nista imela veliko uporabnih žog na razpolago. Oba nogometnika sta imela na tribuni glasno podporo navijačev. Predvsem Marjanović. S tribune se je tako slišalo pravo prepletanje jezikov. Od slovenščine (in tudi kriškega narečja) do italijanščine, srbske in albanski. Tudi v kiosku so se pripravili na »balanske« goste. Na voljo so imeli ajvar in pleskavico.

**ZELENI KARTON ZA KLETVICE!**

Na nogometnih zelenicah se (statistično) sliši več kletvic kot na košarkarskih ali odbojkarskih parketih. Primer: trenutek tištine na kriški tribuni (slika s sodnikom je le simbolična), prekršek in »p ... #?%#«. Odmevalo je do bližnje »Bite«. Slab zgled za številne otroke, ki so gledali tekmo. Ob takih (pogostih) primerih bi moralog nogometna zveza ukrepati in preizkusiti karton (zelene ali katerikoli druge barve), ki bi napovedal časovno (pet ali desetiminutno) izključitev. Prepričani smo, da bi to bila učinkovita poteza.

KLJUB PORAZU VESNA VODI

V enajstih medsebojnih obračunih v Križu med Vesno in Juventino (podatki Bruna Rupla na www.slosport.org) je doslej prevladala ekipa kriškega društva, ki je petkrat zmagała, prav toliko pa je bilo neodločenih izidov. Juventina je zmagała v nedelji in 1. marca 2008 (v elitni ligi, 2:0). Zarja in Primorje pa sta se srečala še po 14 letih (medtem je bila Zarja Gaja). Zadnjic so igrali 4. maja 1997, ko je Zarja v Bazovici zmagała s 3:2.



V KRIŽU IN BAZOVICI - Malo golov in neutaktivna igra

(Ne)zanimiva derbija

SAŠA GULIČ
»Pogrešam le malo več slovenščine«

Sežančan Saša Gulič, diplomirani geograf (kot pripravnik je zaposlen na Občini Koper), je pri Juventini nosil dres s številko sedem. Fizično odlično pripravljen igralec, ki se bori za vsako žogo. Saša dobro obvlada tudi igro z žogo in večkrat strelja proti vratom. Skrata igralec, ki si ga želijo številne ekipe v promocijski, pa tudi v elitni ligi. Zanj je bil nedeljski derbi poseben. Igral je proti moštvu, za katerega je nastopal v zadnjih dveh sezona.

Ali si tokrat igral s posebnimi občutki?

Zame je bila pač posebna tekma, ker sem v zadnjih sezona nastopal za Vesno in v Križu imam veliko prijateljev. V prvem polčasu nismo igrali najboljše. Še sami ne vemo zakaj. Najbrž ker je bil derbi in tovrstne tekme so posebne. Vesna je imela v uvodnem delu kar tri zlate priložnosti za gol. V drugem polčasu smo vseeno imeli nekaj več od igre in nam je uspelo odnesti domov tri zelo dragocene točke. V zvezni vrsti in v napadu smo igrali kar dobro.

Kako pa bi ocenil svoj nastop?

V prvem polčasu nisem imel veliko žog na razpolago, kar me je malo motilo. V drugem delu sem se boljše vključil v igro. Škoda le, da nisem imel priložnosti streljati večkrat proti vratom.

Vsekakor je tvoj začetek sezone res sijajen.

Velja. Dosegel sem že pet golov in odigral sem nekaj dobro tekem. Manjka mi samo še določena kontinuiteta v igri. Igral bi rad še boljše. Prepričan sem, da imam še določene rezerve. Treniramo dobro. Sam pa se bom še bolj potrudil.

Kako pa se počutiš pri standreški Juventini?

Vse je v redu, saj nam nič ne manjka. Pa še klapa je dobra. Klub je dobro organiziran in zelo lepo so me sprejeli. Pogrešam le malo več slovenske besede in kakega slovenskega igralca več, saj je to slovenski klub. Tudi z Vesno sem ostal v zelo dobrih odnosih. Z nekaterimi igralci in odborniki se še vedno družimo.

Zakaj si se odločil za odhod na Goriško?

Nogomet je pač tak šport, v katerem potrebuješ stalno nove ambicije. Juventina je ambiciozen klub, ki meri visoko. Tako sem sprejel ponudbo. Vsi skupaj si želimo, da bi čimprej napredovali v višjo ligo. (jng)



Derbi v Križ (levo) ni bil najbolj zanimiv, na posnetku spodaj kapetan Zarje Aron Mihelčič, ki je dosegel zmagovalni gol za gostitelje

KROMA

DERBI V KRIŽU - Derbi v Bazovici je bil glede na število zadetkov in zgrevšenih priložnosti bolj zanimiv od tistega v Križu, kjer se številni gledalci (nad 350) niso »naužili« lepega nogometu. »Kot se za vsak derbi spodbidi, izid ni vsakič pravičen,« je po tekmi pred slaćilnicami priznal Juventinin predsednik **Marco Kerpan**, ki se seveda veselil pomembnih treh točk. Vesnin odbornik Paolo Soavi ni bil prav nič zadovoljen: »Ko bi v prvem polčasu zadeli vsaj eno od treh lepi priložnosti ...«. V prvem polčasu je Vesna res zgrevšila tri zlate priložnosti: najlepšo je imel Borelli, ki je z dobre pozicije streljal visoko in oplazil prečko. Dvakrat je bil neuspešen Pin. Pri Juventini je do strela proti vratom prišel le nekdajni Vesnin igralec Gulič, toda domači vratar Edwin Carli je bil na svojem mestu. V drugem delu je pobudo v svoje roke prevzel Juventina, ki pa je le enkrat (natančno) streljala proti vratom. Vesnin rabelj je bil Trangoni, ki je Carlja presenetil s prostega strela. Vesnin trener **Andrea Massai** je takole komentiral: »Žal je bil za nas vnovič usoden strel s prekinitev. Fantom ni nam kaj očitati, saj so se borili in so si želeli zmagati. Obrama je dobro opravila svoje deло. V napadu pa imamo še naprej težave.«

Giovanni Tomizza je bil upravičeno bolj evorčen, čeprav ni zjogli hvalil svojih varovancev: »Vesna si je mogoče zasluzila kaj več, saj je v prvem delu zgrevšila tri dobre priložnosti. V obrambi nismo bili dovolj pažljivi. V drugem polčasu smo igrali boljše,« je ocenil Juventinin trener, ki je pohvalil Giannotto: »Igral je nadpovprečno dobro.«

DERBI V BAZOVICI - Tekmo je precej ovirala zmerna burja. Prvi polčas je prepadal Primorju. V drugem delu pa je na igrišču zagospodarila Zarja. »Primorje nam je v prvem polčasu povzročilo precej preglavic. Imeli so nekaj lepih priložnosti za gol, ki pa jih niso izkoristili. Vsekakor so povedli, mi pa smo izenačili še v drugem polčasu. V drugem delu tekme smo končno igrali kot je treba in zaslужeno spreobrnili izid v svojo korist. Ekipa je pokazala napredok,« je ocenil športni vodja Zarje **Robert Kalc**. V nasprotnem taboru so bili jezni s sodnikom: »Žal je skvaril vzdusje na derbijih. Kar nekaj je bilo spornih odločitev,« je sprva komentiral spremjevalec

Primorja **Franco Meriggio** in dodal: »V prvem polčasu bi lahko dosegeli vsaj še en gol. V drugem delu se je Zarja opogumila in igrala dobro.« Primorje je povedlo s Peršo, za Zarjo je izenačil Cerrito, zmagovali gol pa je dosegel Aron Mihelčič. Za Zarjo je enajstmetrovka zgrešil Kočič. Nekdanji vratar Zarje Gaje **Jas Grgić**, ki si je tekočno ogledal na tribuni, je takole ocenil derbi: »Bolj pravičen bi bil neodločen izid. Vsački ekipi je pripadal en polčas. Od posameznikov je bil znova najboljši Kočič, ki je pri Zarji dodana vrednost.«

1. AL - Sovodenjci (1. AL) so prvič letos izgubili. V Koprivenem so ostali praznih rok proti trdoživi Isontini, ki je - kot je ocenil sovodenjski predsednik **Zdravko Custrin** - igrala zelo agresivno in precej grobo. »Moštvi sta si bili enakovredni. V prvem polčasu ju imel nasprotnik več priložnosti za gol, mi pa v drugem. Še posebno v zadnjih 15 minutah. Gol je padel po naši neodrni napaki. Enajstmetrovka je bila sicer dvomljiva, saj se je prekršek začel zunaj kazenskega prostora,« je v nadaljevanju pogovarjal predsednik Sovodenj. Zmagoviti gol iz 11-metrov je za Isontino zadel nekdajni napadalec Sovodenj Portelli. Pri belomodrih se je izkazal vratar Jurij Devetak, ki je nekajkrat odločilno posegle.

Z igro je bil tokrat zelo zadovoljen Primorčev predsednik **Darko Kralj**: »Pričali smo najlepšo igro v letošnji sezoni. Cormoneške je le dvakrat streljal proti našim vratom in enkrat zadel. V drugem polčasu pa smo imeli številne zlate priložnosti za gol. Fantje so se potrudili in si zasluzijo pojavljanja.« Pri Primorcu je zaradi družinskih razlogov obesil čevlj na klin napadalec Max Micor, ki je s Primorcem odigral štiri cele sezone (skupaj 112 tekem in 43 golov). »Micoru smo zelo hvaležni. Če se premisli, so mu vrata v Trebčah vedno odprtata,« je še dodal Kralj.

BREG IN MLADOST - Brežani so se vrnili iz Mariana brez točk. »Mariano je zasluženo prvi na lestvici in priznati moramo, da so bili boljši od nas. So glavni favoriti za napredovanje v 1. AL,« je športno priznani načelnik Bregove nogometne sekcije **Giuliano Prašelj**. Breg je tokrat igral brez najboljšega strelca Cermelja, ki je poškodovan (glezen). V Bregovem taboru so se po tekmi precej hudovali nad sojenjem. Sodnik (sodil je Tržačan Camber) je namreč delil rumene (in rdeče) kartone kot za stavbo. Mladost je tokrat suveren osvojila tri točke. »Klub temu, da sta bila odsotna Mauro Peric in Radetič, smo igrali zelo dobro. Zadovoljen sem z igro v prvem polčasu. Žal še vedno prejemamo preveč golov,« je komentiral spremjevalec **Ezio Bressan**. Mladost bo v soboto gostovala v Rudi. (jng)

ELITNA LIGA

Azzanese - Kras Repen 1:1, Monfalcone - Manzanese 0:0, Lignano - Cordovado 0:0, Muggia - San Luigi 0:5, Pro Cervignano - Buttrio 2:1, San Daniele - Torviscosa 1:2, Tolmezzo - Fontanafredda 2:1, Corno - Gemoneze 4:3

Lignano	6	4	2	0	11:5	14
San Luigi	6	4	1	1	18:6	13
Azzanese	6	4	1	1	9:5	13
Fontanafredda	6	4	1	1	11:8	13
Pro Cervignano	6	3	2	1	9:5	11
Monfalcone	6	3	2	1	12:8	11
Torviscosa	6	3	2	1	9:7	11
Kras Repen	6	3	1	2	15:11	10
Tolmezzo	6	3	0	3	9:11	9
Manzanese	6	2	2	2	8:6	8
Virtus Corno	6	2	2	2	12:15	8
Buttrio	6	2	1	3	8:7	7
Gemonese	6	1	1	4	8:13	4
Cordovado	6	0	2	4	5:11	2
San Daniele	6	0	0	6	5:15	0
Muggia	6	0	0	6	2:18	0

PRIHODNJI KROG Buttrio - Lignano, Fontanafredda - San Daniele, Gemonese - Muggia, Manzanese - Corno, Kras - Pro Cervignano, San Luigi - Azzanese, Cordovado - Tolmezzo, Torviscosa - Monfalcone

IZIDI IN STRELCI

Vesna - Juventus 0:1 (0:0)

Strelci: v 61. Trangoni

Primorec - Cormoneš 1:1 (0:0)

Strelci: v 77. Sau

Isontina - Sovodenje 1:0 (0:0)

Mariano - Breg 1:0 (1:0)

Rdeč karton: Sovic.

Zarja - Primorje 2:1 (0:1)

Strelci: v 10. Peroša; 55. Cerrito iz 11-m, 67. Mihelčič

Mladost - Audax Sanrocchese 3:2 (2:0)

Strelci: D. Peric, Skarabot, Ferlez

STRELCI EKIP NAŠIH DRUŠTEV - 7 golov:

Cermelj (Breg): **5**; Pizzini (Kras); **4**; Gulič (Juventina), Skarabot (Mladost); **3**: Capalbo (Kras), Kočič, Cerrito (Zarja), Lanza (Primorec), Vizintin (Mladost); **2**: Kneževič, Corso, Barbetti (Kras), Tomizza (Vesna), Aioldi (Juventina), Moscolin (Primorec), Cigliani (Breg), Peroša (Primorje).



2. AMATERSKA LIGA

Begliano - Mossa 4:2, Centro Sedia - Villanova 0:2, Turriaco - Piedmonte 3:1, Mariano - Breg 1:0, Montebello - Muglia 1:2, Roianese - Opicina 1:2, San Canzian - Romana 4:0, Zarja - Primorje 2:1

Mariano	6	6	0	0	11:0	18
Muglia	6	5	0	1	13:6	15
Begliano	6	4	1	1	16:9	13
Turriaco	6					



JADRANJE - Sivitz Košuta in Farneti na pripravah v Cagliariju

»Zandonà naju je veliko naučil«

Jutri na drugi niz treningov, v prvi polovici novembra pa še zadnjič pred članskim svetovnim prvenstvom v Avstraliji

Od 3. do 12. oktobra sta se jadralca JK Čupa Sivitz Košuta in Jaš Farneti udeležila prvega niza priprav z italijansko olimpijsko ekipo razreda 470 v Cagliariju na Sardiniji. Jutri pa bosta začela že drugi niz, ki bo daljši in bo trajal do 31. oktobra. Čupino posadko trenirata trenerja italijanske jadralne zvezze Roberto Ferrarese, ki je med drugim trener moških olimpijskih kandidatov Zandonaja in Zucchettija ter Gigi Picciau, ki ju je spremjal na mladih svetovnih in je trener ženskih olimpijskih kandidatov Conti in Micol.

Jadralca pravita, da so treningi dokaj naporni in utrudljivi. Budilka zvoni že ob 7.30, sledi pa tek ali kolesarjenje in raztezalne vaje, »da se malo zbudimo,« pravi krmar Simon. Nato gredo jadralci pozajtrkovat, do približno 11. ure pa Simon in Jaš krepita mišice v fitnessu s specifičnimi vajami, ki jima jih je pripravil njun kondičski trener Marzio Braida. Preden odidejo na morje, imajo sestanek s trenerji, ki jim z videoposnetki o treningu na vodi pokažejo in razložijo napake iz dneva prej. V popoldanskih urah jadralci od štirih do pet ur, pred večerji pa s trenerji sestavijo program za naslednji dan. Po večerji imajo včasih predavanja. Tokrat so jadralci prisluhnili psihologu, ki jim je podal osnovne smernice psihologije. »Predavanje psihologa je bilo zelo koristno, pred vsem tiste pol ure, ko sva sama z Jašem šla k njemu in ga vprašala, zakaj nama na regatah gre vedno slabno na začetku. Veliko nama ni povedal, ker naju ne pozna, a nama je dal nekaj koristnih nasvetov,« je dejal Simon.



Simon in Jaš sta se na teh treningih naučila veliko novih stvari, saj jadrata s »starimi mački« vseh olimpijskih razredov. »Gabrio in Giulia name veliko povesta in svetujeta in so vsi korektni do naju. Mogoče se lahko na teh treningih tudi Gabrio kaj nauči od naju, čeprav se veliko več midva od njega in drugih,« je še dodal Simon. (and)

Pred članskim svetovnim prvenstvom v Avstraliji, na katerega bosta Simon in Jaš odpotovala do »olimpic« 21. novembra, se bo Čupina posadka v prvi polovici prihodnjega meseca udeležila še tretjega in zadnjega niza priprav v Cagliariju. (and)

MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki

Združena ekipa ni bila kos Tržičanom

NARAŠČAJNIKI

Kras Repen - UFM Monfalcone 1:2 (1:1)

Strelec: Nikolovski.

Kras: Carli, Minussi, Simeoni, Bianco, Križman, Bolognani, Caselli, Curelli, Manduca, Nikolovski, Costa, Selaković, Krečić, Stojković, Kovacic, Bočino. Trener: Makjević.

Združena ekipa Krasa je proti neposrednemu tekmemu za končno prvo mesto žal ostala praznji rok. Krasovci so povedli z Nikolovskim, nato pa so gostje iz Tržiča najprej izenačili in v drugem polčasu dosegli še zmagovali gol, ki je bil za združeno ekipo prava hladna prha. Makjevičevi varovanci so reagirali, klub temu pa jim ni uspelo iztrgati vsaj točke.

NAJMLAJŠI

Sovodnje - Staranzano 3:2 (1:1)

Strelci: 1:0 Černic, 2:1 Černic, 3:1 Černic

Sovodnje: DeBianchi (V), Pavletič, Terpin, Piva, Persolja, Petajan, Čavdek, Lazareski, Brusceches (Lo Piano), Černic (Devetak), Peric (Trevisan).

Ekipa Sovodenj je v prvem polčasu zasluzeno povedla po lepi podaji Bruzzacheseja ter natančnem zaključku Černica. Gostje so po nepazljivosti domačih iz klasičnega pritinapada izenačili na 1:1, kar je bil tudi rezultat polčasa. V prvi pravi akciji v drugem polčasu je žogo poslal v mrežo Černic po samostojnem proruču Peric in diagonalnem strelu v vratnico. Isti igralec je z močnim udarcem žoge iz zraka z razdalje 20 metrov zadel za 3:1 ter dosegel klasični hat-trick. A gostje se niso predali in 10 minut pred koncem rezultat znižali na 3:2, kar je poskrbelo za napeto končnico. Prevladali pa sta velika želja in požrtvovanost domačih fantov.



Združena ekipa začetnikov Krasa
KROMA

Sistiana - Kras Repen 7:0

Kras: Paoli, P. Gregori, Segulin, Gherlinich, Suppani, Žerjal, Kocman, Milošević, Dedai, Feritoia, Košuta, L. Gregori, Smotlak, Ravalico.

Združena ekipa je visoko izgubila proti Sistiani iz Vižovlj, pri kateri igrajo številni slovenski nogometni.

ZAČETNIKI

Kras Repen - San Luigi B 3:2 (1:0, 1:1, 1:1)

Strelci: Nikolaj Malalan 2, Alexander Malalan 1.

KRAS: Pisani, Cardarola, Carli, Dekovič, Curri, Niro, N. in A. Malalan, Calzi, Štoka, Harej, Cenci, Suppani. Trener: Kos.

Kraso Repen je bil po borbeni in dopadljivi predstavi boljši od Tržačanov. Vseskozi je bila igra zelo razgibana.

Juventina - Staranzano 3:2 (0:0, 0:0, 3:0)

Strelci: Di Michele in Marassi

JUVENTINA: Barone, Deganutti, Malic, Tonani, Serplini, De Michele, Kerpan, Marassi, Viler, Copetti, Impastato, Riganon, Osso, Piemontesi.

Tudi tokrat so nogometni Juventine zgrešili veliko strelov v gol. Bolj precizni so bili v tretjem delu in tako zasluženo zmagali.

Villa - Sovodnje 2:2 (0:1, 3:0, 0:0)

Strelci: Gergolet

Sovodnje: Pahor, Pavletič, Zorzenon, Bacicchi, Petajan, Tomsic, Soban, Gergolet, Vettorelo, Medeot, Redzic, Faganell, Acconcia.

Na svojem prvem gostovanju v Villi Vicentini je ekipa, kljub nekaterim odstotnostim, prikazala zelo požrtvovalno igro ter se pogumno upirala domačinom. Poleg napredka v igri, veseli dejstvo, da je kolektivna igra čez celotno srečanje prevladovala nad individualnimi potezami posameznikov.

32. TURNIR PRIJATELJSTVA - Odbojka U18 in košarka U17

Zalet in ZŠSDI na stopničkah

Letošnji turnir v organizaciji ŠD Kontovel so posvetili pokojnemu športnemu delavcu Petru Rogelju

V nedeljo je ŠD Kontovel pod pokroviteljstvom ZŠSDI, Jusarskega odbora Kontovela in Rajonskega sveta za zahodni Kras Občine Trst organiziral že 32. mednarodni turnir prijateljstva v moški košarki (U17) in ženski odbojki (U18). V telovadnici športnega centra Ervatti pri Briščikih je potekal turnir v košarki, na katerega so povabili štiri ekipe, ravno toliko jih je tekmovalo v telovadnici nižje srednje šole na Prosek v obojki.

Mlade obojkarice Zaleta so prvič igrale v popolni postavi, prvič sta z ekipo igrale tudi Irina Kneipp in Tamara Pertot, ki je tudi najmlajša članica ekipe Zaleta v C ligi. Ekipe so bile dokaj enakovredne. Prvo tekmo je Zalet odigrал proti koprskim dekletonom in jih premagal z rezultatom 2:0. Druga tekma, proti Mossi, je tudi bila dokaj izenačena, obojkarice Mosses pa so na koncu prevladale in osvojile tekmo in turnir. Zalet pa se je uvrstil takoj za njimi na drugo stopničko. Trenerka Tania Cerne je dejala, da je bil turnir priložnost, da so lahko igrale vse članice ekipe. »Se še uigravamo, iščemo pravo šesterko. To je bilo opaziti predvsem v sprejem, ker ni bil med najboljšimi,« je pojasnila. Černetova je vsekakor zadovoljna z ekipo, ker je pristop igralk dober in so zagrizev.

Košarkarji združene ekipe ZŠSDI, ki tekmujejo v državnem prvenstvu U17 z imenom Breg, so prvo tekmo izgubili proti premočnim in skoraj »orjaškim« nasprotnikom iz Kopra, ki so odnesli domov pokal za prvo mesto. Drugo tekmo proti hrvaški ekipi Tinjan iz Pazina so pa zmagali in si tako zagotovili tretje mesto. Trener Peter Brumen je bil zadovoljen z igro v prvih treh četrtinah druge in zadnje tekme, v zadnji četrtini so fantje malo popustili. Na igrišču pa so stopili vse košarkaški ekipe.

Predsednik ŠD Kontovel Marko Ban se je v govoru ob nagrajevanju najboljših spomnil neutrudljivega športnega delavca in dolgoletnega odbornika Kontovela Petra Rogelja, ki je preminil februarja lani. Letošnji 32. Turnir prijateljstva so organizatorji posvetili njemu.

Odbojka U18

Zalet: Bemb, Budin, Cabrelli, Devetak, Ghezzo, Kllobas, Malalan, Paoli, Škerl, Vidoni, Žerjal, Pertot, Kneipp.

Izidi: Koper - Zalet 0:2, Pazin - Mossa 1:2, Koper - Pazin 0:2, Zalet - Mossa 0:2. Vrstni red: GS Pallavolo Mossa, Zalet Trst, OK Pazin (Hrvaška), OK Luka Koper. Najboljša igralka: Andrea Tavagnutti (Mossa).



Utrinek s košarkarske tekme ZŠSDI - Koš Koper

KROMA

Košarka U17

ZŠSDI: Bach, Coretti, Gregori, Gruden, Kocijančič, Kojanc, Matarrese, Milič, Peric, Regent, Sardoč, Semen.

Izidi: Koper - ZŠSDI 78:44, Tinjan

- Ardita 47:78, ZŠSDI - Tinjan 70:64, Košper - Ardit 110:52. Vrstni red: KK Koš Koper, Ardit Gorica, ZŠSDI Trst, KK Tinjan (Hrvaška). Najboljši igralec: Matija Radanovič (Koš Koper).

ŠPORTNI PORTRET Martina Zubalič

»Moja vrlina? Gotovo gibčnost«



Martina Zubalič (letnik 1995) je članica članske ekipe Škratov pri društvu Cheerdance Millenium, ki je edino športno društvo v Italiji,

ki se tekmovalno ukvarja s cheerleadingom in pom pon plesom. »Ko sem obiskovala 5. razred osnovne šole sem si ogledala nastop društva in mi je bil ta šport zelo všeč. Mamo sem zaprosila, ali me lahko vpisuje na tečaj in od 1. razreda nižje srednje šole hodim na treninge,« nam je obrazložila Martina, ki obiskuje 3. razred trgovske smeri državnega tehničnega zavoda Žige Zoisa. Sama točno ne ve, zakaj se je vpisala na ta šolo, ni pa ji žal. Martina, ki je doma iz Roč pod Katinaro, trenira trikrat tedensko s trenerjem Markom Sabolom in

je udeležuje raznih tekmovanj. Ko smo mlado »navijačico« vpravili, katere so njene vrline oziroma hibe, ni znala takoj odgovoriti na vprašanje. Napisali pa je dejala, da je zelo gibčna, kar je pri tovrstnem športu zelo pomembno. Kaj pa šibke točke? »Veliko krat nisem dovolj prepričana v to, kar delam in rečem, da ne zmorem. Morala bo bolj vztrajati,« je priznala Martina. V prostem času se rada druži s prijatelji. Študij ima za obveznost, »ni ne muka, ne veselje. Med šolskimi predmeti jo navdušuje zlasti angleščina, nima rada pa nemškega jezika. (and)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Protest policijskih sindikatov

Stiska policistov: »Peš ni mogoče nadzirati teritorija«

Brez novega kontingenta goriva bodo morali omejiti leteče patrulje - Kvesturo bremenijo tudi center CIE

GORICA - Nesreča Kolesarka ranjena

Na zdravljenju na Katinari

Izsiljena prednost je bila po vsej verjetnosti vzrok prometne nesreče, ki se je zgodila včeraj pod viaduktom Ragazzi del 99 pri Madonini. V nesreči se je telesno poškodovala 68-letna kolesarka, ki jo je zbil avtomobil. Žensko, ki naj ne bi bila v življenjski nevarnosti, so prepeljali v bolnišnico na Katinari, kjer so jo sprejeli na zdravljene. Nesreča se je zgodila okrog 12.37. M.A.B. se je s kolegom peljala iz Ulice Madonnine del Fante proti Gorici, ko je bila na križišču pod viaduktom pa jo je zbil avtomobil znamke Peugeot, ki je pripeljal po cesti, ki se spušča z Ločniškega mosta navzdol. 63-letni voznik je kolesarko zagledal prepozno. Ženska je obležala, na kraj sta nemudoma prišla rešilna služba 118 in prometna policija. Žensko so z rešilnim avtomobilom najprej odpeljali v goriško bolnišnico, nato pa so jo s helikopterjem prepeljali na Katinaro.



Kolo na kraju nesreče

ARHIV

»Peš prav gotovo ne moremo nadzirati teritorija in zagotavljati varnosti občanov.« Na stisko policistov, ki se spopadajo z vedno večjim krčenjem sredstev, opozarja Giovanni Sammito, pokrajinski tajnik policijskega sindikata SIULP, ki bo danes skupaj z večino ostalih sindikatov policije in drugih sil javnega reda priredil protestno manifestacijo v številnih italijanskih mestih. V naši deželi bo demonstracija potekala v Trstu, kjer bodo prisotni tudi goriški sindikalni voditelji, policisti in gasilci, ki zaradi finančnih rezov celo tvegajo, da ostanejo brez goriva za avtomobile.

»Silam javnega reda so v zadnjih dveh letih odvzeli 3 milijarde in 600 milijonov evrov. To spravlja policijo, tudi v Gorici, na kolena. Nadzor nad teritorijem je zaradi tega že očiščen: pred leti smo razpolagali s tremi letičimi patruljami na operativno cono, danes imamo samo še eno. Dodatna krčenja sredstev - vrlada je namreč napovedala, da misli na varnosti prihraniti dodatnih 60 milijonov evrov - bi prav gotovo privredila tudi do dodatnega krčenja organika, saj verjetno ne bo prišlo do nadomeščanja upokojenih,« pravi Sammito, po katerem se goriška policija že danes sooča s problemom racionaliranega goriva. »Če ne bomo dobili dodatnega kontingenta, bomo konec oktobra v veliki stiski, tako kot vse ostale sile javnega reda. To bi na primer pomenilo, da bi vozila ne mogla več krožiti po teritoriju in ga patruljirati,« pravi Sammito, čigar bojazen deli tudi pokrajinski tajnik policijskega sindikata SAP Angelo Obit: »V primeru, da pride do dodatnih rezov, res ne vem, kaj bomo lahko še krčili. Govori se o operativnih področjih, kot so javni red in misije, kar pa pomeni manj storitev za občane in manj varnosti,« pravi Obit in nadaljuje: »Probleme imamo že s samim gorivom. Le-to trenutno zadošča še za kakih deset dni. Nov kontingenec moramo absolutno dobiti, saj bomo drugače morali še dodatno zmanjšati preventivni nadzor nad teritorijem. Zaradi pomanjkanja sredstev imamo velike probleme tudi z vozili samimi: če se pokvarijo, jih ne moremo popraviti. Primer so štirje kombiji, ki jih uporabljamo za prevoz priseljencev centra CIE. Ker so dotrajani, se pogosto pokvarijo,« pravi Obit. Oba tajnika izpostavlja dejstvo, da je center za nezakonite priseljence v Gradišču za goriške sile javnega reda dodatno breme. »S težavami se policija spopada v vseh italijanskih mestih, v Gorici pa so problemi morda še večji. Naš center za priseljence je namreč največja tovrstna struktura v Italiji, Gradišče pa je najmanjša občina med tistimi, ki gostijo centre CIE. Delovanje centra za priseljence zahteva kar nekaj osebja in vozil, to dodatno breme pa plačujemo predvsem mi. Osebje, ki nadzira center CIE, ne more hrskati nadzirati tudi teritorija,« pravi Sammito.

Na manifestaciji v Trstu bodo policisti in drugi predstavniki sil javnega reda tudi zbirali med ljudmi prostovoljne prispevke za nakup goriva. S provokacijo želijo javnost opozoriti na veliko stisko, ki jo doživljajo, in na posledice, ki bi le-ta lahko imela. (Ale)



Tudi policijo pesti finančna stiska

BUMBACA

GORICA - Nesreča v Ulici De Gasperi

Obležal sredi ceste

Motoristovo stanje ne vzbuja zaskrbljenosti - Voznik se je neprevidno odpeljal s parkirnega mesta



Ponesrečencu so najprej pomagali na licu mesta, nakar so ga odpeljali v bolnišnico

BUMBACA

Motociklist, ki se je včeraj nekaj minut pred poldne poškodoval v sredinski Ulici De Gasperi, se je pošteno potolkel, da so ga morali odpeljati v splošno bolnišnico v Gorici. Razen udarnin in podplutov pa hujšega z njim k sreči ne bo. V nesrečo ga je spravil voznik, ki se je neprevidno odpeljal s parkirnega mesta.

Nezgoda se je pripetila ob 11.55. Po Ulici De Gasperi, v smeri županstva, se je pripeljal 67-letni D.B. iz Gorice na motor-

ju znamke Honda hornet, ko je na višini hišne številke 9 nenadoma opazil dostavno vozilo tipa Fiat doblo - upravljal ga je 46-letni D.B. iz Padove -, ki je s hitrim manevrom zavil s obcestnega parkirišča. Motorist se mu je skušal izogniti, pri čemer je izgubil nadzor nad Hondo in padel po cestišču. Še k sreči, da vistem trenutku ni nihče privožil z nasprotno smeri, saj bi bile posledice v tem primeru tragične. Na kraju so prihiteli reševalci hitre službe 118, ki so moškemu naj-

prej pomagali na licu mesta, nakar so ga odpeljali v bolnišnico, kjer so ga zadržali. Njegovo stanje ne vzbuja zaskrbljenosti zdravnikov. Obvezne meritve so opravili agenti prometne policije, gasilska ekipa pa je zavarovala kraj nesreče in pomagala pri odstranitvi motorja, ki je dobre pol ure ležal sredi ceste. Promet je bil zaprt v obe smeri: na križišču z Ulico Crispi so ga preusmerjali drugam, v Ulici De Gasperi pa se je nabrala kolona vozil s tremi zagodenimi avtobusi.

GORICA

V luči volitev v politiki že vre

V goriški politiki vre. Medtem ko se v mestu pripravlja prvo javno soočanje med štirimi levensredinskimi kandidati, ki se potegujejo za župansko kandidaturo na upravnih volitvah prihodnjega leta, se tresajo lokalni temelji Ljudstva svobode, ki izgublja vidne predstavnike.

Na začetku včerajnjega zasedanja pokrajinskega sveta je Simonetta Vecchi odstopila z mesta načelnice svetniške skupine Ljudstva svobode in napovedala, da ustanavlja samostojno skupino. Iz pokrajinske svetniške skupine Ljudstva svobode je izstopil tudi Pierpaolo Silli, ki je prestopal v vrste sredinske stranke UDC. Isto pristan naj bi čakal tudi Roberta Sartorija, občinskega svetnika Ljudstva svobode. V paru s Sillijem je stranko zapustil s polemično razlagom: »Nimava več spodbud, da bi vztrajala v Ljudstvu svobode, saj ne moreva več braniti tega, kar je nebranljivo.« Sartorij je obenem napovedal, da bodo po njunem zgledu izstopili še drugi nezadovoljni člani. Njegovim izjavam je včeraj sledil odstop Simonette Vecchi, ki je bila na letosnjih pokrajinskih volitvah predsedniška kandidatka desnosredinske koalicije. Svoj volilni poraz je tedaj prisluhila tudi dogajanje v državnem vrhu Ljudstva svobode in v Berluscionijski vladi. Vse daje torej misli, da bežijo s potapljačo barke. Odločitev Sartorija in Sillija, da v polemiki z Ljudstvom svobode vstopijo v UDC, pa nemalo skrbi sedanega župana Ettoreja Romolija, ki za morebitno ponovno kandidaturo potrebuje podporo stranke UDC.

Drugachen znacaj ima dogajanje v goriški levi sredini, kjer stopa v živo volilna kampanja v vidiku primarnih volitev 6. novembra. Trenutno najbolj aktiven je kandidat Demokratske stranke Giuseppe Cingolani, ki bo svojo kampanjo zaznamoval z gesmom »Sprostimo energije, zato da bo Gorica ponovno velika«. Jutri ob 18.30 v Kulturnem domu se bo udeležil prvega soočanja s tekmcem za kandidaturo Andreu Belavitejem, Paolom De Pontejem in Maurom Valentinsigom. (ide)

GRADIŠČE - Vpleteli trije avtomobili

Voznik poškodovan v čelnem trčenju

Trije avtomobili so bili včeraj zjutraj vpleteni v prometno nesrečo, ki se je zgodila na križišču med deželno cesto št. 252 in deželno cesto št. 351 v okraju Mercaduzzo v Gradišču. Vozniki k sreči niso dobili hudih telesnih poškodb, materialna škoda na avtomobilih pa je bila precejšnja.

Nesreča se je zgodila okrog 9.30 na križišču v kraju Mercaduzzo, kjer ravnokar gradijo križišče. Avtomobil Seat Toledo, v katerem je sedel A.C. iz Rude, je pripeljal v smeri iz centra Gradišča proti Ulici Roma, iz Gorice proti centru Gradišča pa je

privozil M.G. iz Fare, ki je sedel za volanom avtomobila Citroën C3. Avtomobila sta celno trčila sredi križišča. Okoliščine še preučujejo karabinjerji gradiščega poveljstva, ki so prišli na kraj. V nesrečo je bil vpleten tudi tretji avtomobil znamke Opel, ki je bil ustavljen pred križiščem.

Rešilna služba 118 je v goriško bolnišnico prepeljala le voznika avta Citroën, ki bo okreval in nekaj dneh, sam pa se je na pregled odpravil A.C. iz Rude. Na kraj so prišli tudi goriški gasilci, karabinjerji iz Vileša in prometna policija, ki so usmerjali promet med čiščenjem ceste.



ACROSS THE BORDER

JAZZ KONCERT TRAMONTO ARANCIO

Daniele Socolet in Pietro Spanghero

V četrtek, 20. oktobra 2011, ob 20.30
v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20)

Predprodaja vstopnic:
Kulturni dom - Gorica (tel. 0481-33288)



Vstopnina: 5 €



DOBERDOB-SOVODNJE - V organizaciji krvodajalcev

Dobrodeleni cilj povezal bakladi

Za hospic Via di Natale so skupno zbrali okrog 2.300 evrov



Dve bakladi, en sam cilj. Minuli konec tedna sta doberdobsko in sovodenjsko združenje prostovoljnih krvodajalcev priredili tradicionalni človekoljubni pobudi, na katerih sta zbirali prispevke za vzdrževanje hospica Vie di Natale, ki pomaga bolnikom onkološkega centra v Avianu in njihovim svojcem. Kljub temu, da sta bakladi potekali ob dokaj hladnem vremenu, se je na njih zbralo lepo število udeležencev, po zaslugu katerih bosta društvi krvodajalcev lahko darovali ustanovi iz Aviana približno 2.300 evrov.

V soboto je baklada potekala v Doberdobu. Pred županstvom se je zbralo od 100 do 150 udeležencev, med katerimi je bilo tudi lepo število mladih in otrok. Po glasbeni dobrodošlici godbe na pihala Kras je v imenu doberdobskega združenja krvodajalcev pozdravil predsednik Aldo Jarc, ki se je zahvalil prisotnim, nato pa je podžupanja Luisa Gerglet spregovorila o pomenu posredovanja vrednot človekoljubja otrokom. Posegel je tudi predstavnik organizacije Via di Natale Gilberto Persi, ki je opisal delovanje ustanove. V njej so samo v prvi polovici letosnjega leta gostili 960 ljudi, med katerimi je bilo tudi dosti staršev bolnih otrok, starih od 3 do 12 let. Baklada, na kateri so zbrali približno 800 evrov, je kot običajno potekala po vaških ulicah do župnijske dvorane, kjer je bilo na sporednu družabno srečanje.

Dan kasneje je baklada potekala na Peči, kjer so zbrali okrog 1.500 evrov. Na vabilo združenja krvodajalcev iz Sovodenj se je odzvalo okrog 100 ljudi, ki so se od sedeža kotalkarskega društva Vipava odpravili skozi stari del Peči, nato po ulici pot na Roje do Štradalte, nakar so se vrnili na startno točko. Pred začetkom pohoda so pozdravili predsednik sovodenjskega društva krvodajalcev Štefan Tomšič, podžupan Slavko Tomšič in član upravnega odbora ustanove Via di Natale Bon. Baklada je trajala približno pol ure, po pohodu pa sta bila na vrsti pogostitev in družabno srečanje. (Ale)



Udeleženci dobrodelnih pohodov (prvi dve fotografiji) in na Peči

BUMBACA

GRADIŠČE - Odkritje spomenika

Za »Sassa« en velik in šestnajst manjših kamnov



Novi spomenik z vklesanim komandantovim imenom (desno), množica nekdajnih borcev in predstavniki krajevnih uprav na nedeljski svečanosti (spodaj)

BUMBACA



V čast Mariu Fantiniju »Sassu«, komandanu partizanske divizije Garibaldi-Natisone, so v nedeljo odkrili spomenik v Parku herojev v Gradišču. Postavila ga je pokrajinska sekacija partizanskega združenja VZPI-ANPI. Z odkritjem velikega kamnitega obeležja so se oddolžili povelniku največje italijanske partizanske enote, ki je proti koncu druge svetovne vojne v svojih vrstah štela preko 5.500 borcev. V spopadih je padlo skoraj 1.500 pripadnikov divizije. Gre za enoto, ki se je skupaj s slovenskimi partizani borila v Brdih in Benečiji, pa tudi na levem bregu Soče vse do Gorjenske. Zato so se dogodka udeležili tudi predstavniki slovenskih borcev.

Na nedeljski svečanosti se je zbrala množica ljudi. Veliko je bilo predstavnikov krajevnih uprav, praznični pečat prireditvi pa so vtisnile tudi zastave in praporji krajevnih borčevskih organizacij, iz Italije in iz Slovenije; niso manjkale niti garibaldinske kape, triglavke in titovke. Prisotni sta

bili tudi hčeri »Sassa«, Nadia in Gianna Fantini, ki sta se pridružili organizatorjem pri odkritju spomenika. Le-tega je izdelal domači ustvarjalec Flavio Tomasin; izhodišče mu je bilo komandantovo bojno ime »Sasso« (kamen), zato je spomenik izdelan iz velikega kamna, v katerega je vklešano Fantinijevi ime, kot nekakšni planeti pa ga obdajajo manjši rečni kamni z imeni šestnajstih padlih borcev iz Gradišča.

Pred mikrofonom se je zvrstilo veliko govornikov, ki so iz različnih zornih kotov obelodanili lik partizanskega komandanata in povojnega družbeno-političnega delavca. Fantini je vedno ostal načelen in si je neprestano prizadeval, da bi temeljne vrednote odporništva ne tonile v pozabijo, je dejal župan Gradišča, Franco Tommasini. Predsednik goriške pokrajine, Enrico Gherghetta, je poudaril, da se »Sasso« ni prišteval k herojem, temveč bil je skromen in preprost človek, ki je opravljal le svojo državljanško dolžnost. Podobne misli je izrazil tudi predsednik pokrajinske zveze VZPI-ANPI, Sergio Padovan, predstavnik slovenske Zveze borcev, Štefan Cigoj, pa je izpostavil predvsem dejstvo, da so se partizani obeli narodov ramo ob ramu borili proti skupnemu sovražniku. Sklenjeno prijateljstvo traja še danes. Publiko je navoril tudi bivši senator Silvano Bacchini, osrednji govornik pa je bil zgodovinar Luciano Patat, sicer krminski župan, ki je povzel življenjsko in borbeno pot Maria Fantinija »Sassa« - rojenega leta 1912 v Gradišču in umrlega leta 1988 v Avianu -, ki kljub zaslugam v osvobodilnem boju je bil po vojni tarča obrekovan in fizičnih napadov. Bil je tudi zaprt. Povojna Italija je bila pogostokrat mačeha do ljudi, kot so bili »Sasso« in drugi antifašisti, ki so jo za celo lastnega življenja pomagali zgraditi, je svoj govor zaključil Patat.

Nedeljski dogodek v Gradišču je imel primeren odmev in osrednjih krajevnih časopisih, sodeljujoči na prireditvi pa so pogrešali pozornost vseh lokalnih televizij. Vtis je bil, da se legendarnega komandanta še vedno drži mačehovski odnos enega dela javnosti. (vip)

PODGORA - V iskanju hrane

Razdejanje ščetinarjev

Samo v zadnjem tednu so v Podgori našeli tri razdejala pohode običajnih ščetinarjev. Najhujšega med tremi so odkrili v nedeljo ob robu nogometnega igrišča, kar pomeni, da so divje svinje v iskanju hrane prečkale cesto. Posledice njihovih pohodov so v minulih dneh ugotovili na zemljišču vzdolž Ulice Brigata Cuneo, v smeri Grojne, in v bližini Ulice Brigata Treviso, pod Kalvarijo, na Koncu, kakor kraju pravijo domačini.

»Največje razdejanje so pustili pri nogometnem igrišču,« pravi predsednik krajevnega sveta Walter Bandelj, ki so ga v nedeljo na merjase opozorili iz podgorskega športnega društva. Bandelj je nemudoma obvestil poverjene na pokrajini in na občini - odbornika za okolje Maro Černic in Francesca Del Sorija - ter poveljnika gozdnih straž Massima Mersecchia. »Nujno potrebni so ukrepi - tako Bandelj -, zlasti na začetku in koncu vasi, kjer ni ustrezno poskrbljeno, da se merjasci z zagotavljanjem hrane zadržijo v predelih, oddaljenih od hiš.«



Največje razdejanje so odkrili ob podgorskem nogometnem igrišču

FOTO W.B.



GORICA - Med ljudmi opravili več raziskav

Mesto bolj cenijo turisti kot občani

Denar namenili tudi odpravi arhitektonskih pregrad - Ideje za predor Bombi

Obnovljene goriške ulice in trge bolj cenijo obiskovalci kot pa Goričani sami. Tako izhaja iz ene izmed raziskav, ki sta jih občina Gorica in zveza Confcommercio izdelali z dejelnim prispevkom, ki sta ga prejeli s projektom za oživitev mestnega središča. Na razpisu se je goriški projekt uvrstil na dru-

go mesto, zato je dejela na podlagi zakona št. 266/97 zanj odštela 126.000 evrov. Kot smo v prejšnjih dneh že potrčali, so v okviru projekta realizirali mestni brand »Let's Go Gorizia«, istoimensko aplikacijo za pametne telefone in tablete ter klop v obliki logotipa, ki so jo namestili na Travniku, ob tem pa so

izvedli tudi več raziskav. O rezultatih projekta je tekla beseda na posvetu, ki je potekal včeraj na sedežu Fundacije Goriške hranilnice, kjer so se med drugimi zbrali goriški župan Ettore Romoli, odbornik Antonio Devetag, direktorica zveze Confcommercio Monica Paoletich, predsednik Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata, direktor ustanove Urbit Ignacio Rossi ter direktor znanstvenega in tehnološkega parka iz Benetk Michele Vianello. V okviru projekta so intervjuvali 245 ljudi, katerim so postavili nekaj vprašanj o videzu in percepiji mesta. Izkazalo se je na primer, da je obnovljeno mestno središče bolj všeč obiskovalcem kot pa domačinom, analizirana pa je bila tudi trgovska ponudba mesta. Ugotovili so, da je v mestu 363 trgovin na drobno in 1.079 izložb, ki so po oceni intervjuancev v glavnem lepo urejene in privlačne. 259 trgovskih prostorov v centru mesta je praznih: 201 prazna trgovina je brez najemnika, 9 pa jih popravlja.

Tremi arhitekturnimi studiom so dalje zaupali preučitev možnih rešitev za prekvalifikacijo in oživitev predora Bombi. Arhitekti so predstavili različne ideje, od digitalnega muzeja 20. stoletja do navpičnega predora, ki bi v vertikalni smeri povezoval Travnik z grajskim naseljem. Ideje načrte bodo predstavili na sejmu Urban Promo 2011.

Del sredstev iz projekta so ne nazadnje namenili odpravi arhitektonskih pregrad v mestu. Goriški trgovci, ki se bodo prijavili na razpis občine, bodo lahko brezplačno prejeli rampo za vozičke, ki jo bodo namestili pred vhod v trgovino. (Ale)



Obnovljeni Travnik pod gradom

BUMBACA

ŠKOCJAN - Anketa občine

Večina glasajočih podprla izgradnjo trgovskega centra



Med glasovanjem



Območje bodočega centra BONAVENTURA

trgovskemu polu je izrazilo 43 občanov, šest je bilo belih pol, tri glasovnike pa niso bile veljavne.

Županja Silvia Caruso je povedala, da je bila udeležba občanov višja od tiste, ki so jo pričakovali, saj so odbor proti gradnji komercialnega centra, združenji okoljevarstvenikov WWF in Legambiente, zveza Arci in Stranka komunistične prenove že pred časom napovedali, da se ankete ne bodo udeležili. Omenjene ustanove ni prepričala sestava ankete, ki je po njihovem mnenju ustvarjala zmotno prepričanje o potrebi po gradnji novega komercialnega centra, brez katerega bi občina morala poskrbeti za dvig občinskih dajatev. »Anketa je na celi črti zavajajoča,« so poudarjali okoljevarstveniki.

Glede na to, da se je večina glasajočih izrekla za projekt, bo občina v kratkem sprejela varianto k regulacijskemu načrtu, ki bo omogočila gradnjo komercialnega središča ob državni cesti št. 14. Vključili jo bodo na dnevni red prihodnje seje občinskega sveta, ki bo potekala konec tekočega meseca ali na začetku novembra. Ker je opozicija naklonjena projektu, bo varianta verjetno odobrena brez posebnih težav, zato bi trgovski pol lahko bil uresničen že pred koncem mandata Carusove. Zasebniki, ki so zainteresirani za odprtje komercialnega središča, bodo morali vsekakor predstaviti občini izvajalni načrt, v katerem bodo podrobnejše opisane značilnosti komercialnega pola.

TRNOVO - Presenečenje

Bik v avto

Vinjen igralec se je znesel nad kipom

V nedeljo zvečer je pri Trnovem nad Novo Gorico prišlo do nenavadne prometne nesreče. 43-letna voznica se je med vožnjo z avtomobilom zaletela v - biku! Žival se je pred njo pojavila sredi ceste. Bik je z rogom poškodoval pokrov motorja vozila in nato izginil v temo. Policiести bikovega lastnika še iščejo. Zaradi nezavarovanja živali mu bodo izdali plačilni nalog.

V eni izmed novogoriških igralnic pa je 25-letni državljan Romunije, ki stanuje v Italiji, v sanitarijah poškodoval okrasni kip. Policisti so na kraju dogodka ugotovili, da je očitno vinjen, s krštvami pa je nadaljeval kljub večkratnim opozorilom policistov. Zato so zanj odredili pridržanje v policijskih prostorih do streznitve. Odgovorne osebe igralnice niso podale predloga za pregon protipravnega dejanja - poškodovanje kipca. Novogoriški policiisti pa so romunskega državljanu izdali plačilni nalog zaradi kršitev zakona o varstvu javnega reda in miru in zaradi kršitev zakona o tujcih, saj je razgrajač v Slovenijo iz Italije vstopil brez ustreznih dokumentov. (km)

GORIŠKA - Prekrila njive in vrtove

Z zapoznelo ohladitvijo tudi prva letošnja slana



Slana je pobelila vrtove in polja

Slana je naznana, da je poletnih temperatur, ki se niso zmenile za koledarski začetek jeseni, definitivno konec in da se bliža zima. Prva slana se je sicer prikazala že v petek minulega tedna, vendar jo je bilo le za spoznaj, včeraj navsezgodaj pa je ponokod solidno pobelila vrtove in polja.

Prišla je z ohladitvijo zadnjih dni. Slana je običajen pojav tudi v jesenskem času, zlasti v zatišnih krajinah, kjer se zadržuje vlaga in ki so izpostavljeni nižjim temperaturam. Led na avtomobilih in slano na travnikih, njivah in vrtovih so opazili na Sovodenjskem, zlasti pri Rupi, v Gabrijah in Dolu, kjer živosrebrni stolpec nameri najnižje temperature. Povsod so zabeležili krepak padec stopinj, čeprav je v popoldanskem času temperatura ponovno skočila navzgor in so v Gorici izmerili 16 stopinj. Odslej bo slana redno spremljala prelivanje jeseni v zimo.

GORIŠKA - Povezovalna pot med Kostanjevico in goriškim gradom

Računajo na pomoč EZTS

Zavrnjeni projekt so pripravljali celo desetletje - V Gorici nameravajo urediti povsem novo povezavo med mestom in gradom

Projekt povezovalne poti med Kostanjevico nad Novo Gorico in goriškim gradom ni bil uspešen na razpisu za pridobitev finančnih sredstev iz evropskega čezmejnega programa Italija-Slovenija 2007-2013. »Nad tem rezultatom sem bila presenečena. Projekt je bil ocenjen kot preveč specifičen projekt dveh mest, ki zajame preozko območje in vključuje premalo partnerjev,« pojasnjuje Tatjana Gregorčič, načelnica oddelka za gospodarstvo na novogoriški mestni občini, ki je nosilka projekta.

V okviru projekta povezovalne poti med Kostanjevico in goriškim gradom so na slovenski strani nameravali obnoviti kapelice na stari poti do Kostanjevice in urediti pot, v načrtu je še ureditev dostopne poti do parka Rafut, del denarja pa bi namestili Škrabčevi knjižnici v samostanu. Na italijanski strani

ni pa nameravajo urediti povsem novo povezavo med mestom in gradom. Projekt, ki ga so po načelničnih besedah pripravljali celo desetletje, je ocenjen na 1,3 milijona evrov: goriški strani bi pripadlo pol milijona evrov, novogoriški pa preostanek, saj so nase prevzeli še promocijo projekta in prireditev. »Projekt je pripravljen. Računamo, da ga bomo lahko uresničili pa s pomočjo Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS),« pojasnjuje Gregorčičeva in pristavlja, da je bila novogoriška mestna občina sicer na omenjenem razpisu uspešna, saj sodeluje v šestih projekti, s katerimi bodo počrpali več kot 2 milijona evropskih sredstev. Z evropskim denarjem bodo zgradili čistilno napravo v Braniku in Čepovanu, oziveli vaška središča z obnovo vodnjakov in kalov, in oviru projekta Croctal pa dogradili čezmejne kolesarske

steze. Načelnica kot zanimivega še posebej izpostavlja projekt Solum, katerega cilj je združevanje in spodbujanje boljšega sodelovanja ter usklajevanja med ponudniki tipičnih pridelkov in izdelkov iz tradicionalne obrti na čezmejnem območju. Gre za nadgradnjo projekta VALO-PT - Celovit razvoj tipičnih pridelkov in izdelkov na čezmejnem območju ter projekta Land, Art & Wine - Po poteh umetnostne obrti in vina. Splošni cilj projekta je povezovanje ponudnikov tipičnih pridelkov, izdelkov in tradicionalne obrti ob teh narodnih skupnosti na enem prostoru, hkrati pa tudi združevanje in spodbujanje boljšega sodelovanja med njimi in pa izboljšanje prepoznavnosti obravnavanega območja, lokalnih proizvodov in tipičnih izdelkov, kot so vino, med, oliveno olje, zelišča, sadje, zelenjava, mlečni izdelki, suhomesni izdelki. (km)



Po starji poti na Kostanjevico

FOTO KM

Občinska enotnost

Sovodenjska Občinska enotnost prireja za člane in somišljenike shod, ki bo jutri, 19. oktobra, z začetkom ob 20. uri v prostorih društva Vipava na Peči. Na dnevnem redu bo obračun dela na polovici mandatnega obdobja in priprava na vaške posvete.

Zabavno na Bukovju

Ciklus »Zabavno v novo sezono po naših društvih« v organizaciji SSG bo s predstavo »Ma me prou provociraste ...« nočjo ob 20.30 gostoval v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu; pri organizaciji večera sodelujejo društvo Briski grči in Skupina 75.

Občni zbor Danice

Kulturno društvo Danica vabi člane na redni občni zbor, ki bo potekal nočjo z začetkom ob 20.30 v prostorih kulturno-sportnega centra Danica na Vrhu. Poleg pregleda delovanja - mnenjega in prihodnjega - bo na dnevnem redu tudi izvolitev novega društvenega odbora.

Obletnica v Gorici

Na pobudo goriške občine bodo v mestu obeležili 90-letnico prenosa trupel neznanih vojakov iz Gorice v Oglej, med katerimi je Maria Bergamas v imenu vseh mater, ki so v vojni izgubile sinove, izbrala truplo, ki so ga nato svečano pokopali v grob neznanega vojaka v Rimu (t.i. »oltar domovine«). Jutri ob 9. uri bo v spominskem parku polaganje venca, ob 10. uri pa bo na sedežu Fundacije Goriške hranilnice Lorenzo Cadeddu predaval na temo »Legenda neznanega vojaka na oltarju domovine«. V četrtek ob 9. uri bo na Travniku svečani dvig zastave, ob 9.15 bo v cerkvi sv. Ignacija maša z nadškofovovo udeležbo. Dne 19. oktobra pred 90 leti so v Gorico pripeljali prvih sedem trupel, dan kasneje pa so v Oglej odpeljali enajst neznanih trupel.

Računalnik za starejše

Novgoriški Mladinski center se pričaruje vseslovenskemu prostovoljnemu projektu Zavoda Ypsilon, ki bo povezel generacij mlajših in starejših. S projektom Simbioz@ e-pismena Slovenija, ki se je začel včeraj in bo potekal do petka, nameravajo s pomočjo medgeneracijskega sodelovanja dvingiti računalniško pismenost starejših in pregnati njihov strah pred uporabo računalnika in interneta. Mladi prostovoljci bodo predstavnike generacije svojih babic in dedkov navduševali za uporabo računalnika in interneta. (km)

Marin-Prezzolini

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gospoški ulici (Ulici Carducci) v Gorici bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo »Carteggio 1913-1982«, v kateri so zbrali dopisovanje med Biagiom Marinom in Giuseppejem Prezzolinijem; govorniki bodo Giorgio Baroni, Fulvio Salimbeni in Pericle Camuffo.

Kronika prebuditve

V okviru niza »Il libro delle 18.03« bo danes ob 18.03 v dvorani podjetja APT na goriški železniški postaji Antonia Arslan predstavila svojo knjigo »Ishitar 2 - Cronache del mio risveglio«; z avtorico se bo pogovarjala publicistka Margherita Regutti.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAHL
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.



Gherghetta in odborniki med včerajšnjo pobudo

BUMBACA

V bran svobode tiska

Člani širšega pokrajinskega odbora, v katerem so poleg odbornikov še predsedniki šestih svetniških komisij, verjamemo v ne-precenljivo vlogo svobodnega informiranja. Zato so vsi po vrsti s predsednikom pokrajine Enricom Gherghetto na čelu včeraj popoldne v dvorani pokrajinskega odbora s simbolnim dejanjem podprtli po-

budo novinarja Micheleja Santora, ki pripravlja novo TV oddajo »Comizi d'amore«, zanje so prispevali vsak po deset evrov. »To je naš doprinos k večji svobodi informiranja, saj je ustanova za človekove pravice Freedom House uvrstila Italijo med le delno svobodne države,« so utemeljili svojo potezo. Pokrajina bo omogočila ogled oddaje, ki bo predvajana 3. novembra, preko svoje spletnne strani.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI

bo v sredo, 19. oktobra, ob 20.15 iz niza »Art sredica« jazz koncert skupine JPC 4tet, ki jo sestavljajo mladi glasbeniki iz Furlanije Julijske krajine: kitarista Nicola Privato in Jan Sturiale, kontrabassist Marco Privato in bobnar Igor Checchini, kot gostujuči glasbenik se jim bo pridružil ameriški trobentač J. Kyle Gregory, s katerim je zasedba tudi posnela zgoščenko imenovano »Libra« in jo bodo na tem koncertu tudi v celoti predstavili. V soboto, 22. oktobra, ob 11. uri bo nastopila zasedba Christy Doran's New Bag. Koncert sodi tudi v festival Jazz & Wine of Peace iz Krmina; informacije na spletni strani www.kulturnodom-n.si.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja niz koncert z naslovom »Gorizia classica«: v soboto, 22. oktobra, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejem v grajskem naselju 13 v Gorici bo koncert violončeliste Miriam Prandi; vstop prost.

KULTURNI DOM NOVA GORICA obvešča, da bo koncert skupine Carmiña Slovenica z naslovom »Zvoki Azije«, ki je odpadel zaradi bolezni, v torek, 25. oktobra, ob 20.15. Vsi, ki so vstopnice kupili in bi jih žeeli vrniti, bodo dobili povrnjeno vstopnino pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica; informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016 od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro in uro pred predstavo (www.kulturni-dom-n.si).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:

v petek, 28. oktobra, ob 20.45 natopata Patrick Beaugiraud (oboja) in Lamia Bensmail (klavir); informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

VEČERNI KONCERT združenja Rodolfo Lipizer v dejelnehm auditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 4. novembra, ob 20.45 koncert filharmonije Jora iz Bacaua v Romuniji ob 100-letnici rojstva Nina Rote; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN

v organizaciji PD Štandrež: v nedeljo, 6. novembra, ob 17. uri v župnijski dvorani v Štandrežu komedija »Pelikan ali otroci po želji« (Marcel Franck) v režiji Jožeta Valenčiča, nastopa KUD Svoboda - Zalog; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD

v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 22. oktobra, ob 20.30 »El avaro« (Molier), nastopa Ottroteatro iz Madrida in »Emilie«, nastopa cirkus Mlejn iz Prage; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI:

v torek, 8. novembra, ob 20.45 koncert Glorie Gainor; informacije pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorica.it/teatro.

GORIŠKI PROSTOR

tra-Vrtojbe. Rok za prijave zapade 28. oktobra, prošnje pa je treba oddati v Studiu Bensa PM na Korzu Italia 86 v Gorici. Po prijavi bo organizator poskrbel za dve informativni srečanja z učitelji oz. vzgojitelji, nakar bo v obliki mentorstva spremjal celotno izvajanje del, ki bodo lahko gledališke predstave, naravovarstvene raziskave, razstave fotografij in podobno. Sodelujoče skupine bodo projekt morale razviti do 16. marca 2012, do 31. marca pa bodo razglasili zmagovalca; nagradjanje bo v dejelnehm auditoriju v Gorici; informacije nudi Giorgio Bensa po tel. 0481-30236 in 348-2334298 ali na naslov formazione@bensapm.it.

Izleti

ZDRUŽENJE ĚSTORIA prireja nova izleta z Ěstoriabusom 22. in 29. oktobra, ko bo odpeljal udeležence v Navarons, kjer je leta 1864 prišlo do uporov avstrijskemu cesarstvu. Izleta, ki so ju poimenovali »La banda delle Alpi friulane«, prirejajo ob 150-letnici zedinjenja Italije. Avtobus bo odpotoval iz Pordenona, število mest je omejeno; informacije po tel. 0481-539210 ali na slov eventi@leg.it.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo v soboto, 12. novembra, enodnevni avtobusni izlet z obiskom kmetije v kraju Pavia di Udine, prštarne v San Danieleju in ogled gradu v Vilalitti; vpisovanje do 25. oktobra v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

ZDRUŽENJE NATURA & STORIA PATRIA prireja v nedeljo, 30. oktobra, poohod po tržiškem Krasu po potek utrdb prve svetovne vojne; zbirališče ob 13.30 pri vodnjaku leva Sv. Marka na drevoredu San Marco (na končnem delu drevoreda v smeri Krasa) v Tržiču; poohod je brezplačen in bo potekal ob vsakem vremenu.

Obvestila

INFORMACIJE ZA IZPOLNJEVANJE POPISNIH POL nudijo na brezplačni tel. številki ISTAT 800-069701 in v zbirnem centru v pritličju goriške občine, ki je odprt od ponedeljka do četrtka med 9. uro in 17.30, ob petkih in sobotah med 9. uro in 12.30 (tel. 0481-383690-691-692 v slovenščini in furlanščini).

OKENZE ZA MANJŠINSKE JEZIKOVNE SKUPNOSTI je odprt ob ponedeljkih med 9. in 12. uro ter ob sredah med 15.30 in 17.30 v prostorih goriške občine (3. poslopje, 1. nadstropje) na Trgu Municipio 1 v Gorici; tel. 0481-383459 (slovenščina) in tel. 0481-383451 (furlanščina).

SPDG obvešča, da poteka za društvene člane splošna rekreativska telovadba ob sredah med 19.30 in 20.30 v telovadni Kulturnega doma v Gorici pod vodstvom Dušana Carlija; informacije po tel. 338-7995474 (Aldo Bauzon).

KNJIZNIČNI DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprt od ponedeljka do petka ob 10. do 18. ure.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE organizira v sklopu praznika Sv. Martina prvo tržnico umetniških izdelkov in domačih dobrot. Sovodenjski občani ali skupine, ki bi žeeli prodajati lastne izdelke ali dobre na prazniku, ki se bo vršil pri Kulturnem domu v Sovodnjah v nedeljo, 13. novembra, zutraj; informacije in vpisovanje po tel. 329-7411459 (Ljubica).

V PRENOVLJENIH PROSTORIH DOMA ANDREJA BUDALA v Štandrežu potekajo v organizaciji KD Oton Župančič in v sodelovanju s slovenskim športnim društvom Vadba+ raznovrstne vadbe: sprostilna telovadba (Dorella Cingerli, ob sredah 17.30-18.30), joga (Alessandra Simoneti, ob sredah 20.30-22.00), pilates (Suzana Komel, ob ponedeljkih 19.00-20.00 in sredah 20.00-21.00), zumba (Suzana Komel, ob torkih 19.00-20.00 in petkih 18.00-19.00) in spinning (Boris Nardin, ob ponedeljkih 20.15-21.10 in sredah 19.00-19.50). Interesenti se lahko vpisajo na enega ali več tečajev, tudi pred začetkom vadbene ure, možne so enkrat ali dvakrat tedenske ter kombinirane vadbe; informacije po tel. 347-8800556 ali na suzana.komel@mail.si.

SPDG priredi v nedeljo, 23. oktobra, vsakpletno druženje ob kostanju na do-



VABILO K ABONMAJU

ZABAVNO V NOVO SEZONO PO NAŠIH DRUŠTVIH

MA ME PROU PROVOCIRASTE...

Adrijan Rustja

igrata:
Minu Kjuder
in Adrijan Rustja

DANES - torek, 18. oktobra ob 20.30

v Števerjanu (Galerija 75 na Bukovju 6) sodeluje: SKD Briski grči in Skupina 75

Vstop je brezplačen

Vse o novi sezoni in rezervacija abonmajev

mačiji Štekar v Števerjanu od 12. ure do mraka. Ob priložnosti bosta pohod in vožnja z gorskimi kolesi, start bo pri športni halu v Podgori ob 10. uri (zbrališče ob 9.45).

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane džeželjnega v pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 24. oktobra, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini.

SEKCija VZPI-ANPI Dol-Jamle prireja tradicionalni partizanski piknik v nedeljo, 6. novembra, v gostilni Štirna v Opatjem Selu ob 13. ure dalje; vpisovanja (do 30. oktobra) po tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in 0481-78192 (Jožko Vižintin).

TEČAJ PRVE POMOČI ZDRUŽENJA LA SALUTE IZ LOČNIKA bo potekal v dvorani Faidutti na sedežu zadružne banke v Ločniku. Prvo na srednji opatijem Selu ob 13. ure dalje; vpisovanja (do 30. oktobra) po tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) in 0481-78192 (Jožko Vižintin).

V KNJIŽICI V RONKAH prirejajo pravljice popoldneve za otroke od 3. do 7. leta starosti med 17. in 18. uro: 20. in 27. oktobra v slovenščini, 19. in 26. oktobra pa v italijanščini.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško v sodelovanju s KRUT-om vabi člane in prijatelje na prireditve »Starosta mali princ«, ki bo v nedeljo, 23. oktobra. Zjutraj bo kraj

**DOLŽNIŠKA KRIZA****Nemčija:
Nedeljska
vrha ne bosta
rešila vsega**

BERLIN - Tiskovni predstavnik nemške kanclerke Steffen Seibert je včeraj dejal, da od vrhov EU in območja evra, ki bosta v nedelji v Bruslju, ne gre pričakovati preveč, saj da bosta z rešitvami predstavljala le "pomemben korak na dolgi poti" iz dolžniške krize. "Pred evrskim območjem je najbolj kritičen teden," pa je dejal grški premier George Papandreu.

Seibert je povedal, da evropski voditelji razpravljajo o svežnju ukrepov, s katerimi bi podprtli bančni sektor, poiskali odgovore na vprašanja, povezana z začasnim mehanizmom za stabilnost evra (EFSF), in spodbudili bolj tesno sodelovanje držav z evrom. Ob tem je navedel besede kanclerke Angele Merkel, "da se sanje, da bo sveženj ukrepov rešil vse težave in da bo dolžniška kriza konec v ponedeljek, ne bodo izpolnil". Sveženj ukrepov, ki bo predstavljen na vrhovih, bo po njegovih besedah predstavljal pomemben korak na dolgi poti. "To je pot, ki jo bomo utirali tudi prihodnje leto, ko bo treba sprejeti še druge ukrepe", je dodal.

Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je medtem za javno televizijo ARD izrazil upanje, da bodo evropski voditelji v Bruslju v zvezi z ukrepi dosegli čim širše soglasje. Ti ukrepi bodo vključevali dolgoročno rešitev za Grčijo, ki mora nujno vsebovati tudi kršenje njenega dolga, je poudaril. Zatrdil je, da mora k temu ustrezni delež prispevati tudi zasebni sektor. Schäuble je spregovoril še o pomenu do-kapitalizacije problematičnih bank v državah z evrom, kar naj bi preprečilo ponovitev krize iz leta 2008.

"Pred evrskim območjem je najbolj kritičen teden," pa je včeraj dejal grški premier George Papandreu. "To je teden, ki bo odločil usodo držav z evrom," je dodal pred srečanjem z grškim predsednikom Karolosom Papuliasom. Ob tem je opozoril še, da je treba v nedeljo sprejeti dokončne odločitve, sicer se bo negotovost nadaljevala.

S tem se je v Parizu strinjal tudi predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, ki je zaznal, da se države zavedajo kritičnega trenutka in potrebe po odločni reakciji. "Upam na soglasno odločitev vlad držav z evrom za odziv na ta resen položaj," je Barroso povedal za francoski radio BFM. V tem pogovoru je prvi mož komisije potrdil, da bodo v nedeljo odločili tudi o predlogu Bruslja, da se začasni mehanizem za stabilnost evra (EFSF) uporablja za preprečevanje širjenja dolžniških težav s periferijskih držav, kot je Grčija, v pomembna gospodarstva, kot sta Italija in Španija. (STA)

DOLŽNIŠKA KRIZA - Mnogi prekrižali roke že pred jutrijšnjo in četrtkovo splošno stavko

V Grčiji začetek tedna stavk proti novim varčevalnim ukrepom

O njih bo parlament glasoval v četrtek - Predvidena prerazporeditev 30 tisoč javnih uslužbencev



ATENE - Grčija je včeraj stopila v teden, ki ga bodo zaznamovale stavke. Že pred sredo in četrtkom napovedano splošno stavko so včeraj delo odložili mornarji, tako da so prekinjene vse prometne povezave z otoki, stavkajo tudi cariniki in drugi javni uslužbenci. Njihovemu zgledu naj bi sledili tudi sodniki, ki protestirajo proti napovedanemu krčenju plač.

Kot so pojasnili v Atenah, v pristanišče Pirej včeraj ni priplula nobena ladja, prav tako od tedaj od tam ni bilo nobenih odhodov ladij. Nacionalni sindikat mornarjev je že izrazil zadovoljstvo nad "popolnim uspehom" stavke, ki bo trajala 48 ur. Dodal so, da je stavka naperjena proti "barbarskim" ciljem grških oblasti.

Delo so odložili tudi finančni uradniki, cariniki in državni uslužbenci; zaposleni na televiziji Net in nacionalni tiskovni agenciji Ana pa stavkajo že šesti dan zapored. Smetarji medtem s prekrižanimi rokami vztrajajo že od 2. oktobra, tako da je moralna vlada konec tedna za čiščenje najeti zasebna podjetja. Ob tem so oblasti opozorile, da bodo stavkajoči ostali brez plač.

Predcasno so včeraj delo zaključili tudi sodniki in drugi zaposleni v pravosodju. Nekateri med njimi so zagrozili, da bodo zasedli in blokirali sodne stavbe.

"Nov val stavk, ki smo mu priča, je razumljiv," se je na dogajanje odzval grški minister za regional-

ni razvoj in konkurenčnost Mikalis Krisohoides. Kot je dejal na Dunaju, ki ga je obiskal, da bi privabil avstrijske investitorje v Grčijo, so Grki glede na okoliščine še potprežljivi. "Verjamem, da bi Evropo, če bi se fenomen krčenja plač, pokojnin in drugih prihodkov preselil tudi v druge države, zajela revolucija," je dodal.

Sicer pa je v Grčiji za 19. oktober napovedan začetek dvodnevne splošne stavke. Organizirala sta jo vodilna sindikata v državi, njen namen pa je nasprotovanje novim vladnim varčevalnim ukrepom. Splošna stavka bo sovpadla s poslanskim glasovanjem o svežnju ukrepov, katerih sprejetje v zamenjo za finančno pomoč zahtevajo Evropska komisija, Evropska centralna banka in Mednarodni denarni sklad.

Omenjene institucije so namreč Grčiji lani zagotovile 110 milijard evrov vredno posojilo, Atenam pa se obeta že nova finančna pomoč.

Varčevalni ukrepi, ki so v močno zadolženi državi sprožili toliko srda in za katere Krisohoides verjame, da bodo v četrtek sprejeti, med drugim vključujejo prerazporeditev 30.000 javnih uslužbencev na delovna mesta s plačo v višini 60 odstotkov njihove osnovne, pri čemer jih bodo po letu dñi bodisi premestili bodisi odpustili. (STA)

FRANCIJA - V drugem krogu primarnih volitev je premagal vodjo stranke Aubryjevo Sarkozyjev socialistični izzivalec Hollande napoveduje, da bo »normalen predsednik«

François Hollande ANSA

PARIZ - Francoske socialiste bo na predsedniških volitvah prihodnjo po-mlad zastopal Francois Hollande. V nedeljskem drugem krogu primarnih volitev je 57-letni nekdajni vodja socialistov, ki še nikoli ni bil član vlade, zunaj Francije pa je dokaj neznan, premagal sedanjo vodjo stranke Martine Aubry.

Hollande velja za zmernega politika, ki poleg tradicionalnih volivcev socialistov nagovarja tudi bolj sredinsko usmerjene. Poudarja, da bo za razliko od sedanega predsednika Nicolasa Sarkozyja, ki ga pogosto označujejo za hiperaktivnega, "normalen predsednik". V svojem volilnem programu se zavzema za davčno reformo. Več denarja bi namenil za izobraževanje, za katerega sedanja desnosredinska franska vlada zmanjšuje sredstva, zavzema pa se tudi za sprejetje ukrepov, ki bi podjetja spodbudila k zaposlovanju mladih. Osrednja točka njegovega volilnega programa pa je znjiranje javnofinancnega primanjkljaja.

Rodil se je 12. avgusta 1954 v Rouenu v Normandiji v družini zdravnika. Po študiju prava in mednarodnih odnosov je

obiskoval še elitno šolo Ecole Nationale d'Administration (ENA). Odkar je napovedal kandidaturo, se je Hollande, ki je prej veljal za dokaj neprivlačnega, tudi stilsko preobrazil. Shujal je za deset kilogramov, očala s težkimi okvirji pa je zamenjal za bolj moderna. Z nekdajno partnerko Segolene Royal, tudi kandidatko na primarnih volitvah socialistov, s katero sta se razšla pred petimi leti, ima štiri otroke, zdaj pa živi z neko novinarko. Velja za dobro izobraženega, inteligentnega človeka, ki si vedno prizadeva za kompromis. Trdi, da se dobro zadeva izzivov, ki so pred njim: "Vem, da je pred menoj težka naloga. Moram izpolnitri pričakovanja Francozov, ki ne morejo več prenašati Sarkozyjeve politike."

Raziskave javnega mnenja napovedujejo, da bo Hollande prihodnjo pomlad premagal sedanjega predsednika, ki sicer uradno kandidature še ni napovedal, a je skoraj gotovo, da se bo potegoval za drugi mandat v Elizejski palači. Hollande se je v ospredje prebil, potem ko je zaradi vpletosti v spolni škandal v New Yorku

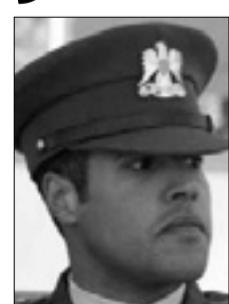
iz igre izpadel nekdanji šef Mednarodne genarne skladu Dominique Strauss-Kahn, ki je veljal za prvega favorita.

V nedeljskem drugem krogu glasovanja, ki se ga je udeležilo 2,7 milijona ljudi, je Hollande zbral 56 odstotkov glasov, njegova protikandidatka pa 46 odstotkov. Aubryjeva, ki je v tekmi za socialistično nominacijo svojega nasprotnika označevala za šibkega, je poraz takoj priznala in napovedala, da se bo stranka zdaj združila okoli Hollande. Konvencija, na kateri bodo socialisti uradno razglasili Hollandea za predsedniškega kandidata, bo 22. oktobra.

V največji francoski vladni stranki, Uniji za ljudsko gibanje (UMP), so medtem že napovedali, da bodo kandidatu socialistov zastavili precej vprašanj. Njegov program sicer označujejo za "ne-realni in drag".

"Francozi naj se zavedajo, da ni izvedljiv in da bodo na koncu oni plačali račun," je v nedeljo dejala predstavnica stranke Valérie Rosso-Debord. (STA)

LIBIJA - Televizija potrdila smrt Gadafevega sina Hamisa

Uporniške sile osvojile skoraj celotno območje Bani Valida

HAMIS GADAFI

ženci Gadafeja so v soboto v Sirti namreč izvedli silovit protinapad in prisili sile libijskega nacionalnega prehodnega sveta v umik.

Uporniki so medtem pozdravili eksodus svojcev pripadnikov režima iz Sirta. Med pobeglimi naj bi bila po navedbah pripadnikov nacionalnega prehodnega sveta tudi mati in brat Gadafevega tiskovnega predstavnika Muse Ibrahima.

Televizija, lojalna pobeglemu libijskemu voditelju Moamerju Gadafeju, pa je včeraj potrdila smrt najmlajšega Gadafevega sina Hamisa. Kot je sporočila televizijska mreža Arai s sedežem v sirskem Damasku, je bil Hamis Gadafe ubit 29. avgusta v boju s pripadniki sil nacionalnega prehodnega sveta v Tarhuni, okoli 80 kilometrov od Tripolija.

Hkrati z 28-letnim Hamisom Gadafejem je bil v spopadu v Tarhuni po navedbah televizije ubit tudi njegov bratranec Mohamed, sin vodje obveščevalnih služb Abdalaha Senusija. (STA)

V Jemnu narašča strah pred državljansko vojno

SANA - V Jemnu se stopnjuje strah pred novo državljansko vojno, ki bi se lahko končala s propadom teže tako krvake države. V državi se namreč nadaljuje medsebojno obračunavanje protivljudnih protestnikov in prirvžencev predsednika Alija Abdulaha Saleha, Sana pa je v noči na ponedeljek doživel najhujše topniško obstrelovjanje doslej. Po navedbah prebivalcev prestolnice je Sana v noči na ponedeljek doživel najhujše topniško obstrelovjanje od začetka krize v februarju.

Po navedbah lokalnih medijev je od nedelje v nasilju tako umrlo več kot 20 ljudi.

V eksploziji granate v bolnišnici v središču mesta so živiljenje izgubili trije civilisti, več pa jih umrlo tudi med obstrelovjanjem na severu mesta.

V Belgiji 16 mesecev po volitvah pogajanja o vladni

BRUSELJ - V Belgiji so včeraj, skoraj 16 mesecev po parlamentarnih volitvah, vendarle začela konkretna pogajanja o oblikovanju vlade pod vodstvom valonskega socialdemokrata Elia Di Rupa. V ospredju pogajanju so predvsem varčevalni ukrepi in proračunu za prihodnje leto, ki so glede na visoko zadolženost države več kot nujni. Zadolženost Belgije namreč dosegla skoraj 100 odstotkov brutnega domačega proizvoda, s čimer je Belgija država z eno najvišjim stopnjem zadolženosti v Evropi. Zato je tudi pod velikim pritiskom finančnih trgov. V ospredju koalicijskih pogajanj je sedaj načrt, po katerem naj bi do leta 2015 privarčevali 24 milijard evrov.

Kfor rok za odstranitev barikad podaljšal do danes

PRIŠTINA - Natove sile na Kosovu (Kfor) so rok za odstranitev cestnih barikad na severu Kosova podaljšale za en dan do danes. Kot je v nedeljo zvečer v Prištini sporočil Kfor, so se to odločili, da bodo imeli kosovski Srbi več časa sami odstraniti zapore cest, ki so jih postavili pred mesecem dni. A lokalni Srbi umik nasprotujejo in se zbirajo na barikadah. Poveljniški Kforja Erhard Drews je ob tem pozdravil pripravljenost Srbov, da odstranijo barikade na cestah proti mejnim prehodoma Jarinje in Brnjak na kosovsko-srbski meji. (STA)

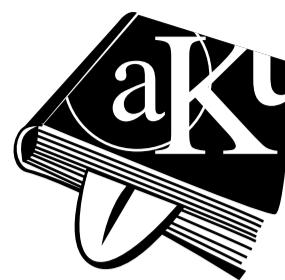


JEZIK NA OBROBU

Ko prebiram članke v naših medijih, se z vedno večjo zaskrbljenostjo sprašujem, kam plovemo? Šola ni sposobna ohranjati jezikovnega znanja vsaj na nekdanji ravni. V rabi predlogov je vsak dan večja zmeda. **Kljub večkratnemu opozarjanju, da moramo govoriti in pisati, da smo zadovoljni s čim, vsak dan berem, da je kdo zadovoljen nad čim.** Jaz s takim pisanjem ne morem biti zadovoljna, ampak se nad njim vsak dan bolj zgražam, nad takim pisanjem sem naravnost ogorčena.

Nic bolje pa ni, kadar se lotim branja crne kronike. Naši poročevalci ne razlikujejo več med posmeni glagolov prodajati, preprodajati, kupiti in prekupčevati. Ne enkrat, ampak kar pogosto iz časnikov izvem, da je policija ustavila sumljiv avto in v njem našla ukradeno blago. Med odkritimi in zaseženimi predmeti so večkrat tudi deli motorjev ali drugih strojev, ki jih skušajo vozniki pretihatiti v vzhodne države, od nas v Slovenijo. Na koncu poročila največkrat izvem, da tihotapce aretirajo in obtožijo prekupčevanja ali preprodaje ukradenega blaga. **Pri tem vse kaže, da še nikomur, ki zapiše kaj tako nesmiselnega, ni prišlo na misel, da ukradenega blaga ni mogoče preprodati, lahko se ga le proda.** Preprodam lahko nekaj, kar sem najprej poceni kupil, pozneje pa drago, torej z dobičkom prodam. Preprodaja je enkratno dejanje, prekupčevanje pa večkratno, ponavljače se dejanje; vedno je seveda najprej poceni nakup, potem draga prodaja.

Ker ukradenega blaga tat ne kupi, ga tudi preprodati ne more. **Lahko pa ga sam proda ali pa po-**



nudi v nakup prekupčevalcu in zanj iztrži, kolikor pač more. Navadno ga proda poceni, saj se hoče ukradenega blaga zaradi tveganja čim prej znebiti. Vse, kar zanj dobi, je čisti dobiček, saj ga ni kupil. **Voznika ukradenega blaga lahko policija osumi kraje ali pa neprevidnega nakupa, nikakor pa ne prekupčevanja ali preprodaje, kar lahkomiseln večkrat zapišejo naši poročevalci.**

Priznam pa, da se srečujemo tudi z besedami, ki niso vedno lahko razumljive, čeprav se z njimi srečujemo vsak dan. **Marsikdo si želi postaviti lastno hišo in zato razmišlja o nakupu primerne parcele** (ital. particella catastale, parcella, lotto di terreno). Zatakne se že pri veliki razlike med slovenskim in italijanskim izrazom. **Vsa mesta in tudi manjši kraji imajo urbanistične načrte, na katerih so označena zazidalna področja;** to so predeli, ki so določeni za takojšnjo zazidavo ali pa tudi za prihodnjo ureditev urbanega naselja. **Danes postavljajo oblasti omejitive gradnje posebno na kmetijskih zemljiščih.** Zato moramo pri nakupu parcele paziti, da kupimo zazidljivo parcelo, torej tako zemljišče, na katerem se sme zidati. Za postavitev stavbe na nezazidljivi parceli namreč ne moremo dobiti gradbenega dovoljenja in kasnejšega vpisa v zemljiško knjigo.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Prve slovenske jasli v Gorici

V nedeljo je bil na goriški strani objavljen članek z naslovom »Osem let preteklo od zamisli do odprtja«, ki opisuje postopek za izgradnjo prvih slovenskih jasli v Gorici. V njem so navedene različne osebnosti, ki so vsaka na svoj način prispevale k pozitivnem izteku projekta. Žal pa ni nobene informacije o delu in prizadevanju predstavnikov stranke SSK. V tem smislu članek ne podaja popolno sliko poteka dogodkov in je po naši oceni potreben dopolnil.

Mara Černič je bila prisotna na zasedanju konzult, ko je bilo govora o lokaciji slovenskih jasli in je bila sprejeti odločitev, da bo jasli neposredno upravljal občina. Skupaj z občinskim funkcionarji si je nato ogledalo nekatere stavbe, ki jih je občina vzela v poštov za namestitev jasli.

Od maja 2006 naprej je postopku za slovenske jasli sledil občinski odbornik Silvan Primožič, ki je bil pristojen za odnose z jezikovnimi skupnostmi. Bil je prisoten na vseh sejah, katerih so se udeležili odbornik M. Salomon in občinska funkcionarka Salvaldei. Odbornika Salomonja je nato zamejel Oliviero Furlan.

Odbornik Silvan Primožič si je tudi stalno prizadeval, da pride do odobrite začetnega načrta, potem ko je občina pridobila dejelni prispevek v višini 260.000 €. Pri tem je bila ključnega pomena prodaja solkanskega obmejnega bloka, iz katerega je občina črpala 100.000 € za jasli. Veliko je posredoval pri geometru Peteanu, da bi ne prišlo do zamud, ki bi lahko povzročile izgubo dejelnega prispevka.

Odbornik Primožič je skupaj s svetnikom SSK Božidarjem Tabajem tudi odločilno posegel pri županu Brancatiju, da je bil odobren začetni načrt. To se je zgodilo 25. maja 2007, na zadnjem zasedanju takratnega občinskega odbora, ko je bil sprejet sklep št. 179.

Odločilno za pridobitev dejelnega prispevka pa je bilo delo pokojnega

deželnega svetnika Mirka Špacapanja, ki je bil član pristojne 3. deželne komisije. Skupaj z njim je bila v komisiji tudi deželna svetnica Bruna Zorzini Spetič. Mirko Špacapan je, 4.7.2006, posegel (v slovenščini) med razpravo v Deželnem svetu, ko se je opozicija hudo zgražala na račun prispevka za slovenske jasli v Gorici in to je jasno razvidno iz zapisnika razprave. V nadaljevanju je večkrat posegel na občini Gorica, ker je potrebna dokumentacija prihajala z zamudo.

Prosimo torej, da zgoraj omenjeni članek dopolnite, da bo opis odgovarjal dejanskemu poteku.

Julijan Čavdek, za pokrajinsko tajništvo SSK za Goriško

Pravica do rabe lastnega jezika

Ustavno sodišče Italijanske republike je v razsodbi št. 62 iz leta 1992 ponovilo trditev, da imajo pripadniki priznanih jezikovnih manjšin pravico do rabe lastnega jezika v odnosih z oblastmi (in oblasti dolžnosti, da v starih s pripadniki priznanih jezikovnih manjšin uporabljajo manjšinski jezik), ne glede na dejstvo, da pripadniki manjšine obvladajo uredni jezik. In to trditev je utemeljilo s sledečimi besedami: »la garanzia dell'uso della lingua materna è, in ogni caso, la conseguenza di una speciale protezione costituzionale accordata al patrimonio culturale di un particolare gruppo etnico.«

V isti razsodbi je ustavno sodišče pojasnilo, da je uporaba manjšinskega jezika tudi pogoj za spoštovanje določila prvega odstavka 3. člena ustawe, ki določa: »Vsi državljanji imajo enako družbeno dostojanstvo ne glede na ...«. Z drugimi besedami: ni enakega družbenega dostojanstva državljanja, če ni enakega družbenega dostojanstva državljanovega jezika.

Na žalost prevladuje tudi med pripadniki manjšine pomanjkljivo poznavanje ustawe in skoraj popolno nepoznavanje treh razsodb Ustavnega sodišča, ki obravnavajo položaj jezika pri-

ODPRTA TRIBUNA

Vodstveni položaj v SKGZ in sodelovanje s parlamentarci

Kot »organizator goriške volilne fronte proti SSK« želim komentirati zapis novinarja Primorskega dnevnika Martina Brecelja v Odprti tribuni, rubriki za katero sem napačno smatral, da je namenjena bralcem in ne novinarjem istega dnevnika.

Komentiral bom samo tisti del zapisa, kjer sem bil izrecno ne-imenovan glede moje vloge osebnega tajnika slovenskih parlamentarcev, ki naj bi bila neposredno povezana na funkcijo pokrajinskega predsednika SKGZ ali celo vsiljena, skratka naj bi ena funkcija dopolnila drugo.

V resnici, ko sem začel svojo pot parlamentarnega sodelavca z Darkom Bratinom leta 1995, nisem opravljal prav nobene vidne vloge v Skgzb. V tistem času sem v glavnem deloval za SSS (Sindikat slovenske šole) še prej pa za Smrek (Slovenski mladinski rekreativni kulturni klub).

Razlog tega začetnega parlamentarnega sodelovanja je bilo skoraj dvajsetletno druženje z Darkom Bratinom in nenazadnje tudi moja izobrazba na fakulteti političnih ved, kjer sem imel kot profesorja prav pokojnega senatorja. Tako se je začela pot, ki mi je kasneje omogočila doživljajne čudovitih izkušenj ne samo v senatu, ampak tudi v Evropskem parlamentu s poslancem Volcicem vse do Italijanske vlade z vladnim podstajnikom Budinom. To so moja zelo poučna, dragocena doživetja; oceno o uspešnosti svojega dela pa seveda prepričam drugim, še posebno tistim s katerimi sem sodeloval.

Novinarska etika bi velela, da se novinar Martin Brecelj pozanima prav pri treh slovenskih parlamentarcih (Darka žal ni več med nimi) zakaj so me izbrali za osebnega tajnika ne pa, da z nesprejemljivimi natolceanji žali mene, predvsem pa ugledne osebnosti s katerimi sem imel ali še imam čast sodelovati.

Dejstvo, da smo ves povojni čas imeli in imamo še danes slovenskega predstavnika v italijanskem parlamentu pa je končen rezultat vključevanja Slovencev v italijanske stranke, levicarske prej in levosredinske sedaj. Aktivno sodelovanje in skupno oblikovanje politike je nenazadnje omogočilo izglasovanje zaščitnega zakona 38/2001, zakona 482/1999 in tudi deželnih norm, ki predstavljajo glavni temelj naših zaščitnih pravic od Milja do Trbiža, torej tudi v videmski pokrajini.

Brez take aktivne podpore, ki sloni na skupni viziji sožitja in razvoja integracijskih procesov (in ne izključno volilnih dogovorov ...) bi »verjetno« ne dosegli širšega parlamentarnega konzensa, ki je omogočil sprejem zaščitnega zakona in ostalih zaščitnih norm. To je bil tudi konkrenten dosežek prve vlade v povojni zgodovini, kjer so sodelovale tiste levicarske stranke v katerih

se prepoznavata večina Slovencev v Italiji in ki so nam vedno omogočile izvolitev slovenskega parlamentarca. To so dejstva. Želim pa izpostaviti tudi osebne izkušnje v vseh teh letih parlamentarnega sodelovanja glede »namezanosti«, ki so jo stalno izkazali vodilni predstavniki SSK do naših slovenskih parlamentarcev. Od Bratine, preko Volcica in Budina, vse do Blažine, sem bil neposredno priča odnosu SSK do omenjenih parlamentarcev. Videl sem le izsiljevanje, prezir ali celo žalitve.

Tako še danes mi ni jasno zakaj, saj noben izmed teh parlamentarcev ni nikoli zavrnil nobenega vabila po tvornem sodelovanju ali se izogibal kateremukoli sestanku. De facto so za slovensko etnično/neideološko stranko bolj privlačni parlamentarci predstavniki Sudtiroler Volkspartei od samih Slovencev. Kaj je taka naveza obrodila in kako konkretno koristila slovenski manjšini pa ostaja še nerešena uganka.

Dejansko pa se tovrstni paradoks še danes nadaljuje v odnosu do sen. Blažine in se kaže ob številnih priložnostih, nenačadnje zelo jasno in neprkritih javnih napadih. To velja tudi v primeru zakonskega predloga o slovenskem šolstvu, ki ga je sen. Blažina, po številnih srečanjih in soočanjih z vsemi pristojnimi sogovorniki, izoblikovala z odločilnim in dragocenim doprinosom najvišjega predstavnika slovenskega šolstva ravnateljem Simčičem. Tudi to ni zadostovalo, saj je SSK takoj zatem čutila potrebo, da se ogradi od tega zakonskega predloga in danes sama skuša izoblikovati novega na isto temo. Lahko bi spomnil na absurdno javno natolcevanje nekaterih predstavnikov SSK naj bi slovenski parlamentarci delovali proti širštvu televizijskega signala slovenske RAI na videško pokrajino, da ne omenjam glasnih pozivov, celo v italijanskih medijih, ki so prihajali vedno iz istih sredin, proti slovenski kandidaturi Miloša Budina za parlament itd. itd.

Bistveno protislovje je prav v tem, kako se načelno »neideološka« etnična stranka, ki ji pri srcu izključno vseslovenska korist (tako mi pravijo...), vsa ta leta vede do slovenskih parlamentarcev in ne samo.

Moja naivnost mi ne dopušča racionalnih razlag, če mi kdo pomaga, mu bom resnično hvalezen.

Vseh ostalih zadet, ki jih je (novinar? politik?) Brecelj omenil v odprti tribuni pa ne bom komentiral, v kolikor ne zgodovina in niti ekonomija nista področji, ki bi jih ustrezno obvladal.

Podpiram pa vsako tvorno soočanje, ki stremi po ojačitvi in razvoju naše narodnosteni skupnosti v Italiji, istočasno pa odklanjam vse tisto, kar jo namerno ali nenamerno šibi...

Livio Semolič, osebni tajnik slovenskih parlamentarcev



znanje jezikovne manjšine. Na še večjo žalost je nepoznavanje ustave in razsodb Ustavnega sodišča iz let 1982, 1992 in 1996, značilno tudi za osebe, ki naj bi predstavljale manjšino, zaradi česar »zaščitni zakon« ne upošteva tolmačenja ustawe, ki ga je Ustavno sodišče zapisalo, da bi parlament vedel, kaj morajo predvidevati zakoni zato, da bo ustava spoštovana (vse tri razsodbe so »sentenze-indirizzo« ali »sentenze monitorie«).

Zato ni nič čudnega, če je glavni slovenski oblikovalec javnega mnenja v Italijanski republike sprejel »dvojezične« osebne izkaznice, na katerih slovenski jezik ne uživa enakega družbenega dostopanja (zaradi manjših črk), kot veliko pridobitev. Enako je z natepkami na zabojniški za metu.

Župani prisegajo, da bodo lojalno spoštovani italijansko ustavo in morajo spoštovati tako, kot jo tolmači Ustavno sodišče, čeprav je v tej državi zelo razširjeno tolmačenje zakonov v nasprotju z določili 12. člena predpisov o zakonu na splošno. Zlasti ko gre za pravice manjšin.

Na še več se je oglasil človek, ki ve, kaj je prav. Zato se mi »obregnili« (1. vsljivo, na neprimeren način se vmešati v stvar, ki se govoreče ne tiče, 2. nejedvajno, zadirčno odgovoriti), temveč je utemeljeno pripomnil, kar je po svoji funkciji dolžen pripomniti. Seveda je potem utemeljeno pripomnil tudi drugi, žal skrajno nerodno. Pravi, da angleščina in nemščina nista tuja jezika, pri tem pa pozablja, da je v Evropski zvezzi 23 (triindvajset) enakopravnih jezikov, zaradi česar bi morali biti napisani z enako velikimi črkami v vseh 23 enakopravnih jezikih po abecednem vrstnem redu.

Samo Pahor

POJASNILO UREDNIŠTVA

Tribuna v dnevniku je odprta za vse

Ko je bila na Primorskem dnevniku uvedena rubrika Odprta tribuna (pred več kot desetimi leti), je bila z njo vsakomur dana priložnost, da prispeva k javni razpravi o najrazličnejših temah. Tako je v vseh teh letih dejansko tudi bilo. Široka razprava je dobrodošla in zaželena, kar dokazuje tudi dejstvo, da se je z leti nabralo na stotine posegov ljudi, ki pripadajo različnim miselnim krogom. Izjem ni bilo in tudi ni za nikogar, kar velja tudi za časnikarje Pri-

morskega dnevnika, ki so se v tej rubriki oglasili že večkrat. Edina želja oziroma pogoj, ki ga postavlja uredništvo uporabnikom tribune je, da so posegi napisani v omikanih tonih in da niso do nikogar žaljivi. Razumljivo je, da se avtorji podpisujejo z imenom in priimkom in s tem prevzamejo odgovornost za napisano. Gre vsekakor za osebna mnenja, za katera ni nujno, da odražajo tudi mne.

Uredništvo

GLEDALIŠČE - Septembra lani v SSG

Predstava Rdeče najboljša na festivalu v Kragujevcu

Koproduksijska predstava Rdeče v režiji Martina Kočovskega je bila na šestem mednarodnem festivalu Joakim Interfest, ki je potekal od 7. do 15. oktobra v Kragujevcu, razglašena za najboljšo predstavo v celoti. Kot slovenska koproducenta sta pri predstavi, nastali po motivih romana Orhana Pamuka Ime mi je rdeča, sodelovala festival Ex Ponto in Primorski poletni festival. Septembra lani smo to predstavo videli tudi v SSG v Trstu.

Predstava Rdeče je žirijo festivala prepričala zaradi svoje specifičnosti, izvirnosti in odlične režije. Za nagrado



BENETKE - Mednarodni gledališki bienale

Za zaključek sedem sodobnih smrtnih grehov

Maratonski dogodek pripravili priznani režiserji z mladimi igralci



41. Mednarodni gledališki festival v Benetkah se je zaključil s celodnevnim, maratonskim dogodkom, ki je od jutra do večera, ciklično prikazoval sedem sodobnih smrtnih grehov. Zanimiv projekt je privabil veliko publike; vstopnice za vse predstave so bile razprodane, saj je zamisel umetniškega vodje Alexa Rigole združila mlade igralce gledališkega mednarodnega laboratorija bienala in mednarodno priznane režiserje. Ricardo Bartis, Calixto Bieito, Romeo Castellucci, Jan Fabre, Rodrigo García, Jan Lauwers in Thomas Ostermeier so z močnim pečatom svojih prepoznavnih umetniških govorov interpretirali v sedmih, kratkih prizorih grehe birokracije, videza, nasilja, brezbrinosti, pedofilije, zavisti in osamljenosti. Dramaturgija je zaobjela tudi prostor, saj so skupine »pokornikov« romale od lokacije do lokacije: organizatorji so jih pripravili štiri, in sicer gledališče La Fenice, Ateneo Veneto, konservatorij B. Marcello in Istituto Veneto.

Iztočnica za etično in socialno ozaveščeno gledališko ustvarjanje je ponujala več spodbud za prodorne interpretacije, žal pa je večina prizorov preveč omejevalno odražala svojo laboratorijsko naravo. Tako je bilo v ponavljanju se zaporedju obesenih na podlagi dokumentarnih avdiosposnetkov o eksorcizmih in črnih obredih, s katerim naj bi Castellucci, sicer nejasno, izpostavil sposobnost gledanja v svetu, ki temelji na izgledu. Bieito je s kančkom latinske ironije ustvaril ekspresionistični prizorček o nevrozni zavistnih s posebnim kritičnim prizvokom v sovražnih občutkih do tistih, ki v Italiji dosegajo vodilne položaje brez zasluga in brez specifičnih kompetenc. Moški-

prostitutke in ženske-gangsterji, ki se med seboj mučijo in nasilno, izmenično prevladujejo, so bile »lutke-grešnice« Jana Fabrea, ki je emotivno izmučil svoje mlade igralce z uprizoritivo farze, ki preide v nočno moro. Lauwers pa je s svojim običajnim, prijaznim iskanjem stika s publiko med resničnostjo in fikcijo, uprizoril »počasno laž« ne-angarišanega pristopa k umetnosti in življenju s kritično in ironično parodijo o obliki performansa, v kateri napovedovalka opisuje vsa precej nepotrebna dejanja igralcev do končne, totalne polomije zaradi pretirane kreativnosti in nediscipliniranosti enega od performerjev.

Po pretežno performativnem obravnavanju snovi je splošno prišlo do izraza, da je pravzaprav seksualni eksibicionizem - ob upoštevanju njegovih simboličnih podtekstov - greh, ki je sodelujočim režiserjem najbolj pri srcu. Nekateri ustvarjalci pa so ubrali tudi izvirnejo pot ideologije, dramaturgije in estetike. Tožba proti lažni socialni uspešnosti sodobnega človeka in poudarjanje njegove bistvene, samotarske narave je greh, ki ga je Garcia uprizoril minimalistično, z igralci pod belimi kapucami, ki so vsak ob svoji mizi, tiho odigrali svojo samotno partijo. Z motečo nepremičnostjo nemih, »političnih« teles, katerim so se gledalci zaradi vtisa osamljenosti večkrat približali in cutili potrebo, da jim sedede zraven, je režiser ustvaril osebni protest z idejo, ki bi bila potrebna bolj temeljitega razvoja. Greh in njegovo obravnavanje sta bila posebno originalna, gorenko ironična in zanimiva pri Bartisovem prizoru Birokracija: Oborenzo sredstvo politike ali idiotska mašinerija. V semešni različici kafkanske nepremičnosti absurdne situacije je skupi-

na prepričljivih in sproščenih igralcev prikazala v vlogah zafrustriranih kolegov uradnikov poskus uprizoritve odlomkov iz Hamleta v neki občinski knjižnici, ki hrani le izdaje te Shakespearove drame. Med katalogi mrtvih igralcev ni življenja, ni nobene možnosti za zadušeno kulturno, kar je z nasmehom predstavljalo zelo resno svarilo. Z letosnjim dobitnikom zlatega leva Thomasom Ostermeierjem se je v ciklu predstav končno pojavila tudi poetična žilica z odkritim poklonom Luchinu Viscontiju in njegovemu filmu Smrt v Benetkah. V rekonstrukciji jedilnice Hotel des Bains, ki so jo gledalci »skrivaj« opazovali izza vej palm, je nastopil smrtni greh pedofilije. Vse je bilo estetsko dovršeno, simbolično nakazano z uporabo filmskih izraznih sredstev, od zreke, ki kravni na krožniku v projekciji izpod mize, do očarljivega, upočasnjenega prizora, v katerem igralec tiho zapoje Mahlerjev samospev Ich bin der Welt abhanden gekommen in še do vrat v ozadju, ki se odprejo na Veliki kanal in skozi katera vsi igralci odidejo, potem ko so ob off branju odigrali globok občutek krvide in nelagodja z Viscontijevimi, počasnimi kretnjami in dolgimi pogledi, ki ne potrebujejo odkrito šokantnih dejanj, da bi postali sporočilno pomembljivi.

Po dogodku, ki je originalno združil toliko znamenitih ustvarjalcev, se je zadnje dejanje letosnjega bienala odvijalo v komorni odmaknjnosti Fundacije Cini na otoku S.Giorgio, z intimimi koreografskimi vtiši Virgilija Sienija in njegove predstave Kost, ki z nastopom umetnikovega očeta ustvarja ponotranjen, občuten dialog med generacijama in različnima svetovoma poklicne umetnosti in spontane resničnosti.

Rossana Paliaga

Nov studijski album Leonarda Cohena

Priznani kanadski glasbenik in literat Leonard Cohen bo po poročanju britanskega BBC po sedmih letih izdal nov studijski album. Pri ustvarjanju albuma, katerega naslov zaenkrat ostaja skrivnost, je sodeloval tudi njegov sin Adam Cohen. »Med snemanjem sem bil nekajkrat zaprošen za nasvet. Zadovoljen sem, ko prisluhnem temu, kar je nastalo,« je za BBC dejal Adam Cohen, ki je nedavno izdal solistični album »Like A Man« v značilno »cohenovskem« baladnem in kantavtorskem duhu. Dodal je, da s svojim očetom sicer rad ustvarja glasbo, a ta ni namenjena širši javnosti.

Na albumu, ki bo izšel predvidoma konec leta, naj bi bile tudi pesmi, ki jih je Cohen premierno predstavil na zadnji svetovni turneji. Cohen se je v sklopu turneje lanskega oktobra ustavil tudi v ljubljanski Areni Stožice.

Cohenova založba Sony Music po poročanju britanskega BBC glede novega albuma ni izdala nobene podrobnosti, vendar so se že pojavile govorice, da naj bi vseboval pesmi »Lullaby«, »The Darkness«, »Feels So Good« in »Born In Chains«.

Spletne strani Cohenovih oboževalcev Leonard Cohen Files navaja, da naj bi se album imenoval »Old Ideas«. Zadnji album z naslovom »Dear Heather« je Cohen izdal leta 2004. (STA)

RAZ/SELJENI - Gledališče

»Navodila za tuje študente«



Podobno kot se na začetku akademskoga leta dogaja na ameriških univerzah, se je v sredo zvečer na tržaškem vsečilišču odvijal svečani Welcome day, na katerem so predstavniki univerzitetnih oblasti in študentov pripravili sovrstnikom iz tujine, ki so prišli za krajše ali daljše obdobje študirat v Trstu, spremem in jim posredovali nekaj navodil, ki jim bodo koristna pri integraciji v novo družbeno okolje.

Spored prireditve, ki je potekal v osrednji dvorani univerze in se je pozneje nadaljeval ob glasbenih zvokih na notranjem dvorišču univerzitetne stavbe, je predvideval, v sodelovanju z združenjem Raz/seljeni in zadrugo Bonawentura, uprizoritev gledališkega dela z naslovom Come diventare italiani in 40 minut, ki ga je napisala indijska raziskovalka Laila Wadia, ki dela v Trstu; režijo enournega monologa, v katerem je suvereno in simpatično nastopila Marcella Serli, je podpisala Sabrina Morena.

Serlijeva je po prihodu v dvoranu v zanjo značilnem ekspanzivnem in satiričnem slogu mladim iz vse Evrope posredovala nekaj »praktičnih nasvetov in bližnjic« za hitrejo vključitev v italijansko družbeno stvarnost. Najprej se je hudomušno zaustavila pri obrazlo-

žiti velikega pomena, ki ga za ljudi na Polotoku ima obleka: Italijanke so hrupne, nosijo črne obleke in velika očala, stalno uporabljajo mobilni telefon in rade imajo predmete prestižnih blagovnih znamk: vključitev v družbo gre torej prek upoštevanja teh navad. V nadaljevanju se je igralka z značilnim južnoameriškim pristopom zaustavila pri opisu tega, kako naj bi italijansko prebivalstvo ne znalo, v primerjavi z drugimi severno-evropskimi narodi, pravilno zajtrkovati in spoštovati tistih, ki čakajo v vrsti. Posebno poglavje je namenila izbranim, raznolikim in vsekakor izvirnim načinom pitja kave v Trstu. Ob vzdrževanju stalnega dialoga z mladim tujim občinstvom je nato opozorila na važnost primernega razumevanja krenjenj Italijanov v vsakdanjem življenju. Ob bičanju splošnih italijanskih hib je kakšno rekla tudi na račun Tržanov, »ki imajo srce na Dunaju in pravijo, da ne živijo v Italiji.« Na vsekakor zabaven način je v končnici svojega izvajanja spregovorila še o tem, kako naj bi Italijane označevala sposobnost retorike. Ob koncu ji je publika hvaležno zaploskala. Gledališki komad bodo ponovno uprizorili 10. novembra v tržaškem gledališču Miela. (Mch)

KOPER - FEMF

Občinstvo izbral Komunistični film

Zmagovalni film po izboru občinstva letosnjega Festivala evropskega in mediteranskega filma (FEMF) v Kopru je Komunistični film Mile Turajlić. Najboljši film po oceni gledalcev se je tako pridružil nagrjenim filmom dveh žirij. Nagrade so podelili v nedeljo zvečer na sklepni festivalski prireditvi v Kopru. Žirija v sestavi Maxwell Hoffman, Dubravka Lakić in Demeter Bitenc je nagrađeno zlati rog podelila Dejanu Zečeviću za vojno dramo Sovražnik.

Poleg tega so podelili še nagrado Vilka Filača za najboljšo fotografijo, ki so jo prisodili Olegu Mutu za film Moje veselje reži-

serja Sergeia Loznitse. Posebno omembo pa si je prislužil celovečerni dokumentarni film Wiki-Rebels (Wikiuporniki) avtorjev Jesper Huor in Bosse Lindquist.

Nagrado za najboljši film druge festivalske žirije - žirije Združenja filmskih kritikov Evrope in Mediterana (Fedeora) je prejel film Punk ni mrtev Vladimira Blaževskega, posebne omembe pa je bila deležna komedija Sol življenja Giannija Di Gregoria. To žirijo sta poleg Lakićeve sestavljalna italijanski filmski kritik Gabriele Barrera ter hrvaški teoretičar in publicist Tonči Valentič, so sporočili organizatorji festivala.

Frankfurt: nagrada za mir B. Sansalu

Frankfurtski knjižni sejem je v nedeljo z nagrado za mir počastil alžirskega pisatelja Bualema Sansala, ki piše o islamskem fundamentalizmu v Alžiriji. Sansalova najnovješja knjiga Nemški mudžahid je v njegovi domovini prepovedana. V pozdravnem govoru ob prejetju 25.000 evrov vredne nagrade je avtor dejal, da je ta »dokaz interesa organizatorjev za naš boj za osvoboditev od zla in arhaičnih diktatur«. Sansalov Nemški mudžahid, napisan v francoščini, govori o moralnih implikacijah holokavsta, pri čemer riše vzporednice med nacizmom in islamskim fundamentalizmom. Kritičen je tudi do »umazane vojne« v Alžiriji v začetku 90. let minulega stoletja ter do nastajanja muslimanskih getov kot posledice projekta nizkocenovnih stanovanjskih sosesk v Franciji. (STA)

Španska literarna nagrada planeta Javierju Moru

Letosnji dobitnik nagrade planeta za literaturo v špansčini je španski pisatelj Javier Moro. Nagrjen je bil za roman El imperio es tu (Imperij, to si ti), ki govori o življenju prvega brazilskega cesarja Pedra I. V Madridu rojeni 57-letni Moro, sicer nečak in sodelavec francoskega pisatelja Dominiqua Lapierreja, je povedal, da je v romnu želel povedati zgodbu »enega najvidnejših monarhov«.



GLASBA - Pred vrti je osma sezona Blues festivala Postojnska jama

Množica zvenečih imen

27. oktobra prvi koncert - Med gosti tudi legende kot npr. George Fame in Otis Taylor - Napovedniki le preko sms-a in elektronske pošte - Prenovljena spletna stran

Blues festival Postojnska jama odpira svoja vrata že osmo leto zapored. Letos se bo na četrtekovih koncertih v Jamskem dvorcu pri Postojnski jami zvrstilo sedem zvenečih imen s svetovne blues glasbene scene. Festival je v preteklih letih našel svoj krog ljubiteljev, ki se vedno znova vračajo v Postojno in uživajo v glasbeni ponudbi, ki je redek gost koncertne ponudbe v Sloveniji. Organizatorji večere v Jamskem dvorcu prirejajo na malo drugačen način kot ostali ponudniki tovrstnih koncertov. Obiskovalcem omogočajo predhodno rezervacijo miz, pred in v odmorih med koncerti pa si lahko privoščijo osvežitev.

Novosti letosnje sezone sta tudi prenovljena interneta stran festivala ter spremenjen način obveščanja obiskovalcev in zainteresirane javnosti. Z letosnjo sezono bodo namreč organizatorji prenehali pošiljati napovednike po klasični pošti in se bolj preusmerili v okolju prijazno mobilno tehnologijo. Zato priporočajo včlanitev v Blues klub Postojnske jame s tem, da se preko mobilnega telefona na številko 4246 pošlje sms sporočilo »KLUB BLUES« oz. s pripavo v elektronsko bazo s sporočilom na naslov elektronske pošte blues@postojnska-jama.si. Vpis in prejemanje obvestil o koncertih je brezplačno.

Festivalo sezono bosta 27. oktobra odprla Smokin Joe Kubek & Bnois King. Skupaj tvorita izjemno kombinacijo, lahko bi jima rekli tudi »blues sinergija«. Joe je kitarist, ki lahko odigra prav vse, kar se igra v bluesu, od tradicionalnega tekškega blusa do rušilnega blues rocka. Bnois je izjemen pevec z globoko tekško dušo, njegova kitar je subtilna in me-



lodična. Dva frontmana z močno ritmom sekcijsa sta prava blues atrakcija.

8. decembra bo na festivalu nastopil Ronnie Baker Brooks, ki prihaja iz prave čikaške blues družine. Njegov oče je znameniti Lonnie Brooks, brat pa Wayne Baker Brooks. Rassel je ob očetovi glasbi in tako že zgodaj prišel v stik z velikani Buddy Guyem, Muddy Watersom in B. B. Kingom. Tradicijo prepleta z vplivi hip-hopa in funka, nedvomno gre za kitarista in pevca, ki presega meje bluesa in svojo energijo posreduje v mešanici tradicije in sodobnih tokov glasbe.

V novo leto sezone, natančneje 26. januarja 2012, bo popeljal George Fame, legenda stare britanske rhythm'n'blues scene. Začel je kot pianist pri skupini Billy Fury and the Blue Flames, napisal je kar nekaj velikih uspešnic, posebej je v ušesih ostala skladba Bonnie and Clyde iz filma o ameriškem gangsterskem paru.

Sodeloval je s številnimi glasbeniki, od Van Morrison in Erica Claptona do Count Basieja in britanske pop atrakcije The Verve. Aktivno deluje tudi kot pianist v skupini The Rhythm Kings člena legendarne skupine Rolling Stones Billa Wymana. Na koncertu pri Postojnski jami ga bo spremjal slovenski kitarist Primož Grašič.

Najbolj vroča atrakcija osme sezone blues festivala pri Postojnski jami bo zagotovil Otis Taylor, ki nehnino raziskuje preteklost skladb, ki jih je napisal desetletje nazaj ali preteklost pesmi civilizacij izpred deset tisoč let. Njegova želja je opozoriti na te pesmi in jih pripovedovati na sodoben način. Otis piše svojo zgodovino, ki ni več zgolj ameriška, temveč tudi afriška zgodbina. Nedvomno eden največjih blues izvajalcev današnjega dne. V Jamskem dvorcu bo nastopil 16. februarja 2012.

Rosie Ledet & The zydeco play-

boys, nesporna kraljica zydeca, bo festivalsko dogajanje popestila 22. marca. S svojo energijo umešča to ognjevitvo glasbo Louisiane na zemljevid festivalov. S svojimi zydeco playboysi se je zelo hitro prebila med vodilne zydeco izvajalce, njena sreča energična glasba ima bogate kořenine v zapuščini Kreolov. Rosie Ledet je ena redkih izvajalk, ki se vedno pojde in ustvarja v kreolski francosčini.

Drugi vrhunc sezone bo 19. aprila nedvomno predstavljal koncert Michaela Burksa.

Neustavljiva in srce parajoča srušna intenzivnost, ki jo Michael prima na oder, je bistvo njegovega poslanstva. Zvesti ljubitelji njegove glasbe spoštujejo težko prigarano slavo, ki ni nastala čez noč, ampak je plod predanosti in razdajanja iz nastopa v nastop. Njegova globoka in čustvena glasba ter neverjetna karizma sta dokazali, da je Michael Burks eno največjih imen novega bluesa. Zvezda Scorsejevega dokumentarnega filma o bluesu se vrača na oder Postojnske jame.

Festivalo sezono bo 24. maja zaključil Billy Branch, ki ni samo glasbenik, ampak tudi velik socialni in kulturni aktivist. Ob igranju z velikimi imeni bluesa, kot so Willie Dixon, Junior Wells, James Cotton, Muddy Waters, Big Walter Horton, Son Seals, Lonnie Brooks, Koko Taylor, Johnny Winter in Albert King, je vedno našel čas za svoje izobraževalno delo. Mojster orglic, kateremu je blues življenje in poslanstvo, je tako zaželen koncertni in studijski gost.

Več informacij o festivalu, programu nove sezone in zgodovini festivala je mogoče dobiti na www.postojna-blues.si.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 18. oktobra, ob 19.30 / Maksim Gorki: »Malomeščani«. / Ponovitev: v sredo, 19., v četrtek, 20., v petek, 21. ob 19.30, v sredo, 26. ob 18.00 in v četrtek, 27. oktobra ob 17.00.

V soboto, 22. oktobra, ob 19.30 / Vladimir Stojasavljević: »Ljubezen in država«. / Ponovitev: v pondeljek, 24. in v torek, 25. oktobra, ob 19.30.

Mala dvorana

Danes, 18. oktobra, ob 20.00 / Jean Anouilh: »Orkester«. / Ponovitev: v soboto 22. in v pondeljek, 24. oktobra, ob 20.00.

V četrtek, 20. oktobra, ob 19.30 / Vinko Môderndorfer: »Nežka se moži«. / Ponovitev: v petek, 21., v sredo, 26. in v četrtek, 27. ob 19.30.

V petek, 21. oktobra, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

Slovensko Mladinsko Gledališče

Danes, 18. oktobra, ob 20.00 / Klaus Mann - Žanina Mirčevska: »Mefisto«. / Ponovitev: v sredo, 19. oktobra, ob 20.00.

V četrtek, 20. oktobra, ob 18.00 / Ivan Cankar: »Pohujšajanje v dolini šentflorjanski«. / Ponovitev: v petek, 21. oktobra, ob 21.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V četrtek, 20. oktobra, ob 20.30 / »Musical StarTS« / Avtor: Stefano Curti. / Nastopajo: Beatrice Berdini, Riccardo Berdini, Andrea Binetti, Elisa Colummi, Cristina D'Amore, Dennis Fantina, Daniele Favento, Eleonora Lana, Matija Lanteri, Tania Polla, Stefania Seculin, Gianluca Sticotti, Leana Pipitone in mali »Musical StarTS«. Orkester: Fabio Valdermarin - klaviature; Francesco Cainero - bas; Walter Calafiore - saksofon; Antonio Kozina - violina; Marco Steffè - kitarist in Marco Vattovani - bobni. / Ponovitev: v petek, 21., ob 20.30, v soboto, 22. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 23. oktobra, ob 16.00.

SLOVENIJA

V sredo, 26. oktobra, ob 20.30 / »Principals of the New York city ballet«.

Režija in koreografije: George Balanchine, Jerome Robbins in Christopher Wheeldon / Nastopajo: Ashley Bouder, Sara Mearns, Tiler Peck, Tyler Angle, Joaquin De Luz, Gonzalo Garcia in Amar Ramasar.

V četrtek, 27. oktobra, ob 20.30 / »Miguel Angel Zotto "Puro Tango"« / Glazbe: Claudio Garces / Orkester: Pocho Palmer - prvi bandoneon, Fabian Bertero - violina, Miguel Pereiro - klavir, Marco Antonio Fernandez - drugi bandoneon in Nicolas Zacarias kontrabas. / Nastopajo: Gabriel Ponce in Analia Morales, Leandro Oliver in Laila Rezk, Pablo Garcia in Gisele Avanzi ter Lucas Carrizo in Paula Tejeda. / Ponovitev: v petek, 28. oktobra, ob 20.30.

GORICA

Velika dvorana Kulturnega doma (ul. Brass 20 Italija)

V četrtek, 20. oktobra, ob 20.30 / v okviru glasbenega festivala Across the border 2011 / koncert priznane glasbene skupine z Laškega »Tramonto Arancio« iz Tržiča. / Skupino sestavljata Daniele Scochet (glas in klavir) in Pie-ro Spanghero (kontrabas in ukulele).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 18. oktobra, ob 20.45 / Natalija Balasso: »Ercole in polesine - ovvero: il mito greco tra i fiumi della val Padana«. / Ponovitev: v sredo, 19. oktobra, ob 20.45.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

Jutri, 19. oktobra, ob 20.45 / William Shakespeare: »Misura per misura«. / Režija: Marco Sciaccaluga / Nastopa: Eros Pagni. / Ponovitev: do sobote, 22., ob 20.45 ter v nedeljo 23. oktobra, ob 16.00.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V četrtek, 20. oktobra, ob 20.00 / Ivan Cankar: »Hlapci«. / Ponovitev: v petek, 21. oktobra, ob 20.00.

V soboto, 22. oktobra, ob 10.30 in ob 16.00 / Goriški vrtljak - Maja Gal Štrömar: »Cifromanja«.

V pondeljek, 24. oktobra, ob 11.00 in ob 18.00 / Grigor Vitez: »Antonton«.

V torek, 25. oktobra, ob 20.00 / Dimitrije Vojnov: »sKurt«.

torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob pondeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urvnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Urvnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

SLOVENIJA

SECOVLAJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehol po solinski poti z obiskom multimedijalnega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 003865-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z godbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalej. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljenne skupine tudi izven urnika. Informacije: Štefko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Stolp na vratih: na ogled je razstava likovnih del avtorice »Klavdije Mozetič«. Razstava bo odprta vse do konca oktobra.

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urvnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v pondeljek zaprto.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimira Mačku na naslovom »Risbe in kipci«. Sveti Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob pondeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Koldovor ob pondeljku do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

TOLMIN

Tolminski muzejski zbirki: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Videonatečaj - Moj dnevnik
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Cezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

6.10 Dok.: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **6.55** Dnevnik in vremenska napoved **7.00** Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Pralament in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** 1.25 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Soliti ignoti **21.10** Nan.: La donna che ritorna **23.15** Aktualno: Porta a porta **0.50** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.30** Aktualno: Sottovoce



6.00 Nan.: 7 vite **6.30** Oddaja za otroke: Cartoon Flakes **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** 1.30 Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.50** Nan.: Hawaii Five-O **17.45** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.30** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Criminal Minds **23.25** Dnevnik **23.20** Aktualno: Tg2 Punto di vista **23.40** Aktualno: Fratelli d'Italia **0.40** Nan.: Piloti **1.10** Dnevnik - Parlament



6.00 Dnevnik in Rubrike **8.00** Aktualno: Agora' **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** TgR Leonardo **15.00** Dnevnik - L.I.S. **15.05** Nan.: The Lost World **15.50** Dok.: Cose dell'altro Geo 17.40 Dok.: Geo & Geo **18.10** Vremenska napoved **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, viata da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole



21.05 Aktualno: Ballarò (v. Giovanni Floris) **23.15** Šport: 90° Minuto Champions **0.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **1.05** Aktualno: GAP - Generazio-ni alla prova **1.35** Aktualno: Fuori orario

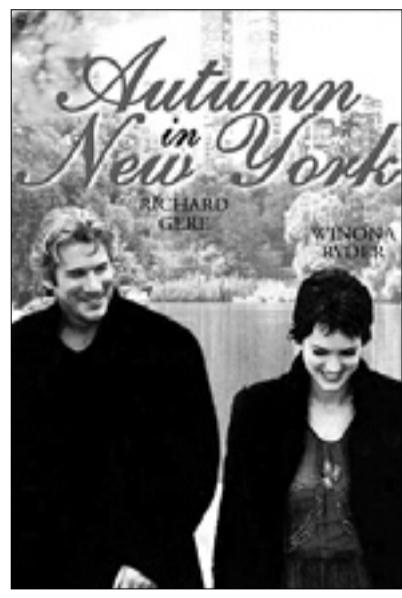


7.00 Nan.: Zorro **7.30** Nan.: Starsky e Hutch **8.30** Nan.: Hunter **9.55** Nan.: RIS - Delitti imperfetti **10.50** Variete: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg District-to 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.35** Film: L'albero degli impiccati (western, ZDA, '59, r. D. Daves, i. G. Cooper, M. Schell) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Mentalist **23.05** Nan.: Law & Order - Unità speciale **0.00** Film: Tutti gli uo-

mini del Re (dram., Nem./ZDA, '06, r. S. Zaillian, i. S. Penn, J. Law)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.20** Aktualno: Pomergiglio cinque (v. B. D'Urso) **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Io & Marley (dram., ZDA, '08, r. D. Frankel, i. T. Aniston, O. Wilson)



23.40 Film: Autumn in New York (rom., ZDA, '00, r. J. Chen, i. R. Gere, W. Ryder) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.55** Nan.: Ninì **9.55** Dok.: Strano, ma vero? **10.55** Dok.: Deadly 60 **11.55** Dok.: Spouse Extralarge **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Big Bang Theory **15.35** Nan.: Chuck **16.30** Nan.: Glee **17.25** Risanka: Zig & Sharko **17.30** Risanka: Mila & Shiro - Il sogno continua **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: Dr. House Medical Division **20.20** Nan.: CSI: Scena del crimine



21.10 Film: Next (triler, ZDA, '07, r. L. Tamahori, i. N. Cage, J. Biel) **0.00** Film: Il prescelto (horor, Nem./ZDA, '06, r. N. LaButte, i. N. Cage, K. Beahan) **1.05** Aktualno: Poker1mania **1.55** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... E se domani **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: L'età non conta **9.30** Nan.: Maria Maria **10.30** Variete: Gli incontri al caffè de la Versiliana **12.00** Aktualno: Hard Trek **12.35** Variete: 80 nostalgie **13.05** Aktualno: Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Nel baule dei tempi **14.35** Aktualno: Super Sea **15.00** Šport: Sportiva... mente **16.00** Dok.: Italia da scoprire **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Cittadino in linea **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Gioielli nascosti **20.25** Aktualno: TG Agenparl **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Extreme days (akc., r. E. Hannah, i. D. Basco) **23.02** Nočni dnevnik **23.45** Film: The F.B.I. (det.)

**La 7**

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee break **10.35** Aktualno: L'aria che tira **11.05** Aktualno: (ah)Piroso **12.00** 19.30 Show: G' Day **12.25** Aktualno: I menu di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Al soldo di tutte le bandiere (pust., VB, '71, r. P. Collinson, i. T. Curtis, C. Bronson) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi



17.30 Nan.: L'Ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** 2.10 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Resn. show: SOS Tata **23.00** Aktualno: Il mondo che verrà **0.00** Dnevnik **0.10** Nan.: Crossing Jordan **1.00** Nan.: N.Y.P.D.

Slovenija 1

6.10 Kultura (pon.) **6.15** Odmevi (pon.) **7.00** Dobro jutro **10.10** Ris. nan.: Rolni Poli Oli **10.20** Ris.: Pujsa Pepa **10.25** Ris.: Zakaj? Zato! **10.30** Ris.: Ančine nogice **11.25** Zgodbe iz školjke **12.00** Poročila **12.05** Prvi in drugi (pon.) **12.25** Pisave (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio city (pon.) **14.25** Babilon.Tv (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** Knjiga mene briga (pon.) **16.05** Sveto in svet (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 0.25 Ugriznimo znanost **17.45** 0.40 O živalih in ljudeh **18.00** Nad.: Vrtičkarji **18.35** Minute za jezik **18.40** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Odkrito **21.00** Dok. film: Ko je Norveško začela groza **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.00** Globus

Slovenija 2

6.00 Infokanal **6.45** Otroški infokanal **7.30** 3.10 Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro (pon.) **12.45** Peklenski izbor (pon.) **13.30** Bleščica (pon.) **14.05** Prisluhnimo tišini (pon.) **14.35** Glasbeni spominji z Borisom Kopitarjem **15.30** Na vrtičku (pon.) **16.00** Na vrtu - odd. Tv Maribor (pon.) **16.30** Mostovi - Hidak **17.00** Glasnik - odd. Tv Maribor **17.25** Gimnastika: SP - ženske ekipo, posnetek iz Tokia **18.55** 2.20 Video zid **19.50** Žrebanje Astra **20.00** City Folk **21.00** Film: Jaz, Tomek **22.30** Brane Rončel izza održa **23.35** Videozid

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **8.40** Tedenski napovednik **9.30** Poročila **10.10** Aktualno **11.10** Na tretjem... **13.30** Poročila Tvs1 **16.00** Odpor DZ do obrambo, prenos **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** 22.30 Aktualno **21.30** Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.50** 20.30 Kino premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Sredozemlje **16.20** Artevisione magazin **16.50** Meridiani - aktualna tema **18.00** Brez meje **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.35, 23.50 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Vas tedna **20.30** Avtomobilizem **21.15** »Q« - trendovska oddaja

POP Pop TV

7.05 14.00 Oprah show **8.00** 14.50 Nebruseni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.05, 11.30

TV prodaja, Reklame **9.10** 15.45 Tereza (dram. serija) **10.35** 16.45 Nad.: Larina izbira **12.00** 17.55 Ko se zaljubim (drama nan.) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Kmetija, išče lastnika **21.00** Preverjeno **22.00** 24UR zvečer, Novice **22.30** Film: Ta-ko globoko kot ocean(ZDA) **1.00** Nan.: Vo-hun v nemilosti **1.55** 24UR (pon.) **2.55** Nočna panorama

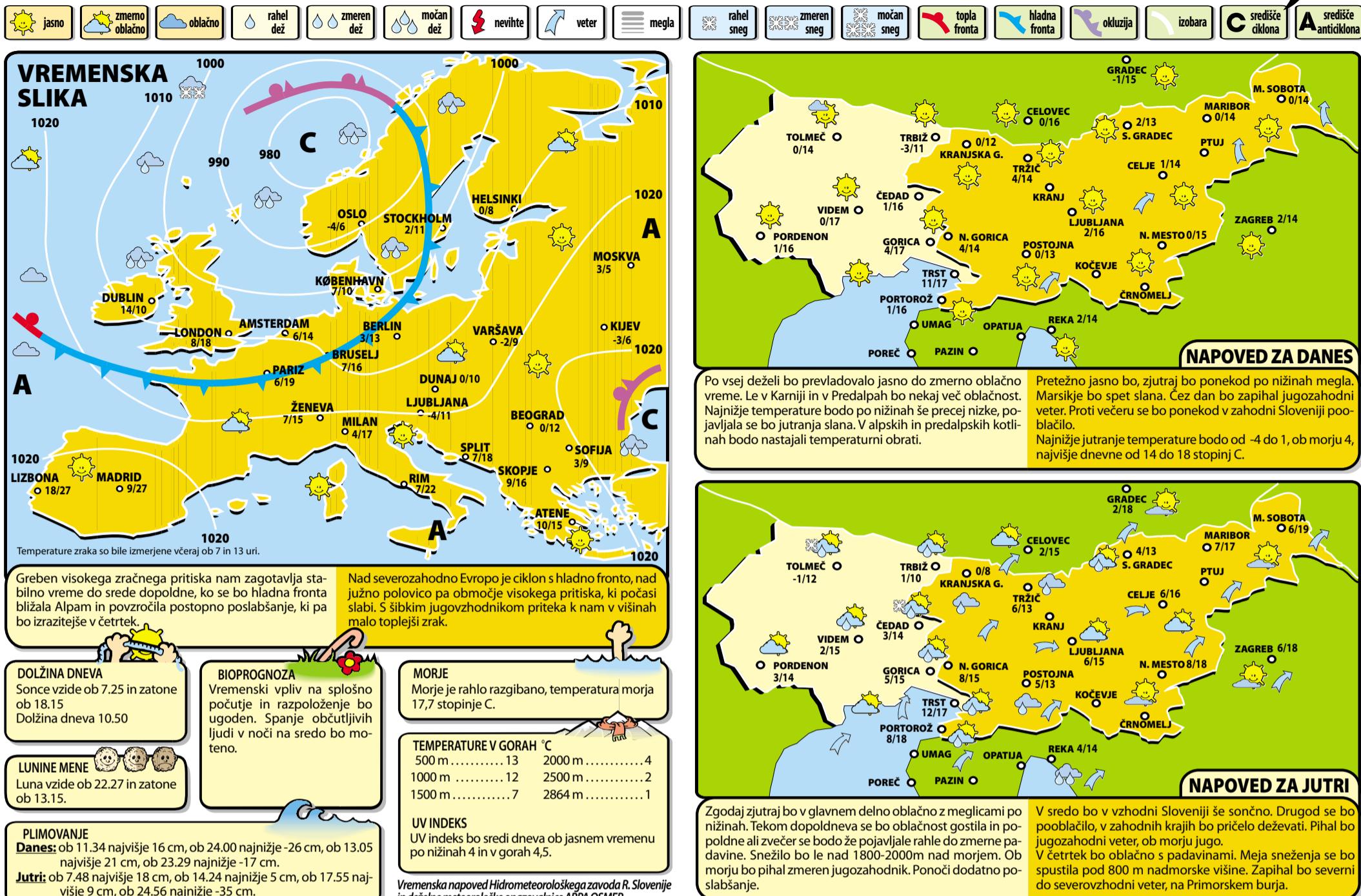
A Kanal A

7.20 10.25 Obalna straža (akc. serija) **8.10** Svet (pon.) **9.05** Tom in Jerry (ris.) **9.30** Super heroji (ris.) **10.00** Požeruh (ris.) **11.15** 16.10 Faktor strahu ZDA (resnič. serije) **12.55** Tv prodaja, Reklame **13.25** Nan.: Vsi županovi možje **13.50** Film: Romanca ob jezeru (ZDA) **15.40** 23.25 Nan.: Mladi zdravnični (ZDA) **17.05** Nan.: CSI - Na kraju zločina **18.00** 19.45 Svet, Novice **18.55** Nan.: CSI - New York **20.00** Uefa Liga prvakov: Real Madrid - Lyon **23.30** Film: Mladi zdravnični (ZDA) **1.50** Love Tv **2.50** Nočna ptica

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan: (Tamara Stanese in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Hevreka, iz sveta znanosti; 11.00 Studio D (Vida Valenčič); 11.30 Chic (Tjaša Dornik); 12.30 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Radiovlak (Alenka Hrovatin); 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprtja knjige: Jerome Klapka Jerome: Trije možje v čolnu, da o psu niti ne govorimo, 3. nad.; 18.00 Vstala Primorska si in novo življeno (Aldo Rupec); 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

6.30, 8.30, 9.30, 10.3



OKOLJE - Ugotovitev raziskave Univerze v Singapurju

Zaradi podnebnih sprememb živali in rastline vedno manjše

SINGAPUR - Zaradi podnebnih sprememb se zmanjšuje velikost številnih živalskih in rastlinskih vrst po svetu, med njimi pa so tudi takšne, ki so pomemben del prehrane za več kot milijardo ljudi po svetu, je pokazala v nedeljo objavljena študija singapske univerze, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Raziskava je pokazala, da se je velikost skoraj 45 odstotkov vrst, vključenih v študijo, med njimi tako mikroorganizmov kot največjih plenilcev, zaradi podnebnih sprememb v zadnjih nekaj generacijah zmanjšala. Od 85 vrst, ki so jih znanstveniki preučevali, jih 45 ni občutilo nobenih posledic podnebnih sprememb, od preostalih vrst pa so se predstavniki štirih od petih vrst zmanjšali, predstavniki pete pa so se povečali.

Podnebne spremembe imajo na hladnokrvne živali - med njimi so insekti, plazilci in dvoživke - po mnenju znanstvenikov neposreden vpliv. Eksperimenti so namreč pokazali, da povisjanje temperature za eno stopinjo Celzija povzroči deset odstotkov hitrejšo presnovino in uporabo energije, kar vodi v zmanjšanje organizma.

Obseg navadne krastače, nekaterih želv, morskih legvanov in kuščarjev se je tako samo v zadnjih dveh desetletjih občutno zmanjšal, zmanjševanje teles pa je vidno tudi pri pticah in sesalcih, med drugim pri nekaterih vrstah ovc in medvedov.

Klub povečani količini ogljikovega dioksida v ozračju se zaradi temperaturnih sprememb, vlažnosti in razpoložljivih prehrabnih virov zmanjšujejo tudi rastline. Znanstveniki obenem opozarjajo, da bi pomembno vlogo pri spremenjanju velikosti živilnih organizmov lahko igralo tudi segrevanje morja, rek in jezer, najbolj zaskrbljujoče spremembe pa so povezane z najmanjšimi oceanskimi organizmi, ki so na dnu prehrambene lestvice.

Po rezultatih preiskav znanstvenikov singapske univerze je naraščanje temperature že v preteklosti vplivalo na zmanjševanje morskih in kopenskih živali in rastlin. Znanstveniki so sicer hrkati poudarili, da poteka današnji proces segrevanja ozračja občutno hitreje, in posvarili, da bi lahko vpliv hitrega naraščanja temperature in sprememb deževnih dob lahko imel nepredvidljive in resne posledice.

Med segrevanjem pred okoli 55 milijoni let so hrošči, čebele, pajki in mravljje v več deset tisoč letih postali od 50 do 75 odstotkov manjši. (STA)

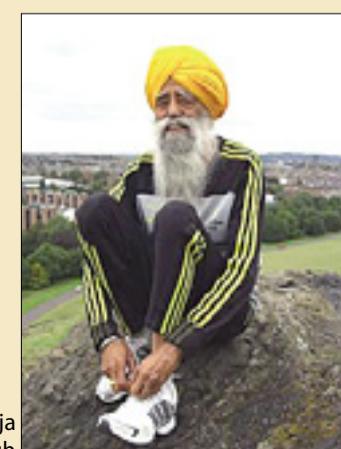


KANADA - Guinessov rekord

Stoletni Indijec pretekel maraton

TORONTO - V kanadskem Torontu je nedeljski maraton pretekel tudi sto let star Fauja Singh, ki se je s tem vpisal v Guinessovo knjigo rekordov kot doslej najstarejši maratonec, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Moški je 42 kilometrov pretekel v več kot osmih urah, na cilj pa je prispel dobrih šest ur za zmagovalcem.

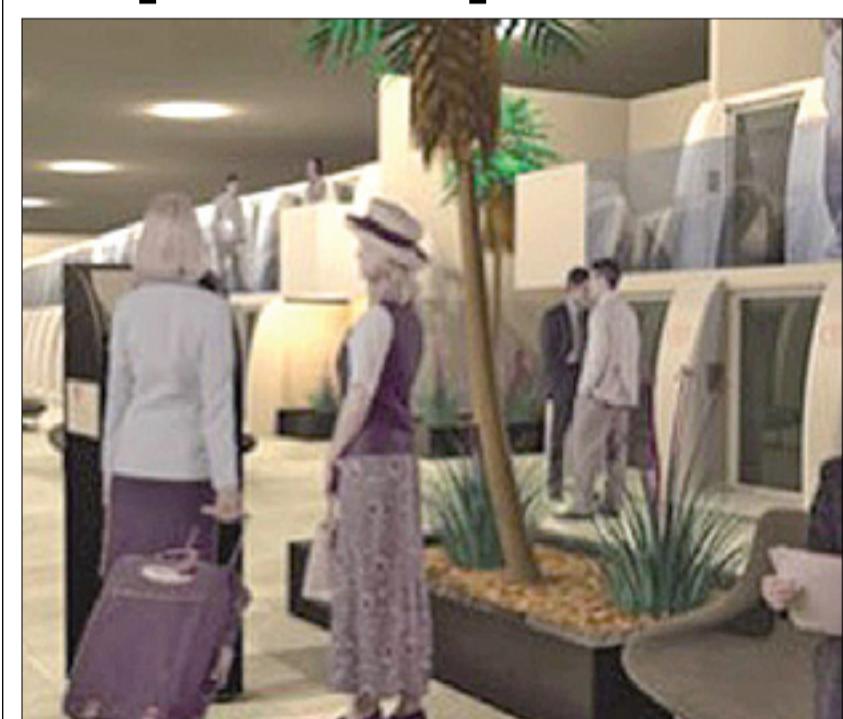
Nedeljski maraton je bil za Singha, ki je po rodu Indijec, že osmi. Prvega se je udeležil pri 89 letih. Stoleznik si je za naslednji izizz zadal, da bi bil eden od nosilcev olimpijske bakle za olimpijske igre v Londonu prihodnje leto. Pri potovanju olimpijske bakle okoli sveta je sicer sodeloval že pred olimpijskimi igrami v Atenah leta 2004. (STA)



Fauja Singh

DUBAJ - Novost na letališču

Posebne kabine za počitek potnikov



DUBAJ - Mednarodno letališče v Dubaju je postal prvo letališče v regiji, ki je uvelio posebne kabine za počitek potnikov, t.i. "SnoozeCube". Vsaka enota na četrtem najbolj prometnem letališču na svetu vsebuje posteljo, televizijo z vrsto zabavnih in glasbenih programov ter internetno povezavo, so spoščili z letališča v Dubaju.

Vsaka od kabin, ki potniku zagotavlja udobje, zasebnost in zavaro, je obenem povezana z letališčnim informacijskim sistemom, tako da potnik kljub sprostini in počitku ne zamudi leta. Na letališču so doslej postavili deset tovrstnih kabin, ki so že postale prvovrstna atrakcija za potnike. Oblivkovalkabin "SnoozeCube", Novozelandec Larry Swann je dejal, da je uvedba tovrstnih kabin na letališču v Dubaju odsev želje tega arabskega emirata, da potnikom ves čas ponuja nove izkušnje, predvsem na območjih prihodov in odhodov. "Sprejemanje inovativnih idej je pomagalo Dubaju, da se obdrži na čelu popotniške in turistične industrije," je poudaril Swann in dodal, da "SnoozeCube" tej dubajski politiki popolnoma ustreza.

Novozelandske kabine naj bi bile po mnenju Stevea Jonesa, novozelandskega komisarja za trgovino na območju Bliznjega vzhoda, Afrike in Pakistana, nova potrditev, da si Nova Zelandija prizadeva za uvedbo novih, visokokakovostnih proizvodov. "Glede na visoko inovacijsko kulturo, vire in kreativnost v poslovanju ni presestljivo, da je SnoozeCube oblikoval Novozelandec," je poudaril Jones in izrazil prepričanje, da bo "SnoozeCube" postal domače ime za več milijonov potnikov, ki potujejo v Dubaj in druga letališča po svetu v mesecih in letih, ki prihajajo, je poudaril Jones. (STA)